

# Holy Bible

## *Aionian Edition®*

भगवान ना खरला बोल

**Palya Bareli Bible**

[AionianBible.org](http://AionianBible.org)  
The world's first Holy Bible untranslation  
100% free to copy and print  
also known as " The Purple Bible "

*Holy Bible Aionian Edition ®*

ભગવાન ના ખરલા બોલ

Palya Bareli Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 6/13/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0

The Word for the World International, 2020

Formatted by Speedata Publisher 5.1.16 (Pro) on 7/26/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language

Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>

Report content and format concerns to Nainoia Inc

Volunteer help is welcome and appreciated!

*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Preface

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation!* What is an *un-translation?* Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).

# History

Bareli, Palya at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.
- 06/21/25 - 469 translations now available in 230 languages.
- 07/26/25 - 526 translations now available in 287 languages.

# **Table of Contents**

## **NEW TESTAMENT**

मत्ती ..... 11

## **APPENDIX**

Reader's Guide

Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré



# **NEW TESTAMENT**



## The Crucifixion

"Jesus said, 'Father, forgive them, for they don't know what they are doing.'

*Dividing his garments among them, they cast lots.*"

Luke 23:34

# मतृती

**१** ईसु मसीना आडा-खुडा नी नाम नी लीखली सुन्ही नी कीताप, जे अबराहम नी अवलयात, अने दावुद नी अवलयात हतो। २ अबराहम ईसाक नो सोरो हतो, अने ईसाक याकुब नो बाह हतो, अने याकुब यहुदा नो बाह हतो अने तीना भाय। ३ अने यहुदा फीरीस अने जोरह नो बाह हतो, तीमीन आयह तामार हती, फीरीस हीसीरेन नो बाह हतो, अने हीसीरेन एराम नो बाह हतो। ४ एराम अमर्सीनादाब नो बाह हतो, अने अमर्सीनादाब नहसोन नो बाह हतो, नहसोन सलमोन नो बाह हतो। ५ अने सलमोन बोवाज नो बाह हतो, अने बोवज नी आयह राहब हती, बोवाज ओबेद नो बाह हतो, अने ओबेद नी आयह स्ख हती, अने ओबेद यीसे नो बाह हतो। ६ यीसे राजा दावुद नो बाह हतो। अने राजा दावुद सुलेमान नो बाह हतो, सुलेमान नी आयह उरीयाह नी लाडी हती। ७ अने सुलेमान रहबाम नो बाह हतो। अने रहबाम अबीयाह नो बाह हतो, अने अबीयाह, आसा नो बाह हतो। ८ आसा यहोसाफात नो बाह हतो, यहोसाफात योराम नो बाह हतो, अने योराम उज्जीयाह नो बाह हतो, ९ उज्जीयाह योताम नो बाह हतो, योताम आहज नो बाह हतो, अने आहज हीजकीयाह नो बाह हतो, १० हीजकीयाह मनसीह नो बाह हतो, मनसीह आमोन नो बाह हतो, अने आमोन योसीयाह नो बाह हतो; ११ अने ईसरायल ना माणहु ने धरीन बेबीलोन मे लीजवान बाद, यकुन्याह सलतीयेल नो बाह हतो, अने सलतीयेल जस्बाबील नो बाह हतो, १३ जस्बाबील अबीहुद नो बाह हतो, अबीहुद ईल्याकीम नो बाह हतो, अने ईल्याकीम अजोर नो बाह हतो, १४ अजोर सदोक नो बाह हतो, सदोक अखीम नो बाह हतो, अने अखीम ईलीहुद नो बाह हतो, १५ ईलीहुद एरीयाजार नो बाह हतो, एरीयाजार मततान नो बाह हतो, अने मततान याकुब नो बाह हतो। १६ याकुब युसुफ नो बाह हतो, जे मरीयम नो घोरवाळो हतो, अने आहयी मरीयम सी ईसु पयदा हयो, जे मसी केवाये। १७ आनी रीते आखी मेलीन अबराहम गेथी दावुद लग चोबदे पीडी हयी, दावुद गेथी बेबीलोन मे धराय जवा नी टेमे लग चोबदे पीडी हयी, अने बेबीलोन मे धरीन लीजवा नी अळ्ठेण लग गेथी ईसु मसी लग चोबदे पीडी हयी। १८ ईसु मसी नी पयदावारी आसम हयी; जत्यार तीनी आयह मरीयम नी जोडावणी युसुफ ह्याते हय जेली हती, अने अळ्ठेण तीमाना वेवा ह्यन भेला हयवा नी पेलेत मरीयम चोखली आत्मा नी लारे भारेपोगे हय जी। १९ मरीयम नो घोरवाळो युसुफ धरमी माझेह हतो अने माणहु आगळ मरीयम नु नामबदीनी करवा हीडितो हतो, एतरे होगोत तीने सोड देवा नो बीच्यार करवा बाज रेलो। २० युसुफ आसम बीच्यार करीन ह्यु ज्यो, तत्यास्त तीने ह्यपना मे भगवान नो हरगदुत देखाव पडीन केदो, “ए युसुफ दावुद नी अवलयात, मरीयम ने तारी लाडी बणावीन लाववा सी ना बीहि। काहाके तीहयी चोखली आत्मा नी लारे भारेपोगे हयली से। २१ अने तीहयी सोइ ने पयदा करहे अने तु तीनु नाम ईसु राखजे, काहाके तीहयो आपणा माणहु ने तीमाना पापु सी सोडावरे।” २२ आहयु आखु आनीन करते ह्यु के जे बोल मालीक, भगवान वगे गेथी वात

केण्या नी लारे केदलो, पुरो हये: २३ “हमळो एक कुवारी भारेपोगे हयहे अने तीहयी एक सोइ पयदा करहे, अने तीनु नाम ईम्मानुएल पाडहे तीहयु नाम नु मतलब से; भगवान आपणी हाते से।” २४ जत्यार युसुफ ह्यवीन उद्यो, तत्यार ह्यपना मे भगवान नो हरगदुत केदो तेमेत करयो अने मरीयम हाते वेवा करीन आहफा ना घोर ती आयो; २५ बारीन युसुफ तत्यार लग मरीयम नी हाते नी ज्यो, जत्यार लग तीनु सोइ पयदा नी हयु। युसुफ सोइ नु नाम ईसु पड्यो।

**२** ईसु यहुदा देस ना बेतलहम गाम मे पयदा हयो। तत्यार हेरोद राजा राज करवा बाज र्यो हतो। तत्यार उगवाणा गेथा तारा ने जाणवा वाळा जानकास यस्सलेम हेर मे आया। २ अने माणहु ने पुसवा बाज ज्या, “युहदी माणहु नो राजा जे पयदा हथलो से तीहयो कां से? काहाके उगवाणे गेथो तीनी सेलाणी नो तारो उगत्तो देखला से। अने आपु तीने वांदवा आवला से।” ३ आहयी वात हमळीन हेरोद राजा अने यस्सलेम हेर मे रेण्या आवा माणहु घबराय ज्या। ४ एतरे हेरोद राजा युहदी ना डायला पुंजारा अने चोखली सास्तर हीकाइन्या ने अने आखा ने भेला करीन आहयु पृछ्यो, मसी कां पयदा ह्यवा जोवे? ५ तीहया केदा, “यहुदा परदेस ना बेतलहम गाम मे; काहाके भगवान भणी गेथो केवा वाळो आना बारा मे केदलो से।” ६ “ए बेतलहम, तु यहुदा देस मे वाळा, काना बी मोट्ला हेर मे गेथु नानु नी हय; काहाके तारी मे एवो राज करन्यो अदीकार्यो पयदा ह्यन उजन्तो हयहे। जे मारा ईसरायल ना माणहु नी देख-भाल करहे।” ७ अळ्ठेण तारा ने जाणवा वाळा जानकास ने हेरोद राजा होगोत बोलायो अने तीमने पुसीन मालम कर लेदो के तारो कानी टेमे देखावा पडलो। ८ अळ्ठेण हेरोद राजा तीमने बेतलहम मोकल्यो अने हुकम आपयो, “जावो, अने जायन सोइ ने होदो अने तीहयु सोइ जड जाय, ता मने खबर करजो, एतरे मे बी जायन तीना पोगे पडीन वांदही।” ९ तीहया राजा नी वात मानीन चाल पड्या। अने जे तारा ने तीहया देखला हता, तीहयो तारो बी तीमनी अगळ-अगळ चाल पड्यो, अने जां सोइ ह्यु तीहयात जागे जायन उबो री ज्यो। १० तीहया तारा ने देखया ता घण-जबर ख्यस हय ज्या। ११ घोर मे मोय ज्या अने तीहयु, सोइ ने तीनी आयह मरीयम हाते देखया अने तीना पोगे पडीन वांद्या, अने तीहया आहफा-आहफा नी पेटारी मे गेथा नीकाठीन ईसु ने होनु, लोबान अने गंदायण्यु ईततर भेट करया। १२ काहाके भगवान तीहया जानकास ने ह्यपना मे चेताय देदलो के तमु हेरोद राजान तां नी जजो। एतरे तीहया बीजी वाट्ये पडीन आहफाम ना देप जत राया। १३ तीहया जानकास ने जवादीन मालीक नो दुत युसुफ ने ह्यपना मे देखाव पड्यो अने हुकम आपीन केदो, “उठ! सोइ अने तीनी आयह ने लीन मीसर देस नाह जा। जत्यार लग मे पासो चाल नी केम तत्यार लग तां तां रेजे। काहाके हेरोद राजा मराय नाखवा करीन सोइ ने होदाववा वाळो से।” १४ आहयु हमळीन तीहयीत राते उठीन सोइ अने तीनी आयह ने लीन मीसर देस भणी चाल पड्यो। १५ तीहयो हेरोद राजा ने मरते लगण युसुफ मरीयम अने सोइ हाते मीसर देस मेत र्यो, अळ्ठेण मालीक भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु नी लारे केदली वात पुरी हये, “मे मारा सोरा ने मीसर देस मे गेथो बोलायो।” १६ अळ्ठेण तारा ने जाणवा वाळा जानकास मने धोको दीन जत र्या करीन हेरोद राजा ने घण-जबर रीह लागी। अने तीहयो सीपायडा ने आहयु कीन मोकल्यो के तारा

ने जाणवा वाला जानकास्त नी केदली टेम पोर बेतलहम अने आडे-धेडे वाला आखा सोरा ने मार नाखो, जे बे साल ना अने बे साल गेथा नाना से। 17 अने तत्यार भगवान वगे गेथा केण्या माणेह यीमया नी केदली वात पुरी हय जी, 18 “रामा हेर मे गीण अबे एव्वी अवाज हमलाय पडी, रडवा अने नेहरा दीन रडवु हमलाय पद्यु। राहेत आहफा सोरा नी करते रडवा बाज री हटी। काहाके तीह्या हाव नी रसा।” 19 हेरोद ने मरवान बाद, मीसर देस मे युसुफ ने हपाना मे मालीक नो दुत देखाव पडीन केदो, 20 “उठ, सोरा ने अने तीनी आहय ने लीन ईसरायल ना देस मे जत रे, काहाके जे तारा सोरा ने मारवा हीडता हता, तीह्या मर जेला से।” 21 तत्यार युसुफ नींदर मे गेथो जाग उद्यो, अने सोरा ने अने तीनी आहय ने हाते लीन ईसरायल ना देस मे पासो आयो। 22 तत्यार अरखीलाउस आहफा ना बाह हेरेट ना जागे यहृद्या पोर राज करवा बाज रयो, ईसम हमलीन तां जवा सी बीहतो हतो। अळतेण हपाना मे भगवान सी खबर जडी अने गलील देस मे जत रयो, 23 अने नासरत नाम ना गाम मे जायन रेवा बाज ज्यो, काहाके तीह्यो बोल पुरो हये, जे भगवान वगे गेथी वात केण्या माणह नी लारे केदलो हतो: “तीह्यो नासरी केवाये।”

**3** तीह्या दाडा मे बपतीसमा आपण्यो युहन्नो, युहदी जीला ना बडा मे आवीन, आडीन आहयु परच्यार करवा बाज ज्यो, 2 “पापु ने सोडीन आहफाम ना मन ने भगवान वगा वालो, काहाके हरग नु राज हातेत आय जेलु से।” 3 आहयो युहन्नो तीह्योत हतो, जीना बारा मे भगवान वगे गेथो वात केवा वालो यसायो केदलो हतो: “उजाडी बडा मे आडवा वाला नी अवाज से: मालीक जुगु रोहो तीयार करो अने तीनी जुगु वाट हुटी करो।” 4 आहयो युहन्नो ते उटडा ना नीम्बाला ना लुगडा पेरतलो अने केड्या मे चामडा नो पट्टो बांदतलो। तीनु खाण टीड्या अने बडा मे नु मोद हतु। 5 यस्सलेम हेर वाला, आखा यहृदया वाला, अने यरदन नंदी ना आडे-धेडे ना गम वाला आखा माणह युहन्ननान तां आवता हता। 6 अने आपाणा पापु ने मानीन यरदन नंदी मे तीना हाते आया अने तीह्यो बपतीसमा आप्यो। 7 युहन्नना धेरेत फरीसी माणह ने अने सदुकी माणह ने बपतीसमा लेवा करीन अवतला देखयो अने तीह्यो तीपने केदो, “ए गडहा ना बच्चा! तपु बपतीसमा लेह ता आववा वाली गरा तमारी पोर गेथी ठळ जहे ईसम तमने कोय की देतु? 8 आमु पाप भणी गेथो मन फीरवीन भगवान वगा वळ जेला से, ईसम जीवाय जीवीन आहफा ने उजनता करो। 9 अने ‘आमु ते अब्राहम बाह नी अवल्यात से’ ईसम वीचयारीन बेफीकरया नी रेजो। मे तमने आहयु केम, भगवान दगाडा मे गेथो बी अब्राहम वाट सोरो उबजाड सके। 10 हाव झाड ना मुख्या पोर कुराडी मेकाय जेली से। एतरे जे झाड वास नी फाले, तीह्यु झाड ने वाड देहे अने तीनी आकहा मे धपाडवा करीन नाख देहे। 11 मे ते तमने पाप भणी गेथु मन फीरवीन भगवान वगा वळवा करीन पाणी सी बपतीसमा आपु; बाढीन जे मारी अळतेण आववा वालो से, तीह्यो मारी गेथो घणो सकूती वालो से। मे तीना खाड्हा उचलवा नी लायक बी नी हय। तीह्यो तमने चोखली आत्मा अने आकहु सी बपतीसमा आपहे। 12 तीह्यो आहफा नु हुपडु तीना हात मे ली लेदलो से, अने तीह्यो आहफा ना खळा मे गम नीकाळीन चोखाळ्हे अने गम ने मोहटी मे भरहे, पण गम ना चारा ने आकळी मे नाख देहे जे कदी नी

ओलाये।” 13 तीह्यी टेम, ईसु युहन्नना पांह बपतीसमा लेवा करीन गलील जीला गेथो यरदन नंदी धेडे ज्यो। 14 युहन्ननो आहयु केतो जायन ईसु ने रोकवा बाज ज्यो, मने तारा हात सी बपतीसमा लेवा नी जरवत से, अने तु मारीनतां काहा आय र्यो? 15 ईसु तीने जपाप आप्यो, “हमणे आहयु ईसमेत हयवा दे, आपणु ने, भगवान ने जे गमे तीने पुरु करवा करीन आहयुत करवा वास से।” ता युहन्ननो तेमेत हयवा देवो। 16 ईसु तत्यास्त बपतीसमा लीन पाणी मे गेथो उपर नीकळ्यो। ता तेतरी घडी हरग उगाडी ज्यु, अने ईसु, भगवान नी आत्मा ने पारवान वेह मे आहफा पोर उत्तरतली अने थांगतली देखयो। 17 अने तीनी बारा मे हरग गेथो आहयो बोल हमलायो, आहयो मारो मोंगळ्हो सोरो से। जीनी सी घणो खुस से।

**4** ते खवत भुतडा सी ईसु नी पारख करवा करीन आत्मा ईसु ने उजाडी बडा मे ली जी। 2 ईसु चाळीह दाडा अने चाळीह रात उपाह करवा नी अळतेण तीने भुक वेला पाडवा लागी। 3 अने पारखवा वालो भुतडो आवीन ईसु ने केदो, कदीम तु भगवान नो सोरो हय, ता आहया दगडा ने हुकम आवीन कीदि, के तमु रोट्ला बण जाबो। 4 पण ईसु भुतडा ने केदो, “सास्तर मे लीखलु से, ‘माणेह रोट्ला खायस नी जीवि पण तीह्या भगवान ना मोडा मे गेथा नीकळवा वाला एक-एक बोल सी जीवतलो रेय।’” 5 भुतडो ईसु ने यस्सलेम मे ली ज्यो, जे चोखलु हेर केवाये, अने मंदीर नी चोटली पोर उतो कर देवो। 6 अने भुतडो ईसु ने केदो, “कदीम तु भगवान नो सोरो हय, ता मंदीर नी चोटली पोर गेथो आहफेत हेटो कुद पड, काहाके चोखली सास्तर मे लीखलु से; भगवान तारी रस्वाळी करवा करीन हरगादुत ने हुकम आपहे; तीह्या तने उपरेत झेल लेहे, अने तारा पोगु मे दगडा नी ठेह नी लागवा देया।” 7 ईसु, तीह्या भुतडा ने अठी केदो, नेम सास्तर मे आहयु बी लीखलु से, तु आहफा ना मालीक भगवान ने ना पारखे। 8 अळतेण भुतडो ईसु ने एक घणा उचा बडा पोर ली ज्यो अने तीने कळी ना आखा राज अने तीनु राज-पाट देखाइयो। 9 अने ईसु ने केदो, कदीम तु मने पोगे पडीन वादे, अने मारी पुजा करे, ता मे तने आहयु आखु आप देही! 10 तत्यार ईसु भुतडा ने केदो, “ए भुतडा, सेटो हय जा! काहाके चोखली सास्तर मे लीखलु से, तमु आहफा ना मालीक भगवान ने वांद्या करो, अने नीसती तीनीत सेवा करो।” 11 अळतेण भुतडो, ईसु ने सोडीन जत रयो, अने देखो हरगादुत आवीन तीनी चाकरी करवा बाज ज्या। 12 जत्यार ईसु आहयु हमलायो के बपतीसमा आपण्यो युहन्नना धराय ज्यो, ता तीह्यो गलील जीला मे जत र्यो। 13 तीह्यो नासरत हेर ने सोडीन, कफरनहुम हेर मे जे दरया धेडे जबुलुन अने नपताली ना देस मे जीन रेवा बाज ज्यो। 14 काहाके भगवान वगे गेथो केण्या यसाया नी लारे केदलु हतु तीह्यु पुरु हये: 15 “जबुलुन अने नपताली परगणा मे दरया नी वाटये, यरदन नंदी नी बुडण्ला ईलाका वाला, आडजात्या ना देस गलील मे। 16 जे माणह अंदारला मे जीववा बाज रया हता। तीह्या एक घणु मोट वीजाळू देखयो, अने तीह्यो देस मे माणह मोत ना साहळा मे जीवता हता, तीमरी पोर घणु मोट वीजाळू हयु।” 17 तीह्यी टेमे गेथो ईसु आहयु परच्यार करवा बाज ज्यो, पाप भणी गेथु मन फीरवीन भगवान वगा वळो। 18 जत्यार ईसु गलील दरया धेडे मायन हरग नु राज हाते आय लागलु से। 19 जत्यार ईसु गलील दरया धेडे मायन

जवा बाज रखो हतो, ता बे भाय ने देखयो, सीमोन ने, जे पतरस बी केवाये, अने तीना भाय अंदर्यास ने। तीहया दरया मे जाल नाख्वा बाज रथा हता काहाके तीहया काहर्या हता। 19 ईसु तीमने केदो, “मारी हाते चालो, मे तमने माणह ने भगवान भणी कीकम लाववा हीकाङडही।” 20 अने तीहया तत्यास्त जाल तां रेवा दीन ईसु हाते चाल पड़या। 21 अने ईसु तां गेथो अगो ज्यो ता तां अळी बीजा बे भाय ने देखयो, जबदी ना सोरो याकुब ने अने तीना भाय युहन्ना ने तीहया आहफाम ना बाह जबदी हाते ढुङ्ड्या मे आहफाम नी जाल हृदारता हता। ईसु तीमने बोलायो। 22 अने तीहया तत्यास्त ढुङ्ड्या ने अने आहफाम ना बाह ने सोईन ईसु हाते चाल पड़या। 23 ईसु गलील जीला मे फीरतो जायन भगवान ना भक्ती ना घोस मे हीकापण आपते रथो, अने भगवान ना राज नी खुस-खबर परच्यार करतो रथो। अने माणह नी आर्धी भाती नी मंदवाड अने लुत्खाय सेटी करीन आरगो करतो। 24 अने आखा सीरीया देस मे ईसु नी खबर फेल जी। माणह फेपराठा माणह ने, लखवा हयला माणह ने अने एवा कंय भाती ना मंदवाड वाला ने दुख मे पडला माणह ने अने भुत लागला माणह ने ईसुन्तां लावता हता अने तीहया आखा ने आरगा करतो हतो। 25 अने गलील जीला मे गेथा, दीकापुलीस मे गेथा, यस्सलेम गेथा, युहद्या मे गेथा, अने यरदन नंदी नी हेली धेडे गेथा, माणह ना मोटा-मोटा टोळो ईसु पसळ आवता हता।

## 5 ईसु माणह ना मेला ने देवीन बडा पोर चड ज्यो, अने तां बह ज्यो।

ता तीना चेला तीनीन्हां आया। 2 अने तीहयो तीमने आहयु केतो जायन हीकापण आपवा बाज ज्यो; 3 “जुगाळा से तीहया जे मन ना गरीब से! काहाके हरग नु राज तीमनु से।” 4 “जुगाळा से तीहया, जे दुखी हस्त रडे काहाके तीमने सांती जडहे।” 5 “जुगाळा से तीहया जे नीचाळा से! काहाके आहीयी धरती ना हकदार्या से।” 6 “जुगाळा से तीहया, जे धरमीणा ना भुक्ता अने तरहेला से! काहाके भगवान तीमने नीरहा कर देहे।” 7 “जुगाळा से तीहया, जे गीणिक्ळा से! काहाके भगवान तीमनी पोर गीण करहे।” 8 “जुगाळा से तीहया, जीमिना मन चोखला से! काहाके तीहया भगवान ने देखहे।” 9 “जुगाळा से तीहया, जे मेल करावा वाला से! काहाके तीहया भगवान ना सोरा केवायहे।” 10 “जुगाळा से तीहया, जे धरमीणा ना कारण दुख झेले, काहाके हरग नु राज तीमनु से।” 11 “जुगाळा से तम, जत्यार माणह मारीन करते तमारी नामबद्दी करे अने वेला पाडे, अने तमारी पोर आखी भातीन कुहराय करीन झुटो गुनो लगाडे। 12 तमु खुस रेजे अने खुसी मनावजो काहाके तमारी वाटु हरग मे घण मोटु इलाम से। काहाके आहीयी रीते भगवान वगे गेथा केण्या माणह ने वेला पाडता हता।” 13 तमु धरती नु खारलु मीठु से। कदीम खारलु मीठु नु खारापण जत रेय, ता तीने कानी बी चीज वेर खास नी कर सके, अने तीहयु कंय काम नु नी रेय। अने तीहयु बारथु नाखवा अने माणह ना पोग तळे के चरायवा वाटु से। 14 तमु कर्डी नु वीजाळु से। जे हेर बडा पोर वहलु से तीहयु हताये नी। 15 माणह दीवो धपाङ्डीन कांगणी तळे नी मेले, बाखीन दीवलाय पोर मेले, ता तीहयो दीवो आखा घोरल्या ने वीजाळु आपे। 16 दीवा नु वीजाळु नी तेम भवलीन तमारा

भला काम बी माणहु अगल उजन्ता हयवा देवो। तीनी सी तीहया तमारा भला काम ने देवीन हरगे वाला तमारा भगवान बाह नी बडाय करे। 17 तमु ईसम ना हमजो के मुसान लीखली सास्तर ने अने भगवान वगे गेथा केण्या माणहुन सास्तर ने खत्तम करवा आवलो। मे तीमने खत्तम नी, बाखीन पुरी करवा आवलो से। 18 मे तमने हाचलीन केम, के जत्यार लग हरग अने धरती खत्तम नी हय जाय, मुसा नी लीखली सास्तर ना बोल नी एकीक वात अने एकीक अक्सर पुरो हया वाग नी ठळे। 19 एरे जे कोय आहया हुक्म मे गेथा काना बी नानला हुक्म ने पाळवा सोड देय, तीहयो हरगा राज मे नानो केवायहे। पण जे कोय तीहया हुक्म ने पाळवा करहे अने तीमने हीकाङडहे, तीहयो हरग ना राज मे मोटो केवायहे। 20 मे तमने केम, कदीम तमु चोखली सास्तर हीकाङडन्या गेथा अने फरीसी माणहु गेथा वदीन धरमणा मे नी चालो ता तमु हरग राज मे नी भाय सके। 21 तमु हमली लेदला से, तमारा आडा-बुडा ने आहयु केदलु हतु के मारजो नी, जे कोय मारहे ता कोरट-कचवरी मे नीयाव ना दाडे डंड नी लायक ठेरहे। 22 पण मे तमने केम जे कोय आहफा ना भाय पोर रीह करहे तीने कोरट-कचवरी मे नीयाव ना दाडे डंड नी लायक ठेरहे। अने कदीम कोय आहफा ना भाय ने रीकामा, केहे तीहयो मोटली पंचु मे डंड नी लायक ठेरहे, अने जे कोय आहफा ना भाय ने ए गांडा, केहे तीहयो नरक नी आकळी नो डंड नी लायक ठेरहे। (Geenna g1067) 23 कदीम तमु वेदी पोर आहफा नी भेट चडाववा लाय रथा हय, अने तां हारीक तमने आहयु फोम आवे के मारा भाय ना मन मे मारी भणी गेथु कंय वीरिद से। 24 ता तु आहफा नी भेट तां वेदी अगल रेवा दीन पेले आहफा भाय हाते मेल कर ले अने अळतेण आवीन भेट ने चडावो। 25 तरो वेरी तने थाणा मे लीन जवा वरहत वाट्येत हय, ता तीने छोटोत आहफा नो दोस्तीदार बणाय ले कंखर तीहयो तने नीयाव करनया ना हात मे कर देय, अने नीयाव करनयो तने सीपायडा ना हात मे कर देय, अने सीपायडा तने जेल मे कुंड देय। 26 मे तने हाचलीन केम, तु जेल सी तां लग नी छुट सकतो जांह तक तु पाय-पाय नी आप देय। 27 तमु जाणो के आहयु केदलु से, छीनाळु नी करजो, 28 पण मे तमने केम, जे कोय कानी बयर भणी तीनी हाते छीनाळु करवा नो वीच्यार करीन देखे, ता तीहयो आहफा ना मन मे तीनी हाते छीनाळु कर लेदलो से। 29 कदीम तमारो जमण्यो डोळो तमने पाप करावे, ता तीने काडीन नाख देवो। काहाके वास ते आहयु से के तमारा डील मे ना एक अंग खुट जाय, पण तमास आखु डील नरक मे नी आकळी मे नी नखाये। (Geenna g1067) 30 अने कदीम तमारो जमण्यो हात पाप करे, ता तीने वाडीन नाख देवो; वास आहयु से के तमारा डील मे नु भले एक अंग खुट जाय, पण तमास आखु डील नरक मे नी नखाये। (Geenna g1067) 31 आहयु बी केदलु हतु के, जे कोय आहफा नी लाडी ने सोडे तीहयो तीने सोडवा नी चीटीनी लीखीन पुरावा भेल आप देवा जोवे। 32 बाखीन मे तमने केम, छीनाळा नी वात ने सोडीन काना बी बीजा कारण सी, जे आहफा नी लाडी ने सोडे; ता तीहयो तीने छीनाळु करावे, अने जे कोय तीहीयी छुटली बयर सी वेवा करे, तीहयो बी छीनाळु करे। 33 तमु आहयु बी हमली रथा के आडा-बुडा सी केदलु हतु के झुटी हाम नी खाजो, पण मालीक सी करली हाम ने पुरी करजो। 34 पण मे तमने केम हाम

नी खाजो। हरग नी हाम बी नी खाजो, काहाके हरग भगवान नी राजगादी से; 35 धरती नी हाम नी खाजो, काहाके तीहीनी तीनो पेग मेलवा नो पाटलो से। यस्सलेम नी हाम नी खाजो, काहाके यस्सलेम मोट्ला राजा नु हेर से। 36 अने आहफा ना मुंडा नी बी हाम नी खाजो, काहाके तमने मुंडा नो एक बी नीम्बाला धोला नीता काळा नी कराये। 37 कदीम तमारी बात “होव हय” ता “होव केजो” अने “नी” हय ता “नी” केजो। काहाके आरी गेथु वटु केय तीहु बुराय में गेथु से। 38 “तमु आहयु बी हमली र्या के केदलु हतु के ‘एक डोला बदले, एक डोलो, अने एक दात बदले, एक दात।’” 39 पण मे तमने केम, काना बी कुहर्या माणहे नो वीरोद ना करो; पण कदीम कोय तमारा जमणा गालया पोर थापड देय, ता तीनी भणी बीजू गालयु बी फीरवी देवो। 40 कदीम कोय तारी पोर जोर करीन तमारु डगलु मांगे ता तीने आहफा नो कोट बी आप देवो। 41 अने कदीम कोय तमने जोर करीन एक कीलोमीटर ली जाय ता तीनी हाते बे कीलोमीटर चालीन जावो। 42 जे कोय तमारी पांह मांगे, ता तीनि आप देवो, अने कोय तमारी पांह उदार मांगे, तीनि नी ना केवो। 43 तमु हमली र्या: केदलु हतु के आहफा ना हाते बाला ने मोंग करो अने आहफा ना वेरी सी रीह राखो। 44 पण मे तमने केम, आहफा ना वेरी ने मोंग करो। अने जे कोय तमने वेला पाडे, तीमीनी बाटु वीनहीनी करो। 45 ईसम करीन तमु आहफा ना हरग वाला भगवान बाह नी अवलयात बण जहु; काहाके तीहयो भोला अने कुहर्या बेम माणहु पोर आहफा नु दाडो उगाडे अने धरमी अने वण-धरमी बेम माणहु पोर पाणी पाडे। 46 कदीम तमु तीमनेत मोंग करो, जे तमने मोंग करो, ता तमने हु फोल जडहे? एवो मोंग ते फालो लेवा बाला बी नी करो। 47 अने कदीम तमु आहफा ना भाय ने एतरोत वास से, के करीन पुछो, ता तमु कानु मोटु काम कर र्या? आडजात्या माणहु ईसम नी करे हु? 48 एतरे तमु पुरा पाका बणो, जीसम तमारो हरग बालो बाह पुरो पक्को से।

**6 चेतीन रेवो!** भगवान ने गमे तीहया धरम ना कामु ने माणह अगाल देखाइवा करीन ना करो, ईसम कर्हु ता तमने हरग बाला बाह भणी गेथो फोल्ड कदी नी जडे। 2 एतरे जत्यार तमु काना गरीब दुखी ने दान आपो, ता तीहीनी बात ने आखा अगाल ना केवो, जीसम के भक्ती ना घोर अने गठी मे ढोंगडा करन्या माणहु बीजा पांह बडाय हात करवा करीन करो। मे तमने हाचलीन केम, तीमने तीमीनी बडाय नी लारे पेलेत फोल जड जेलु से। 3 एतरे जत्यार तमु दान आपो, ता तमारो डाखर्यो हात आहयु नी जानवा जोवे के तमारो जमणो हात हु करवा बाज र्यो। 4 के तमारु दान हतायतु रेहे। ता तमारो भगवान बाह जे तु हताईन करो तीनि बी देखे, तीहयो तने तीनु ईलाम आपहे। 5 अने जत्यार बी तमु बीनहीनी करो, ता ढोंगडा करन्यान तेम ना करो। काहाके माणहु ने देखाडवा नी लेदे भक्ती ना घोर-घोर अने बाट ना मेल्या पोर उत्तरीन बीनहीनी करवा तीमने वास लागे। मे तमने हाचलीन केम, हीमनी बडाय नी लारे पेलेत हीमने फोल जड जेलु से। 6 पण जत्यार तु बीनहीनी करो, ता आहफा ना घोर मे जा अने झापलु दीन हतायन आपणा भगवान बाह सी बीनहीनी कर। तत्यार तरो बाह जे हतायन देखे, तने फोल आपहे। 7 बीनहीनी करती बखत आडजात्यान तेम जादा बोलु नी केजो। काहाके तीहया आहयु सोचे के नाम्बी

बीनहीनी करवा सी अमारी बीनहीनी हमलहे। 8 एतरे तमु तीमनीन तेम ना बणो, काहाके तमारो बाह तमारी माणवा सी पेलेत जाणे के तमने हु-हु जरवत से। 9 एतरे ईसम बीनहीनी करो, “ए अमारा बाह, तु जे हरग मे से तास नाम चोखलु मनाये। 10 तास राज आवे। तारी मर्जी जीसम हरग मे पुरी हगे, तेमेत आहयी धरती पोर बी पुरी हगे। 11 दाढीन, आपने जोवे तेत्स खाणु आप्या कर। 12 अने जीसम आमु अमारा गुणेगार ने तीमना पाप ना लेदे माफी आपला से, तेमेत तु अमारा पाप ना लेदे आपने माफी आप; 13 अने जत्यार पाप करावा नी पारख आवे ता आपने पाप मे नी पडवा देवे, पण बुराय सी बचाड।” 14 कदीम तमु माणहु ने तीमना पाप नी लेदे तीमने माफी आपो, ता तमारो हरग बालो बाह बी तमारा पाप नी लेदे तमने माफी आपहे 15 पण कदीम तमु माणहु ने तीमना पाप नी लेदे माफी नी आपो, ता तमारो हरग बालो बाह बी तमारा पाप नी लेदे तमने माफी नी आपे। 16 जत्यार तमु उपाह करो, ता ढोंगडा करन्यान तेम तमारा मोडा पोर नुरपाणी नी रेय, काहाके तीहया आपणु मोडु बी नी धोवे, काहाके माणहु तीमने उपाह बालो जाणे। मे तमने हाचलीन केम, के तीमने आपणु ईलाम जड जेलु से। 17 पण जत्यार तु उपाह करे ता आहफा ना मुडे तेल लगाड अने मोडु धोव, 18 काहाके माणहु नी पण तारो बाह जे हरग मे से, तने उपाह बालो जाणे। ईसम रेवा मे जे तारो बाह हतायतु देखे, तने तीनो फोल आपहे। 19 “आपणी जुगु धरती पोर धन एकठु ना करो, अबे ते कीडो अने वेदाय बगाडतला से, अने अबे चोट्टा डाको डाले अने चोरी कर लेय। 20 पण आपणी जुगु हरग मे धन एकठु करो ता नी ते कीडो अने नी वेदाय बगाडे, अने तां चोट्टा नी डाको डाले अने नी चोरी करे। 21 काहाके जां तमास धन से तां तमास मन बी लागलु रेहे।” 22 “डील नो दीवो डोला से: एतरे कदी तारा डोला चोखा हय, ता तास आखु डील बी बीजाला मेरेहे। 23 पण कदी तारा डोला चोखा नी हय, ता तास आखु डील बी चोखलु नी रेहे; आनीन करते तीहयु बीजालु जे तारी मे से कदी अंदारलु हय ता तीहयु अंदारलु कीसम मोटु हहे।” 24 काना बी माणहे ने बे मालीक नी चाकरी नी कराये; काहाके तीहयो एक मालीक सी हीगी करहे अने बीजा मालीक ने मोंग करहे; नीता एक मालीक हाते मेलीन रेहे अने बीजा मालीक ने वाक काडहे। तमने भगवान नी अने धन-दवलत नी बेमी नी सेवा नी कराये। 25 एतरे मे तमने केम के आहफाम ना जीव ना लेदे आहयी फीकर नी करजो के आमु हु खाह अने हु पीहु; अने नीता आहफाम ना डील जुगु हु पेरहु। हु जीव खाणा सी, अने डील लुगडा सी मोटु नी हय हु? 26 वादवा मेना चडा ने देखो! तीहया नी वेर, नी वाडे, अने नी मोहटी मे भेळु करे, ते बी तमारो हरग बालो बाह तीमने खवाडे। हु तमु तीमनी सी जादा कीमत नी राखो? 27 तमारी मे गेथु आसम कोय से, जे फीकर करीन आहफा नी जीवाय नी अमाल बी उमर बडाय सके? 28 “अने लुगडा जुगु हुका फीकर करो? जंगल मे ना फुलु पोर ध्यान करो, के तीहया कीसम वडे, तीहया नी ते मेहनत करे, नी ते लुगडा बणावे। 29 ते बी मे तमने हाचलीन केम के सुलेमान आहफा नी बडाय मे तीमनी मायस कोयने तेम लुगडा पेरलो नी हातो। 30 एतरे जत्यार भगवान चोवागान ना चारा ने, जे आज से, अने काले आहकठा मे नाख देह, एवा लुगडा पेरावे, ता ए वण-भरहा बाला, तमने तीहयो काहा नी पेरावे? 31 एतरे तमु

फीकर करीन आहयु नी केजो, के आमु हु खाहु, अने हु पीहु अने हु पेरहु। 32 काहाके आडजात्या आहयी आखी चीज नी होद मेरेय, अने तमारा हरग वाळो बाह जाणे, के तने आहयी आखी चीज जोवे। 33 एते पेले तमु भगवान ना राज नी अने धरमीपणा नी होद करो ता आहयी आखी चीज तमने जड जहे। 34 एते काले नी फीकर ना करो, काहाके काले नो डाडो आहफा नी फीकर आहफा कर लेहे; आज नी लेदे आज नोत दुख ढेरत से।

**7** “गुनो ना लगाडो, ता गुनो तमारी पेर बी नी लगाडे। 2 काहाके जे रीते तमु गुनो लगाडो, तीहवी रीते तमारी पेर बी गुनो लगाडहे; अने जे माप सी तमु मापह, ते माप सी तमारी वाट बी मापायहे।” 3 “तु हुका तारा भाय ना डोळा मे वाळू कचस देखे, अने तारा डोळा मे वाळू खटकु तने नी देखातु। 4 तु तारा भाय ने कीकम की सकतलो, ‘लाव’ मे तारा डोळा मे गेशु कचस नीकाळ देम, पण देख, खटकु ते तारा डोळा मे से?” 5 ए ढोंगडा करनसा, पेले आहफा ना डोळा मे वाळू खटकु नीकाळ ले, ता तारा भाय ना डोळा मे वाळू कचस नीकाळवा करीन वास देख सकी। 6 “चोखली चीज कुरता ने ना आपो, अने आहफाम ना मोरी हवरसा ना अगळ ना नाखो, कंखर ईसम नी हय जाय के तीहयो तीने तीमना पोगु तळे डाबहे अने पासा फरीन तमने फाड देहे।” 7 मांगहु ता तमने आपहे, होदहु ता जडहे; झापलु ठोकहु, ता तमारी वाट उगाडहे। 8 काहाके जे कोय मागे, तीने आपे; अने जे होदे, तीने जडे; अने जे झापलु ठोके, तीनी जुगु झापलु उगाडहे। 9 तमारी मायन एवो कानो मापेह से, कदीम तीनो सोरो तीनी पांह रोटलो मांगे, ता तीने दगडो आपे? 10 अने माछला मांगे, ता तीने गडहो आपे? 11 कदीम तमु गांडा ह्यन, बी तमारा सोरा ने वारली चीज आपवा जाणो, ता तमारो हरग वाळो बाह बी मांगवा वाळा ने वारली चीज काहा नी आपहे? 12 अने जे वेहवार नी हेर तमु बीजा सी कर रसा; तीहयो वेहवार तमु बीजा हाते बी करत्या करो; काहाके मुसा नो नेम अने भगवान वगे गेथा केण्या नी हीकापण आहयी से? 13 हाकडला झापले मायन चालो, काहाके चबडलो रोहो से तीहयो रोहो अच्छी वास से तीहयो रोहो नास भाजी लीजतलो से; अने ढेरत से जे तीनी सी चालतला से। 14 काहाके हाकडु से तीहयु झापलु अने काठो से तीहयो रोहो जे जीव ने ताली जाय; अने थोडाक से जे तीने हात करे। 15 “झाटा भगवान वगे गेथी वात केण्या माणह सी चेतीन रेवो, अने जे गाडरान तेम तमारी हाते अवे, पण अल्लेगा फाडवा वाळा लेंड्या से। 16 तीना फोल्सी तमु तीने ओळखी लेहु। माणहु कठालस्या झाटवा सी अंगु, नीता गोखरा काटान वेले गेथा गुलर तोडे हु। 17 एमेत कानु बी वारलु झाड वारलु फोल्स लावे अने रीकामा झाड खोडलो फोल्स लावे। 18 वारलु झाड खोडलु फोल्स कदी नी लावे, अने नी खोडलु झाड वारलु फोल्स लावे। 19 जे-जे झाड वारलु फोल्स नी लावे तीहया झाड ने वाडीन आकुलु मे नाखे। 20 ता तीमना फोल्सी तमु तीमने ओळखी लेहु।” 21 जे मने “ए मालीक! ए मालीक! केय, तीमनी मायन कोय बी हरग राज मे भराय नी सके, पण तीहया एतरा जे मारा हरग वाळा बाह नी मरजी पेर चालो।” 22 तीहया नीयाव ना डाडे घणा ढेरका माणहु मने कहे, मालीक! आमु तास नाम लीन भगवान वगे गेथी वात नी केदा हु? तास नाम लीन भुत ने नी नीकाळव्या हु? अने तास नाम लीन सक्ती ना काम नी करत्या हु? 23

तत्यार मे तीमने चोखुदाण की देही, “मे तमने नी ओळखु। ए पाप करन्या! मारीन्हातां गेथा सेटा हय जावो।” 24 जे मारी आहयी वात ने हमलीन तीनीन तेम जीवे, तीहयो तीना हमजदार माघेह ने तेम से, जे आहफा नु घोर चाफरत्या पेर वास पायो खोदीन बणायो। 25 पाणी पइयो, अने नंदी आवी, अने आंजी बी आवी अने तीना घोर ने अफठायी। ते बी तीहयो घोर नी ओदरयु; काहाके तीनो नीव चाफरत्या मे खोदीन बणावलु हतु। 26 जे मारी आहयी वात हमलीन तीनीन तेम नी जीवे, तीहयो तीहया वण-अकलत्या माघेह हरको से, जे रेत पेर पायो खोदीन आहफा नु घोर बणायो। 27 पाणी पइयो, नंदी आवी, अने आंजी बी आवी अने तीना घोर ने अफठायी। तीहयु घोर ओदरी जयु अने खततम हय ज्यु। 28 जत्यार ईसु आहयी वात की देदो, ता माणहु तीनी हीकापण हमलीन वहराय ज्या। 29 काहाके तीहयो चोखली सास्तर हीकाडन्यान तेम नी, पण एक अदीकारीन तेम हीकापण आप्तो हतो।

**8** जत्यार ईसु तीहया बडा पेर गेथो हेटो उत्तरयो। ता एक घणो मोटो माणहु नो मेळो तीनी पसळ चाल पइयो। 2 अने एक कुडावो माघेह ईसुन्हां आयो अने तीहयो तीना पोगे पडीन वांद्यो अने वीनीती करयो, “ए मालीक। कदीम तारी मरजी हय ता मने चोखो कर दे!” 3 ईसु हात अगो करीन ईसम केतो जीन तीने छीम्यो, मारी मरजी बी आहयी से के तु वास ह्यन चोखो हय जा। अने तत्यास्त तीहयो वास ह्यन चोखो हय ज्यो। 4 अने ईसु तीने केदो, हमल अजे जे हयु तीहयु कोनेनी कीजे। पण पुंजारान्हां जा, अने आहफा नु डील ने देखाडजे। अने मुसा ना कायदान लारे तीने भेट चडावजे; ता आखा माणहु जाणीन गवा बण जहे। 5 जत्यार ईसु कफरनहम हेर मे आयो, ता तीमीन्हां एक रोमी राज नो सुबेदार आयो अने तीनी सी वीनीती करयो, 6 “ए मालीक मारा पावोर ने लखवा नी बीमारी हय री, अने तीने वेला हय री तीहयो घोर मे दुखी ह्यन पड रसो।” 7 ईसु तीने केदो, “मे आवीन तीने आरो कर देही!” 8 सुबेदार केदो, “ए मालीक मे एतरो वास नी हय के तु मारा घोर आवे। पण तु एकीत बोल कीदे ता मारो पावोर आरगो हय जहे।” 9 मे आहयी वात जाणु काहाके मे बी एक अदीकारयो से, अने मारा हात मे सीपायडा रेय। जत्यार मे एक ने केम “जा” ता तीहयो जाय अने बीजा ने, आव, केय, ता तीहयो आवे अने मारा पावरत्या ने, आहयु कर, केम ता, तीहयो तीहयुत करे। 10 ईसु आहयु हमलीन वहराय ज्यो अने तीहयो आहफा नी पसळ अवण्या ने केदो, मे तमने हाचलीन केम, मे ईसरायती माणहु मे बी की कोयने एतरो मोटो भरहो करतलो नी देख्यो। 11 मे तमने केम, ढेरत आडजात्या माणहु उगवणा अने बुदवणा गेथा आवीन अबराहम, ईसाक अने याकुब भेळता हरग राज मे बढहे। 12 पण राज्य नी अवल्यात ने बारथा अंदारला मे नाख देहे: तां रडहे अने दातु ककडावता रेहे। 13 अने सुबेदार ने ईसु केदो, जा जीसम तु भरहो करतलो से, तेमेत तारी जुगु हय जाय। अने तेत्री घडी तीनो पावोर आरगो हय ज्यो। 14 पतरस ना घोर ईसु पुण्यो, ता तां पतरस नी हाहु ने ताव चड रेलो देख्यो। 15 ईसु तीनो हात छीम्यो, अने तीनो ताव उतर ज्यो, अने तीहयी उठीन तीमनी चाकरी करवा बाज ज्यी। 16 हान्ती टेमे माणहु, भुत लागला ढेरत माणहु ने ईसुन्हां लाया। ईसु एकीत बोल

कीन भूत ने माणह में गेथा नीकाल्यो अने आखा मांदला ने वास करयो। 17 भगवान वगे गेथी वात केण्या यसाया नी वात पुरी करवा करीन आहयु आखु हयु, तीहयो आखु लीखलो हतो: तीहयो अमारी आखी लुलखाय ने झेल लेदो, अने अमारी मंदवाड ने सेटी कर देदो। 18 ईसु आफान नी च्यारो-मेर एक मोट्टो मेलो देखीन चेला ने दरया नी हेली धेडे जवा नो हुकम आएयो। 19 तेती छडी एक चोखलु सास्तर हीकाडनयो आवीन ईसु ने केदो, मास्तर! तु जां बी जही, तां-तां मे तारी पसल आवही। 20 ईसु तीने केदो, लेंड्या जुगुरेवा करीन तीमाना दोर से अने हरण ना चडा जुगु तीमाना पोतरा से, पण मनखया ना सोरा जुगु मुंडु मेलवा लग जागो नी हय। 21 चेला मे गेथो एक चेलो केदो, “ए मालीक मे तारी पसल आवही, पण मने पेले मारा बाह ने गाडवा करीन जवा दे।” 22 पण ईसु तीहया चेला ने केदो, मरला ने मरला माणह गाडहे पण तु मार हाते चाल। 23 जतयार ईसु ढुंडया मे बह जयो ता तीना चेला बी हाते बह जया। 24 अने तीहीयी बखत दरया मे उचकाहलुत घण-जबर आंजी आयी, अने दरया नी झलक ढुंड्ये अफठायन ढुंड्या ने घेरवी री हती। पण ईसु हववा बाज र्यो हतो। 25 चेला हाते आवीन ईसु ने जगाइया अने केदो, मालीक आपने बचाड! आमु मरवा बाज र्या। 26 ईसु तीमने केदो, ए वण-भरहया! तमु एतरी जबर हुका बीही र्या? अछतेण तीहयो आंजी अने पाणी ने वड्यो अने आखु धीस पड़ जयु। 27 आहयु देखीन तीहया वहराय जया, अने केदो, आहयो केवो माणेह से के आंजी अने दरया लग हुकम माने। 28 जतयार ईसु दरया नी हेली धेडे गरेनीया देस मे पुण्यो, ता भुत चोटला बे अदमी मडाट्या मे गेथा नीकर्णीन ईसुनतां आया। तीहया एतरा आकरा हता के तीहीयी वाट्ये कोयने बी नी अवायतु-जवायतु हतु। 29 तीहया आडीन केदो, “ए भगवान ना सोरा! अमारी हाते ताश हु काम से?” टेम नी आयी अने पेले गेथोत आमने वेला पाडवा आय र्यो हु?” 30 तां गेथो थोड़ोक सेटो हुवरया नो एक टोळो चरवा बाज र्यो हतो। 31 भुत आहयु केता जायन वीनती करया, कटीम तु आमने नीकाल्वा बाज र्यो, ता आमने हुवरया ना हेला टोळा मे मोकली दे। 32 ईसु तीमने हुकम आपीन केदो, जावो ता भुत तीहया माणह मे गेथा नीकर्णीन हुवरया मे भराय जया अने तीहया आडखे गेथा दरया मे कुद पड्या अने पाणी मे डुबीन मर जया। 33 अने हुवरया ने चारनया नाही पड्या, अने तीहया जे हयु तीहयु आखु हेर मे जायन की देदा। अने भुत चोटला माणह नु हु हयु तीहयु बी की देदा। 34 अने हेर ना आखा माणह ईसु ने भेटवा आया, अने जतयार तीहया ईसु ने देखया ता तीनी सी वीनती करया, तु अमारा देस मे गेथो जत रे।

**9** अछतेण ईसु ढुंड्या मे बह जयो अने दरया नी हेली धेडे तीना हेर मे आयो। 2 तीहीयी बखत थोड़ाक माणह, लखवा मे पडला एक माणेह ने खाटला मे हवाडीन ईसुनतां लाया। तीमनो भरहो देखीन ईसु तीहया लखवा मे पडला ने हुकम आपीन केदो, सोरा, हीम्पत राख! तारा पाप नी लेद तने माफी जड जी। 3 थोड़ाक युहदी-धरम हीकाडनया मन मे वीच्यारया, हीयोते भगवान नो वाक काडे। 4 तीमना मन ना वीच्यार जापीन ईसु तीमने केदो, तमु तमारा मन मे एवा बुरा वीच्यार काहा कर र्या? 5 जादा वास हु से? “तारा पाप नी लेद तने माफी जड जी केवा वास से के, ‘उठीन तास खाटलु उचलीन

चाल केवा वास से?’” 6 पण मे आहयु आसम करीन की रयो के तमु आहयु जाण लेवो के मनखया ना सोरा ने धरती पोर पाप नी लेदे माणहु ने माफी आपवा नो बी हक से। अछतेण ईसु लखवा मे पडला माणेह ने केदो, “उठ अने तास खाटलु उचलीन तारा घोर जत रे।” 7 अने तीहयो उठीन तीना घोर जत रयो। 8 आहयु देखीन माणहु बीह जया, अने तीहया भगवान ना गुण गावीन बडाय करवा बाज जया, जे माणेह ने ईसम हक आपयो। 9 ईसु तां गेथो अगो जयो, अने तीहयो मतती नाम ना एक माणेह ने फालो लेवा ना नाका पोर बह रेलो देखयो, अने तीने केदो, मारी हाते चाल। अने तीहयो उठीन तीनी हाते चाल पड्यो। 10 एक दाढो ईसु आहफा ना चेला हाते मतती ना घोर मे खाणु, खावा बहयो अने घणा ढेरका फालो लेण्या अने बीजा पापी आवीन तीनी हाते खाणु खावा बाज र्या हता। 11 अने आहयु देखीन फरीसी पंथवाला ईसु ना चेला ने केदो, तमारो मास्तर फालो लेण्या अने बीजा पापी भेळतो खाणु काहा खाय? 12 ईसु आहयु हमर्दीन तीमने केदो, “आरगला ने दाक्तर नी जोवे, पण मांदला ने दाक्तर जोवे।” 13 एतरे जायन चोखली सास्तर मे लीखली आहयी वात ने हीक लेवो के मने बादा नी जोवती, पण गीण जोय री ईनु मतलब हु से, काहाके मे धरमी माणहु ने नी, पण पापी माणहु ने बोलाववा आवलो से। 14 अछतेण बपतीसिसा आपण्या युहन्ना ना चेला ईसुनतां आया, अने आहयु केदो, आमु अने फरीसी पंथवाला उपाह करया। पण तारा चेला उपाह काहा नी करता? 15 ईसु तीमने केदो, जतयार तक लाडो हाते से, ततयार तक बरात्या दुखी हयहे हु? बालीन तीहया दाडा बी आवह जतयार लाडो तीमीनीतां गेथो सेटो हय जाय, ता तीहया उपाह करहे। 16 नवलु थीगलु जुनला लुगडा पोर कोय नी लगाडे; काहाके लुगाडु धेवहे, ता तीहयो नवल थीगलु उही जहे, अने जुनला लुगडा ने हापकीन जादा फाड देहे। 17 अने नवला अंगुर नो रोह, जुनला चामडा ना कवइया मे कोय नी भरे, नीता अंगुर नो रोह चामडा ना कवइया ने फाड देहे। अने आसम करीन अंगुर नो रोह वय जहे अने चामडा नो कवइयो बी बगडी जहे। करीन नवला अंगुर नो रोह नवला चामडा ना कवइया मे भरे। अने तीहया बेम बचला रेहे। 18 ईसु तीमने आहयी वात केवात बाज रेलो हतो, के मुखयो माणेह आयो अने तीहयो दुंगो वर्णीन ईसु सी वीनती कर्यो, मारी सोरी हमणे मर जेली से। पण आवीन तीनी पोर हात मेक, अने तीहीयी जीवती हय जहे। 19 ईसु उठीन आहफा ना चेला भेळतो तीनी पसल चाल पड्यो। 20 अने देखो, एक बयर ने बारे साल नो पोगरालो दुख हतो, अने तीहीयी पसल गेथी आवीन ईसु ना लुगडा ना छेडा ने सीम लेदी। 21 काहाके तीहीयी आहफी ना मन मे केती हती, “करीम मे ईसु ना लुगडा ने बी सीम लेही ता मे आरगी हय जही।” 22 ईसु पासो फीरीन तीने देखयो अने केदो, “बेटी हीम्पत राख; तारो भरहो तने वास करलो से।” अछतेण तीहीयी बयर तत्यास्त वास हय जी। 23 जतयार ईसु तीहया मुखया ना घोर मे पुण्यो अने फेपारया वगाडवा वाला अने रडवा बाज रेला देखयो ता केदो। 24 ईसु तीमने केदो, “सेटा हय जावो, सोरी मरी नी, पण हववा बाज री।” आसम केदो एतरोत अने तीहया ईसु नी हाही उडाडवा बाज जया। 25 पण जतयार माणहु नी गडदी ने बारी नीकाल देदा। ता ईसु घोर मे जायन सोरी नो हात धरयो, अने तीहीयी उठीन बह जी। 26 अने

आहरी वात नी खबर तीहया आखा देस मे फेल जी। 27 जत्यार ईसु तां गेथो अगो ज्यो, ता बे आंदला ईसु पसळ आसम आडता जायन चाल पहया, “ए दावुद नी अबल्यात, अमारी पोर दया कर।” 28 जत्यार तीहयो घोर मे पुणयो, ता तीहया आंदला ईसु हाते आया, अने ईसु तीमने केदो, “के तमारो भरहो से के मे तमने वास कर सकत्हू से?” तीहयो ईसु ने केदो, “होव, “मालीक!” 29 तत्यार ईसु तीमना डोला सीमीन केदो, “तमारा भरहा नी लारे तमारी वाट हय जाया।” 30 अने तीमना डोला उगडी ज्या अने ईसु तीमने चेतावीन केदो, “चेतीन रेवो। कोय आहरी वात ने नी जाणे।” 31 पण तीहयो नीकळीन आखा देस मे तीहयी वात फेलाड देदो। 32 जत्यार तीहयो बारो जवा बाज र्यो हतो, ता देखो, माणह एक गुणा ने भुत लागलो हतो, ईसुनां लाया; 33 अने जत्यार भुत ने नीकाळ देल्हो, ता गुणो बोलवा बाज ज्यो। अने माणह नी गडदी वहरायन केवा बाज जी, “ईसरायल देस मे एवु कदी नी देखया।” 34 पण फरीसी पंथवाळा केदो, “आहयो ते भुत ना डायला नी लारे भुत ने नीकाळत्हू से।” 35 ईसु आखा हेर मे अने गम मे फरितो र्यो अने युद्धद्या ना भक्ती ना घोर्स मे माणह ने ह्रीकाडतो र्यो, अने भगवान ना राज नी खुस-ख्बर नो परच्यार करतो र्यो, अने आखी भातीन मंदबाड ने अने लुखायाय ने सेटी करतो र्यो। 36 जत्यार ईसु गडदी ने देखयो ता ईसु तीमनी पोर दया कर्यो, काहाके तीहया तीना गाडरान तेवा हता, तीमनो कोय गुवाव्यो नी हतो, घबरायला हता अने भटकी जेला हता। 37 तत्यार ईसु आहफा चेला ने केदो, “मेर ते घणी से, पण मेर बाडवा वाळा दाडक्या थोडाक से। 38 एरे मेर ना मालीक सी वीनही करो के तीहयो आहफा नी मेर बाडवा करीन दाडक्या मोकल देय।”

## 10 ईसु आहफा ना बरे चेला ने बोलायो अने वीटक्ला आत्माने काडवा नो हक आपयो, अने आखा भातीन मांदला ने आरगा करवा अने आखी लुखाय सेटी करवा नो हक आपयो। 2 बरे नेवतावा ना नाम आहया से: पेलो सीमोन, जे पतरस केवाये, अने पतरस नो भाय अंद्र्यास; अने जबदी नो सोरो याकुब अने याकुब नो भाय युहन्नो; 3 अने फीलीपुस, अने बरतुलसे, अने थोमस, अने फालो लेण्यो मतीनी; अने हलकाय नो सोरो याकुब, अने तद्दे; 4 सीमोन कनानी, अने यहुदा ईस्करीयोती, जे ईसु ने धरायो। 5 ईसु बरे जणा ने आहयो हकम आपीन मोकलयो, “आडजाताया माणह भणी नी जजो, अने सापी माणह ना हेर मे नी जजो। 6 पण ईसरायली जाती ना तीहया माणह मे जावो, जे खोवायला गाडरान तेम हय जेला से। 7 अने वाट्ये चालता जायन ज्योरे आडीन ईसम परच्यार करो के हरग राज हाते आय जेल से। 8 मांदला ने आरगा करो, मरला ने जीवाडो, कुडावा ने आरगा करीन चोखा करो, भुत ने नीकाळलो। तमने फोकट मे संयबरकत जडली से, एरे आप देवो। 9 तमारी कोथर्ली मे होना ना, चांदी ना अने ताम्हा ना, पयहा लग नी लीज्जो। 10 परच्यार करवा जाय ता, तमारी वाट झोलो, बे डगला, खाहडा, अने डीगी नी लीज्जो; काहाके दाडक्या ने खावा नु हक से।” 11 तमु काना बी हेर नीता गम मे जावो, ता तां गेथा जता लग तीनीनहां रेवो। 12 जीना बी घोर मे तमु जावो ता केजो, “आहया घोर ना माणह ने सांती अने संयबरकत

जडे।” 13 कदीम तीना घोर ना माणह सांती नी संयबरकत हात करे एवा हय ता सांती नी संयबरकत तीमनी पांह रेहे, पण तीमने सांती नी संयबरकत नी जोवती हय, ता सांती नी संयबरकत पासी आवती रेहे। 14 कदीम कोय तमारो आव-भाव नी करे, अने तमारी वात नी हमळे, ता तीना घोर मे गेथा, नीता तीना हेर मे गेथा नीकळे ता तमारा पोग नो कादो झटकी देजो। 15 मे तमने हाचलीन केम, “नीयाव ना दाडे सदोम अने अमोरा देस ना माणह गेथी बी तीहया देस ना माणह ने जादा डंड जडहे।” 16 देखो, मे तमने लेंड्या हरको माणहन वच मे गाडरान तेम मोकल्तु। एरे गडहा ने तेम कदद्या अने पारवान तेम खरला बणो। 17 “माणह सी चेतीन रेवो। तीहया तमने हडका देवा करीन भगवान ना भक्ती ना घोर मे लीजहे, अने पंचु अगळ ली जायस हडका देहे। 18 तमु मने मान रया करीन तमने राज करनया, अने राजा अगळ लीजहे, अने ईसम करीन तमु आडजाताया अगळ मारा गवा बणह। 19 जत्यार तीहया तमने सीपायडा ना हात मे होप देय, ता फीकर नी करजो के आमु हु केहु। काहाके तमने हु केवा जोवे तीहयु भगवान तीहयी टेमे की देहे। 20 काहाके बोलवा वाळा तमु नी हय, पण भगवान बाह नी आत्मा से, जे तमारा मन मे गेथी बोलहे।” 21 तीहया दाढा मे भाय आहफा ना भाय ने मराय नाखहे अने बाह आहफा ना सोरा-सोरी ने धराय देहे अने सोरा-सोरी आयह-बाहा ना वरीरोद मे हय जहे अने तीमने मराय नाखहे। 22 मारा नाम ना कारण आखा माणह तमारी सी हीगी करहे, पण जे मरते लग गम खहे, तीमने छुटकारो जडहे। 23 कदीम तीहया तमने एक हेर मे वेला पाडे ता बीजा हेर मे नाह जजो। काहाके मे तमने हाचलीन केम, तमने ईसरायली देस ना आखा हेर मे फीरते-फीरते मनख्या नो सोरो आय लाहे। 24 “चेलो, मास्त्र गेथो मोटो नी हय अने चाक्यो मालीक गेथो मोटो नी हय। 25 चेला ने मासर बराबर अने पारवान ने मालीक बराबर हयवान घण से; जत्यार तीहयो घोर ना मालीक ने बालजबुल केदो ता तीहया घोर वाळा ने काहा नी केय?” 26 एरे माणह सी ना बीहो। ईसम कंय बी ढकायलु नी हय, जे वीजाळा मे नी लवाये, अने ईसम कंय बी हतायलु नी हय, जे उजनतु नी हय। 27 मे तमने जे कंय अंदारला मे केम, तीने तमु वीजाळा मे हमळावो। अने जे कंय तमने होगोत केदलो से तीहयु तमु घोर ना पडाळ पोर चडीन ज्योरेत परच्यार करो। 28 तीमनी सी नी बीहो जे डील ने मार नाखहे पण जीव ने नी मार सके; बाखीन तीनी सी बीहो, जे डील अने जीव बेम ने नरक मे कर सके। (Geenna g1067) 29 एक पयहा मे बे घंचडी वेचाय, ते बी तीमारा बाह नी मरजी वगर तीमनी मायन एक बी धरती पोर पडीनी नी मरे। 30 तमारा मुंडा ना एक-एक नीमझाळा गणायला से। 31 एते ना बीहो। तमु ढेरते घंचडा गेथा मोगा से। 32 “जे मने माणह अगळ मान लेहे। तीने मे बी मारा हरग वाळा बाह अगळ मान लेही। 33 अने जे मने माणह अगळ नीकारो करहे, तीने मे बी मारा हरग वाळा बाह अगळ नीकारो करही।” 34 “आहयु ना हमजो के मे धरती पोर सांती लीन आवलो से।” 35 मे आनीन करीन आवलो से के बेटा ने बाह ना वरीरोद मे करवा, अने वरेहे ने हाव्ह ना वरीरोद मे करवा करीन आवलो से। 36 माणेह ना वेरी तीना घोर वाळा बण जहे। 37 “जे बेटो आहफा ना बाह ने नीता आहफा नी आयह ने मार गेथो जादा मोंग

करे, तीहयो मारी लायक नी हय। अने जे बी बाह बेटा ने नीता बेटी ने मारी गेथो जादा मोंग करे तीहयो मार लायक नी हय। 38 जे कोय आहफा ना दुख नु कुस्स उचलीन मार पसळ नी चाले, तीहयो मार लायक नी हय। 39 जे आहफा नो जीव बचाडवा हीडे, तीहयो आहफा ना जीव ने खोय देय; अने जे मारीन करते आहफा नो जीव खोय नाखदे, तीहयो आहफा ना जीव ने बचाड लेहे।” 40 जे तमास आव-भाव करे, तीहयो मारो आव-भाव करे, अने जे मारो आव-भाव करे, तीहयो तने मोकलन्या नो आव-भाव करे। 41 जे भगवान वगे गेथी वात केण्या माणह नो आनिन करते आव-भाव करे के तीहयो भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह से, ता तीने भगवान वगे गेथी वात केण्या ना ईलाम ने तेवुत ईलाम जडे। अने जे धरमी नो आनी करते आव-भाव करे के तीहयो धरमी से, ता तीने भगवान वगे गेथी वात केण्या माणह ना ईलाम ने तेवुत ईलाम जडहे। 42 अने जे कोय आहया नानला हूदला चेला मायस काना एक ने पीवा कीनी टादलु पाणी आसम कीरीन आपहे के तीहयो मारो चेलो से, ता मे तमने हाचलीन केम के तीहयो आहफा नु ईलाम हात करहेन करहे।

**11** जत्यार ईसु आहफा ना बारे चेला ने आहयी हीकापण आप चुक्यो  
अने गलील जीला ना हेर-हेर मे हीकापण आपतो, अने परचयर करते जायस तां गेथो जत रसो। 2 जत्यार युहन्सो जेल मे रीन ईसु मरीन काम ना बारा मे खबर हमलीन अने आहफा ना चेला ने तीने आहयु पुसवा मोकलसो, 3 “हु आववा वाळो तुत से नीता आम बीजा नी वाट जोवाया?” 4 ईसु तीने जपाप आपयो, “जे कंय तमु हमलो अने देखो तीहयु आखु जायन युहन्सा ने की देजो, 5 के आंदला देखे, अने लंगडा चाले, कुडावा आरगा हये, बेरा हमले मरला जीवता हये, गरीब ने खुम-खबर हमलायो। 6 अने युगाळो से तीहयो, जे मारी कारण सी ठोकर नी खाय?” 7 जत्यार तीहया तां गेथा चाल पड्या, ता ईसु युहन्सा ना बारा मे माणह ने केवा बाज जसो, “तमु बडा मे हु देखवा जेला हता? के वाहलु मे हीलतला वाहण्या ने? 8 अली तमु हु देखवा जेला हता? के नरम लुगडा पेरला माणेह ने? देखो, जे नरम लुगडा पेरे, तीहया राजा नी हवेती मेरेय। 9 ता अली काहा जेला हु? होव, मे तमने केम के भगवान वगे गेथा केण्या माणेह ने देखवा करीन जेला हु? होव, मे तमने केम के भगवान वगे गेथा केण्या बी मोट्ला माणेह ने देखवा जेला। 10 आहयो तीहयोत से, जीना बारा मे लीखलु से; के देख, मे मारा हरगदुत ने तार गेथो अगळ मोकलही। तीहयो तार अगळ तार जुऱु रोहो तीयार करहे। 11 मे तमने हाचलीन केम के, जे आहय सी पयदा हयलो से, तीमीन मे गेथो युहन्सा बपतीसमा आपवा वाळा सी कोय मोटो नी हय, पण जे हरग राज मे नाना सी नानो से तीहयो बपतीसमा आपण्या युहन्सा गेथो मोटो से। 12 युहन्सा बपतीसमा आपण्यो आयो तां गेथत आज तक माणह हरग राज मे ताखत भेल भरायत रेता हता, अने ताखत वाळा तीने हापकी लेता हता। 13 भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह अने सुसा नी लारे लीखली सास्तर, बपतीसमा आपण्या युहन्सा ने आववा नी पेलेत भगवान वगे गेथी वात केता हता। 14 कदीम तमने जोवे ता मानो के एलीया जे आववा वाळो हतो तीहयो आहयो युहन्सो से।” 15 जीना कानटा हय, तीहयो हमली लेय। 16 मे आहयी पीडी ना माणह नी बराबरी मे कोय सी कस? तीहया हाट मे बहला तीहया सोराम नी

तेवा से, जे एक-बीजा सी आडीन केता हता, 17 के आमु ते तमारी बाटु पीहो बगाड्या, अने तमु नी नाच्या; आमु ते दुवी हया, अने तमु छाती नी पीट्या। 18 काहाके बपतीसमा आपण्यो युहन्सो नी ते रेट्ला खातो हतो अने नी पीतो हतो, अने तीहया केतो हतो के देखो, “खाद्ययो अने दारकुट्टो माणेह, फाळो लेण्या अने पापी नो दोस्तीदार से। पण जे माणह ने भगवान नी अक्कल हीकाडे तीहया खरला से।” 20 ता ईसु तीहया हेर ना माणह ने खीजवायन बडवा बाज जसो, तां हारीक ईसु ढेरेत जुदा-काम कर्यो पण तीहया आहया काम देवीन बी पाप भणी गेथा मन फीरवीन भगवान वगा नी वळ्या। 21 ए खराजीन हेर! ए बेतसेदा! तमारी बाटु दुख नी वात से; देख, जे सक्ती ना काम तमारी मे कर्यो, तीहया सुर अने सेदा मे करतो, ता तीहया ठेला ओडीन अने रोखडा मे बहीन पापु भणी गेथा मन फीरवीन भगवान वगा वळ जता। 22 एतरे मे तमने केम नीयाव ना दाडे तमारी हालत सुर हेर अने सेदा हेर नी हालत सी बी जादा वेठवा जुगु हयहे। 23 “अने ए कफरनहम! हु तु हरगे लग उचु हयही? नी! तु ते पताळ मे लग हेतो जही; जे सक्ती ना काम तारी मे करला से, कदीम तीहया सदोम मे करतो, ता तीहया आज लग बणीन रेता। (Hades g96) 24 एतरे मे तमने केम, नीयाव ना दाडे तमने सदोम गेथो जादा डंड जडहे।” 25 तीहयी टेमे ईसु केदो, “बाह! हरग अने धरती ना मालीक! मे तारा गुण गावू; काहाके तु आहयी आखी वात ने अक्कल वाळा अने भणला माणहु गेथी हताडीन भोळा सोरा हरका माणहु अगळ उजनही कर्यो। 26 होव बाह! तु आनी करते आसम कर्यो काहाके तने आहयुत वास लागयु।” 27 “मारो बाह, मने आखु कंय आप देल्लो से। बाह ने सोडीन कोय बी बेटा ने नी जाणतु। आहयीत रीत बेटा ने सोडीन बाह ने कोय नी जाणतु। अने तीहयो एतरोत बाह ने जाणे, जीमीनी पोर बेटो बाह ने उजनहो करे।” 28 “ए आखा काम कीरी थाकला अने भार मे डबायला माणहु मारीन्तां आवो, मे तमने अराम आपही। 29 मारो वळो आहफा पोर मेक लेवो अने मार सी हीको, काहाके मे नीचळो अने मन मे गरीब से। अने तमु तमारा मन मे अराम हात करहु, 30 काहाके मारो वळो वास से, अने मारो भार फवरलो से।”

**12** ईसु काना अराम ना दाडे गम ना खेतर मायन जवा बाज रेलो। ता तीमान चेलाम ने भुक लागी, अने तीहया उंब्या तोडी-तोडीन खावा बाज ज्या। 2 आहयु देखीन फरीसी पंथवाळा ईसु ने केदो, “देख, जे काम अराम ना दाडे करवा वास नी हय, तीहयुत काम तारा चेला कर र्या।” 3 ईसु तीहया फरीसी माणह ने केदो, “खरला सास्तर मे तमु नी भणया हु? के जत्यार दावुद राजा अने तीना हाती ने भुक लागी ता तीहया हु कर्या? 4 तीहया भगवान ना तम्बु मे जायन भेट चडावला रेट्ला खादा, अने नीसता भगवान ना पुंजारा ने सोडीन तीने अने तीना हाती ने रेट्ला खावा ताले नी हतु।” 5 नीता, मुसा नी लारे लीखली सास्तर मे तमु नी भणया हु? के भगवान ना मंदीर ना पुंजारा अराम ना दाडा नो नेम तोडीन बी तीहया वण-गुनाव्या ठेऱ्या। 6 “मे तमने केम, जे अब्रे हारीक से तीहयो मंदीर गेथो बी मोटो से।”

7 कदीम तमु सास्तर मे लीखली आहयी वात हमजी जता के ‘मे माणहू मे गीण देखवा हींडु, जानवर ने मारीन बादा नी जोवती’ ता वण-गुनाळ्या ने गुनाळ्या नी ठेरावता। 8 काहाके मनख्या नो सोरो अराम ना डाढा नो मालीक से।” 9 अने अळतेण ईसु तां गेथो अगो जयो, अने भगवान ना भक्ती ना घोर मे जयो। 10 तां एक मापेह हतो, तीनो हात हुक जेलो हतो। ईसु पोर गुनो लगाडवा करीन फरीसी माणहू तीने पुछ्या, “अराम ना दाढे कोयने वास करवा तालेत से हु?” 11 ईसु तीमने केदो, “कदीम तमास एकीत गाडू हय, अने तीहयु खाडा मे पड जाय, ता तमारी मायन एउ कोय से, जे अराम ना दाढे तीने धरीन नी नीकाळे? 12 माणेह ते गाडरा गेथो घणो मोगो से। एतरे अराम ना दाढे भलाय करवा तालेत से।” 13 ता तीहयो ते माणेह ने केदो, “तरो हात नाम्बो करा!” अने तीहयो आहफा नो हात नाम्बो करयो, अने तीहयो हात वास हय जयो। अने बीजा वारला हात ने तेवो हय जयो। 14 एतरे फरीसी पंथवाळा बारथा नीकळीन ईसु ना वीरोद मे आहयो वीच्यार कर्त्या आमु अने कीसम करीन मारया? 15 ईसु आहयु जाण ज्यो अने तां गेथो चाल पड्यो। अने घण ढेरका माणहू ईसु पसल चाल पड्या। तीहयो आखा ने आरगो करतो हतो। 16 बाखीन तीहयो तीमने आहयु कीन चेतावतो हतो के “तमु मास नाम लीनीं बीजा माणहू अगळ उजनतो नी करजो।” 17 आहयु एतरे हयु के भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहू यसाया नी लारे जे मालीक केदलो हतो, तीहयु पुरु हये: 18 आहयो मारो चाकर्यो से, अने मे टाळलो से; आहयो मारो घणो मौंगाळ्यो से, मे आनी पोर घणो खुस से। मे आनी मे मारी आत्मा भर देही। अने आहयो आखा देस ना माणहू ने हाचलीन नीयाव नी खुम-खबर करहे। 19 तीहयो नी झाङडो करे, अने नी धुम मचाडहे; अने नी हाट मे कोय बी आनो बोल नी हमठे। 20 आहयो कचरायली वाहण ने नी तोडे। अने ओलायतला दीवा ना बामळा ने अगोत नी ओलवे। जतयार लग आहयो हाचलीन नीयाव करीन जीक नी अपाडे, तां लग पासो नी सोडे। 21 तत्यार आखा देस ना माणहू आना नाम नी आह करहे। 22 अळतेण माणहू एक आंदळा माणेह ने ईसन्तां लाया, तीहयु गुंगु बी हतु। अने भुत लागलु हतु। ईसु तीने आरगो करयो। अने तीहयो बोलवा अने देखवा बाज जयो। 23 आखा माणहू वहरायस ईसु ना बारा मे केवा बाज ज्या, “आहयो दाखुनी नी अबल्यात हयवा जोवे हु?” 24 पण आहयी वात हमळीन फरीसी पंथवाळा केदो, “आहयो ते भुत ना सुखी बालजबूत नी मदत सी भुत ने नीकाळे।” 25 ईसु तीमना वीच्यार जाणीन तीमने केदो, “जे राज मे बेरजाव पड जाय तीहयु कदी नी टेके। एमेत तीहयु घोर नीता हेर बी नी टेके, जीनी मे बेरजाव पड जाय। 26 कदीम भुतडोत आहफा ना वीरोद मे हय जाय ता तीनु राज कीकम टेकलु रेहे? 27 अने कदीम मे भुतडा नी मदत सी भुत ने काडु ता तमारा सोरा कोयनी मदत सी भुत काडे? एतरे तीहया तमारो नीयाव करहे। 28 पण कदीम मे भगवान नी जीव आत्मा नी जयोरे भुतडा ना जोमे काडु, ता जाण लेवो के भगवान नु राज तमारी वच मे आय जेलु से।” 29 कोय बी माणेह काना बी जोर वाळा माणेह ना घोर मे भरायस हमान नी लट सके जतयार तक तीहया ते जोर वाळा माणेह ने बांद नी लेय। अने जतयार तीहयो ते जोर वाळा ने बांद लेय, तत्यार तीहयो तीना घोर मे भरायन हमान लट सके। 30 “जे मारी हाते

नी हय, तीहयो मारा वीरोद मे से, अने जे मारी हाते भगवान गेथा सेटा हयला माणहू ने भेळा नी करे, तीहयो तीमने रीवण्या-तीवण्या कर रेहो।” 31 एतरे मे तमने केम, माणहू ने आखी भाती ना पाप नी लेदे माफी जड जहे; आंया लग के भगवान नो जबराण वाक काडे तीने बी माफी जड जहे, पण भगवान नी चोखली आत्मा नो वाक काडे ता तीने माफी नी जडे। 32 जे कोय मनख्या ना सोरा ना वीरोद मे कंय केहे, तीने माफी जड जहे। पण चोखली आत्मा ना वीरोद मे कंय केहे, तीने माफी नी जडे। आहयी कटी मे बी माफी नी जडे, अने आवावा वाळी कटी मे बी माफी नी जडे। (aiōn g165) 33 कदीम एक झाड वास हय, ता तीना फोळ बी वास रेहे, अने कदीम एक झाड खोडलु रेय, ता तीनु फोळ बी खोडलु रेहे, काहाके एक झाड नी ओळखाण तीना फोळ सी हये। 34 ए गडहा ना सोरा! तमु बुरा हयन् बी वारली वात कीसम की सके? जे तमारा मन मे भरलु रे, तीहयु तमारा मोडा मे गेशु आवे। 35 वारलु माणेह आहफा ना वारला मन ना खजाना मे गेथी वारली वात नीकाळे; अने खोडलो माणेह आहफा ना खोडला मन ना खजाना मे गेथी खोडली वात नीकाळे। 36 एतरे मे ताने केम, “नीयाव ना दाढे माणहू ने आहफाम नी एक-एक रीकामी वात नो लेखो आपु पडहे। 37 काहाके तमु आहफाम नी वात नी लारेत वण-गुनाळ्या अने गुनाळ्या ठेरहु।” 38 तीहयी टेमे थोडाक चोखली सास्तर हीकाडन्या, अने फरीसी पंथवाळा ईसु ने केदो, “मास्तर! आमु तारी लारे एक उजनती सेलाणी देखवा हय रस्या।” 39 पण ईसु तीमने केदो, “आहयी पीडी ना कुहराया अने छीनाळ्या माणहू एक सेलाणी देखवा हीडे, पण भगवान वगे गेथी वात केण्या माणेह योना नी सेलाणी ने सोडीन कानी बी सेलाणी आमने नी देखाव पडे।” 40 जीसम योना तीन दाढा मे अने तीन रात मे राकस माछला ना पेट मे रेलो, तेमत मनख्या नो सोरो धरती मे रेहे। 41 नीयाव ना दाढे नीनवे हेर ना माणहू आहयी पीडी ना माणहू हाते जीवता हयहे, अने आमने गुनाळ्या ठेरावहे। काहाके तीहयी सुलेमान राजा नी अक्कल वाळी वात हमळवा करीन धरती नी काकड गेथी आवली, अने देखो, आवे ते सुलेमान राजा गेथो बी मोटो से। 42 नीयाव ना दाढे दखणाव देस नी राणी आहयी पीडी ना माणहू हाते जीवती हय जहे, अने आहयी पडी ना माणहू ने गुनाळ्या ठेरावहे; काहाके तीहयी सुलेमान राजा नी अक्कल वाळी वात हमळवा करीन धरती नी काकड गेथी आवली, अने देखो, आवे ते सुलेमान राजा गेथो बी मोटो से। 43 “जतयार वीटळ्यी आत्मा माणेह मे गेथी नीकळी जाय, ता तीहयी अराम करवा करीन, हुकला जागा मे, जगो होदीती रेय; पण तीने अराम नी जडे। 44 ता तीहयो केय ‘जा गेथो नीकळ्यो से, तां मारा तीहया घोर मे पासो जही।’ अने भुतडा नो वीटळ्यो जोम पासो आवे, ता तीने तीहयु घोर हनलु, झाटकीन बारलु अने चापडु करीन घटाळु करलु देखाव पडे। 45 ता तीहयी वीटळ्यी आत्मा पासी जत रेय अने जत्यान तीनी हाते बीजी हात कुहरायण वीटळ्यी आत्मा ने बी ली आवे। अने तीहया माणेह मे भरायस तां रेवा बाज जाय। अने तीहया माणेह नी पेले गेथी बी जादा वेला हय जाय। आवीत वेला आहया पीडी ना माणहू नी बी हयहे, ते कुहरसा से।” 46 ईसु घोर मे माणहू ने हीकाडवा बाज रयो हतो, तीहयी टेमे तीनी आयह अने भाय आया। तीहया बारा उबा हय रेला, अने ईसु ने भेटवा हीडता

हता। 47 कानो आवीन ईसु ने केदो, “देखो! तारी आयह अने भाय बारथा उबा हय रया, तीहया तारी हाते वात करवा हीडे!” 48 ईसु तीमने केदो, “कोय से मारी आयह? अने कोय से मारो भाय?” 49 अने आहफा ना चेला भणी हात नो अनसरो करीन तीहयो केदो, “देखो! आहया से मारा भाय अने मारी आयह! 50 काहाके जे कोय मारा हरग वाळा बाह नी मरजीन अनसरो जीवि, तीहयोन-तीहयो मारो भाय, अने मारी बेनेह, अने मारी आयह से!”

## 13 तीहयात दाडे ईसु घोर मे गेथो नीकळीन दर्या धेडे जीन बह ज्यो।

2 अने दरया धेडे ईसुन्तां घणा ढेका माणहु आय लागया अने तीहयो दुंड्या पेर चडीन बह ज्यो, अने आखा माणहु दरया धेडे उबा हय ज्या। 3 तीहयो दाखला ना लारे तीमने वात हीकाइयो। अने तीहयो एक दाखलो केदो, “हमलो! कानो कीरसाण बीज वाववा ज्यो। 4 वावता-वावता मे थोडाक बीज वाट धेडे पइया, अने चडा आवीन तीने खाय ज्या। 5 थोडाक बीजडा चाफर्या वाळा जागा मे पइया तां उत्तो कादो हतो; एतरे तीहया छोटा उरी आया; अने मुळ्या उनडे नी ज्या। 6 एतरे दाहडु उगीन तोप लागयो ता तीहयू धान चीमायन हक ज्यु। 7 थोडाक बीज काटा वाळा झाटवा मे पइया, अने उग्या पण कटाळ्या झाटवा तीहया रोपा ने डाब देता। 8 थोडाक बीजडा वारली जागा मे पइया अने उगीन मोटा हयस काना होव गुणा, अने काना साट गुणा, अने काना तीस गुणा फोळ लाया।” 9 जीनी पांह हमलवा ना कानटा हय तीहयो हमल लेय। 10 ईसुना ना चेला हाते आवीन तीने केदा, “तु काहा माणहु ने दाखला मे हीकापण आपे?” 11 ईसु तीमने जपाप आप्यो, “मे आवीन करीन दाखला मे देखाडु काहाके हरग राज ना बारा मे जाणवा नी हमज तमने भगवान आपलो से, पण हीयथा माणहु ने नी आप्यो। 12 काहाके जीनी पांह थोडीक आपली अक्कल से, तीनित अळी आपहे अने तीना पांह ढेरेत अक्कल हय जहे। पण जीनी पांह कंय बी नी हय, तीनी पांह गेथी तीहयी अक्कल बी मांग लेहे।” 13 मे तीमने दाखला मे हीकाडु काहाके हीयथा देखता जीन बी नी देखे, अने हमलता जीन बी नी हमले अने नी हमजे। 14 यसायो आहीनी बी वात भगवान वगे गेथी केदलो हतो, तीहीनी वात तीहया माणहु मे तेम ने तेम पुरी हय री: तु मु हमलहू, अने हमल्यात करह, पण तमने थोडीक बी नी हमजाये; अने तमु देखवह, पण तमने पलले नी पडे। 15 काहाके आहया आहफाम नु मन काठ कर लेदला से। आहया मन बेरा हय जेला से। अने आहया आहफाम ना डोळा मीच लेदला से। आहया ईनीन करते आसम करऱा काहाके ईमने कंय बी नी देखायवा जोवे, अने ईमने कंय बी नी हमलावा जोवे, अने ईमना मन ने कंय बी पलले नी पडवा जोवे, अने कदी मारी भणी नी वर्डा जोवे, काहाके मे ईमो छुटकारो कर देली। 16 पण जुगाळा से तमारा डोळा, काहाके हीयथा देखे, अने जुगाळा से तमारा कानटा, काहाके हीयथा हमले! 17 मे तमने हाचलीन केम, के ढेरेत भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु अने नीयाव करन्या हेरे कर्या के, जे वात तमु देखो, देखवा पण नी देखाया; अने जे वात तमु हमलो, हमल्या, पण नी हमलवया। 18 हाव तमु कीरसाण ना दाखला नो मतलब हमजो: 19 बीज वाववा नी टेमे जे बीज वाट धेडे पइया, तीहया आहीनी सेलाणी देखाडे के कदीम कोय भगवान ना राज ना बोल हमले, बाखीन हमजे नी, ता तीना मन मे जे वेरायलू

से, तीने कुहर्यो भुतडो आवीन लीतही रेय। 20 चाफर्या वाळी जागा मे वाळा बीज तीहया माणेह नी सेलाणी से: तीहयो भगवान नो बोल हमल्येत खुस हयन मानीन आवरे; 21 पण तीनी मे मुळ्या उंडा नी हयवा सी तीहयो थोडाक दाडा लग भरहो करे, पण भगवान ना बोल नी लेदे तीनी पोर दुख अने वेला आय पडे, ता तीहयो तत्यास्त भरहो सोड देय। 22 जे बीज झाटवा वाळी जागा मे पइयु तीहयो ते माणेह नी सेलाणी से, जे भगवान ना बोलु हमले ते खरो, पण तीने कळी मे वाळी जीवायन नी फीकर अने धन नी लालच भगवान ना बोलु ने पाळीन चालवा नी देय, अने तीहयो जीवायन फोळ नी लावे। (aiōn g165) 23 वारली जागा मे पडलु बीज तीहया माणेह नी सेलाणी से: जे भगवान ना बोलु हमले, अने हमजे, अने फोळ लावे। कानो होव गुणा फोळ लावे, कानो साट गुणा फोळ लावे, अने कानो तीस गुणा फोळ लावे। 24 ईसु तीमीनी अगल एक अळी दाखलो केदो, “हरण नु राज तीहया माणेह नु हरकु से, जे आहफा ना खेतर मे वारलु बीज वेरस्यो। 25 पण जत्यार माणहु हवव्या बाज रेला, ता तीनो वेरी आयो, अने गम मे जंगली बीज ने वेरीन जत र्यो। 26 जत्यार हुका फुट्या अने उंबया नीकळ्या ता जंगली बीज देखाव पइया।” 27 एतरे पावरया मालीक ना घोर आवीन मालीक ने केदा, “मालीक तु तारा खेतर मे वारलु बीज नी वेरयो हु? ता तीनी मे जंगली बीज कीकम उग आया?” 28 मालीक तीमने केदो, “आहयु काना वेरी नु काम से!” ता पावरया तीने पुश्या, “तारी मरजी हय ता आमु जायन जंगली बीज ने उखड दीया?” 29 मालीक केदो, “नी ईस्म ना करो नीती कंय मायन जंगली बीज ना झाटवा हाते, गम बी नी उखडी जाय। 30 वाडणी आवते लग भेलात वदवा देवो। वाडवा नी टेम पेर वाडवा वाळा ने केही, ‘पेले जंगली बीज ना झाटवा भेला करो अने धपाडवा करीन हीमना पुछा बांदो। अने अळतेण गम ना दाणा ने मारी मोहर्ती मे भेला करो।’” 31 ईसु तीमने एक अळी दाखलो हमलायो, “हरण नु राज राय ना दाणान तेवु से, जीने लीन कानो माणेह आहफा ना खेतर मे वेर देवो। 32 तीहयु ते बीजा आखा बीज मे गेशु नानु रेय, पण उगीन वदीन वाडी ना भाजी-पाला ना झाटवा गेशु मोटु हय जाय, अने एवु झाटवु बण जाय के हरण ना चडा आवीन तीना डाळ्या पेर पोतरा बांदीन रेवा बाज जाय।” 33 ईसु तीमने अळी एक दाखलो हमलायो, “हरण नु राज तीहया खमीर हरकु से, जीने लीन कानी बयर तीन कांगणी लोट मे भेसकी अने आखो लोट खमीर वाळो हय ज्यो।” 34 ईसु आखी वात दाखला नी लारेत माणहु ने हमजाडतो हतो। अने दाखला वगर कंय बी नी केतलो। 35 भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु नी लारे जे केतलु तीहयु पुरु करवा नी करतेण ईसु दाखला नी लारे वात करतो हतो: जेम भगवान केदलो, मे दाखलो केवा करीन मासु मोडु उगाडही; अने कळ घडायली तां गेथा पेलता वारा नी हतायली वात उजन्ती करही। 36 ईसु माणहु ने वलाय दीन पासो घोर आयो। तीना चेला तीनीनां आवीन केदा, “खेतर मे वाळा जंगली बीज ना दाखला नु मतलब हु हये तीहयु आमने हमजाड दे।” 37 ईसु तीमने केदो, “वारलु बीज वेरन्यो कीरसाण, मनखया नो सोरो से; 38 अने खेतर आहीनी कळी से: वारलु बीज भगवान ना राज ना माणहु से; अने जंगली बीज कुहर्या भुतडा ना माणहु से; 39 अने वेरवा वाळो वेरी भुतडो से; वाडणी कळजुग नु

खत्तम हयण से; बाडण्या हरगदुत से। (aiōn g165) 40 जीसम माणहु जंगती बीज ना चाटवा ने भेला करीन आकठु मे धपाड देय, तेमेत आहयी कळजुगा खत्तम हयहे। (aiōn g165) 41 मनख्या नो सोरो हरगदुत ने मोकलहे अने तीहया तीना राज मे गेथा आखा पाप करन्या ने अने गलत काम करन्या माणहु ने भेला करहे, 42 अने तीमने आकठु नी दरया मे धकली देहे; अने तीहया माणहु तीहयी आकठु नी भाटी मे ढोलो-ढोलो अने फुकु-फुकु रडहे 43 तीना वारा मे धरमी माणहु आहफा ना बाह ना राज मे दाडान तेम भबलहे। तीना कान्हा ना राज खेतर मे खोवायला धन ने तेवु से, जे काना माणेह ने जड्यु अने तीहयु माणहे हत्ताड देतु अने तीहयु खुस हय जाय अने आखु कंय वेचीनी तीहया खेतर ने वेचात लेदो। 45 “अळी हरग नु राज एक वेपारीन तेवु से जे वारला मोती नो होदवाळ्या हतो। 46 जत्यार तीने एक मोगलो मोती जड्यो ता तीहयो जायन आहफा नु आखु कंय वेच देदो अने तीने वेचात ली लेदो।” 47 “अळी हरग नु राज तीहयी मोट्ली जाळ ने तेवु से तीहया दरया मे नाख देदा, अने आखी भाती ना माछला हापकी लायो। 48 अने जत्यार जाळ भराय जी, ता काहर्या तीनी जाळ ने धेडे हापकी लाया, अने बहीन वास्वास तां ठाहरा मे भेला करया अने बगडला-बगडला माछला ने नाख देय। 49 कळ खत्तम हयवान टेमे बी एमेत हयहे। हरगदुत आवीन पापी माणहु ने धरमी माणहु मे गेथा सेटा करहे, (aiōn g165) 50 अने तीमने आकठा ना खाडा मे नाखे। ता तीहया माणहु रडहे अने दातु ककडाकता रेहे।” 51 हु तमु आहयी आखी बात ने हमजया? 52 ईसु तीमने केदो, “एरे जे बी चोखली सास्तर नो कायदो हीकाइन्सो हरग राज नो चेलो बण्णो से, तीहयो तीहया घोर मालीक हरको से, जे आहफा ना घोर ना खजाना मे गेथो नवता अने जुन्ता चीज नीकाले।” 53 जत्यार ईसु आहया आखा दाखला की देदो, ता तां गेथो जत रऱ्यो। 54 अने ईसु आहफा ना हेर मे आवीन तीहया भगवान ना भक्ती ना घोर मे जायन माणहु ने हीकाइवा बाज ज्यो। के तीहया घबरायन केवा बाज ज्या, “अने आहयी अक्कल अने घणा जुदा-काम कां गेथा जड्यो? 55 आहयो हुतार नो सोरो नी हय हू? अने हु आरी आयहु नु नाम मरीयम अने तीना भाय नु नाम याकुब, अने युसुफ अने सिमोन अने यहुदा आना भाय नी हय? 56 अने हु आखा बेनेह आपणी वच मे नीरेय? अळी अने आहयी आखी अक्कल अने जोर कां गेथो जड्यो?” 57 आनीन करता तीहयो ठोकर खादो, पण ईसु तीने केदो, “भगवान वगे गेथी बात करन्यो माणेह नी इज्जत तीना गाम ने अने घोरन्या ने सोडीन आखी जागे हये।” 58 अने ईसु तां भरहो नी करया करीन जादा काम नी करयो।

**14** तीहयी टेमे चोवथा देस नो राजा हेरोद ईसु ना बारा मे हमल्यो। 2 अने आहफा ना पावरया ने केदो, आहयो ते बपतीसमा आपण्यो युहन्नना से। हीययो मरला मे गेथो जीवतो हय जेलो से, एरे तीनी सी सक्ती ना काम तीनी लोरे हयतला से। 3 हेरोद राजा आहफा नो भाय फीलीपुसु नी लाडी हेरोदीयास ना कारण, बपतीसमा आपण्या युहन्नना ने धरीन बांद्यो, अने जेल मे बंद कर देलो हतो; 4 काहाके बपतीसमा आपण्यो युहन्नना तीने केदलो हतो, के हीने राखवा तारी जुगु ताले नी हय। 5 हेरोद राजा बपतीसमा

आपण्या युहन्नना ने मार नाखवा हीडतो हतो, ते बी माणह ने देखीन बीहतो हतो, काहाके तीहया तीने भगवान वगे गेथो केवा वाळो माणेह मानता हता। 6 पण जत्यार हेरोद नो पयदावारीन दाडो आयो, ता हेरोदीयास नी बेटी पोरण अगळ नाचण देखाडीन हेरोद ने खुस करी। 7 एरे तीहयो हाम खायन वायदो करयो, जे कंय तु मांगहे, मे तने तीहयु आप देवी। 8 तीनी आयह तीने पेते गेथी केदली हती। एरे तीहयी केदी, मने हमणे थाळी मे बपतीसमा आपण्या युहन्नना नु मुंडु मंगाड दे। 9 हेरोद राजा ने दुख लागयो, पण आहफा नी हाम अने हाते बहला माणह ना कारण सी, हकम आपीन केदो, हीने बपतीसमा आपण्या युहन्नना नु मुंडु आप देवो। 10 अने सीपायडा ने मोकलीन तीहया जेल मे गेशु बपतीसमा आपण्या युहन्नना नु मुंडु तोडाय देवो। 11 अने तीहया तीनु मुंडु थाळी मे ली आया, अने सोरी ने आप देवा, अने तीहयी ते मुंडु ने आहफी नी आयह ने आप देवी। 12 अने युहन्नना ना चेला आवीन तीनु धोड ने ली जायन तीने गाड देवा, अने जायन ईसु ने खबर करया। 13 ईसु युहन्नना नी मोत नी खबर हमलीन ढुङ्ड्या मे बहीन तां गेथो एक हुनहान जागा भणी जत रऱ्यो। अने माणह आहयु हमलीन हेर-हेर गेथा चालीन तीनी पसळ हय ज्या। 14 अने ईसु ढुङ्ड्या मे गेथो उत्तरयो, ता एक घणो मोटो माणह नो मेळो देखयो, अने तीने तीहया माणहु पोर दवा आय जी, अने तीहयो जे मांदला हता तीमने आरगा करयो। 15 जत्यार हांती टेमे ईसु ना चेला तीनीनां आवीन केदो, आहयो जागे हुनकार से, अने दाहडु ढळ जेल से। माणह ने वलाय दे, अने आहया गाम मे जायन आहफा बाटु खाणु वेचात ली लेय। 16 ईसु चेला ने केदो, हीमने जवा जस्ती नी हय, तमु हीमने खावा नु आपो। 17 पण चेला केदो, अमारी पांह पांच रोट्ला अने बे माछला सोडीन बीजु कंय बी नी हय। 18 ईसु केदो, हीयया रोट्ला अने माछला मारीनां लावो। 19 ईसु माणह ने चारा पोर बहवा करीन केदो, तीहया पांच रोट्ला अने बे माछला हात मे धरीन हरग भणी भाळीन तु घणो वास से केदो। अने रोट्ला भांगीन चेला ने आपयो, अने चेला माणह ने आपया। 20 आखा माणहु खायन आफी ज्या, अने बचला रोट्ला ना टुकडा सी बरे चारली भराय ज्या। 21 अने खाणु खावा वाळा मे, बवरा अने सोरा ने सोडीन पांच हजार अदमडा हता। 22 अने ईसु तत्यास्त आहफा ना चेला ने केदो, के तमु ढुङ्ड्या मे बहीन दरया नी हेली धेडे जत रेवो; तांह तक मे माणहु ने वलाय देम। 23 ईसु माणह ने वलाय दीन एखलो बहीन बीन्हीती करवा करीन बडा पोर जत रऱ्यो। अने हांतो, तां तीहयो एखलो हतो। 24 तीहयी टेमे लग ढुङ्ड्यु ढेरे नाम्बे जत रेलु हतु अने दरया नी वच मे झलक सी झलकी रऱ्यु हतु, काहाके वाहळु अगळ नु हतु। 25 राते तीन बजे गेथो छोव बजे ईसु दरया ना पाणी पोर चालतो जायन चेला भणी आयो। 26 जत्यार चेला ईसु ने दरया पोर चालतलो देखया, ता, तीहया घबराय ज्या, अने केदो, आहयो ते कानो भुत से, अने तीहया बीहीन आड पड्या। 27 ईसु तत्यास्त तीमने केदो, हीममत राखो! मेत से, बीहो ना। 28 पतरस केदो, “ए मालीक! कदीम तुत से, ता मने पाणी पोर चालीन तारीनां आववा नो हुकम आप।” 29 ईसु केदो, आव। अने पतरस ढुङ्ड्या मे गेथो उत्तरीन पाणी पोर चालतो जायन ईसु भणी जवा बाज ज्यो; 30 पण तीहयो ज्योरे आवत्लु वाहळु देखीन बीह ज्यो, अने तत्यास्त पाणी मे

डुबवा बाज जर्यो, अने आडवा बाज जर्यो, “ए मालीक! मने बचाड़।” 31 ईसु तत्त्वास्त तिने हात अगो करीन धर लेदो, अने केदो, ए कम भरहया! तु सण्का काहा कर्यो? 32 जत्यार तीहया ढुंडया मे चड ज्या ता वाहलू थांग जयु। 33 आहयु देखीन ढुंडया मे वाळा माणह ईसु नी भक्ती करीन केदा, तु हांचलीन भगवान नो बेटो से। 34 अल्लेण तीहया दरशा पार हेली धेडे गन्नेसरत हेर मे पुण्या। 35 तां वाळा माणह ईसु ने ओळखी लेदा, अने आडे-धेडे ना आखा गाम मे आनी खबर फेलाय देदा। तीहया आखा मांदला ने ईसुनां ली आया। 36 अने तीनी पांह वीनती करया के तु आमने तारा लगाडा नो सेडो एतरोत छीमवा दे। अने जेतरा तीनी छीमया, तीहया आखान-आखा आरगा हय ज्या।

## 15 यस्लेम ना थोडाक फरीसी पंथवाळा अने कायदा हीकाडन्या ईसुनां

आवीन केदा, 2 तारा चेला डायला पुडारया नी रीती-भाती काहा नी पाळता? हीहया हाथ धोया वगर रोट्ला काहा खाय? 3 ईसु तीमने केदो, तमु आहफाम नीत रीती-भाती पाळवा करीन भगवान नो हकम काहा तोडो? 4 भगवान केदलो होतो, “तमु आहफा ना आयह-बाहा नी ईजजत करजो अने जे कोय आहफा ना बाह ने तीता आयह ने गलत बोल केय, ता तीनि मार नाखो।” 5 पण तमु केय, कदीम कोय आहफा ना आयह-बाहा ने केय जेतरो बी तारो फायदो मारी सी हयतो हतो, तीहया आखु भगवान ने भेट अपाय जेलु से। 6 ईन्ह मतलब आहयु नी हय, के आयह-बाहा नी ईजजत नी करवा जोवे। एमेत तमु तमारा डाह-डाहा नी रीती-भाती नी करते, जे तमु बणावला से, भगवान ना बोलु ने टाळ देवो। 7 ए ढोंगडा करन्याय! यसायो तमारा बारा मे भगवान वगे गेथी आहयी वात वारलेत केदलो से, 8 आहया माणह मोडे-मोडे मारी ईजजत करे, पण आमनु मन मारी गेशु घणु सेटु से। 9 आहया अमथात मारी भक्ती को; काहाके तीमनी हीकापण नीस्ती माणह ना हीकाडला नेम से। 10 अने अल्लेण ईसु माणह ने आहफान तां बोलावीन केदो, हमव्लो अने हमजो। 11 जे मोडा मे जाय, तीहयु माणह ने नी वीटाळे, पण जे गलत बोलु माणह मे गेथा नीकले, तीहयात बोलु तीमने वीटाळ देय। 12 अल्लेण चेला आवीन ईसु ने केदा, तारी आहयी वात हमलीन फरीसी माणह ने वास नी लाग्यु, आहयी वात तने मालम से हु? 13 ईसु चेला ने केदो, जे रोपो मारो हरग वाळो बाह नी चोप्यो, तीने उखडीन नाख देहे। 14 हीमने रेवा देवो; हीया आंदलानेत वाट देखाडे। कदीम एक आंदलो, जीजा आंदला ने वाट देखाडे ता बेम जणा खाडा मे पड जहे। 15 आहयी वात हमलीन पतरस केदो, आमने दाखला ने हमजाड दे। 16 ईसु केदो, तमने हजु बी नी हमजायत हु? 17 तमने आहयु नी मालम हय हु? के, जे खणु मोडा मे हय भराय, तीहयु पेट मे जत रेय, अने डील मे गेशु बारथु नीकळी जाय? 18 पण जे मोडा मे गेशु नीकळे, तीहयु मन मे गेशु नीकळे, अने आहयत माणह ने वीटाळ देय। 19 काहाके गलत वीच्यार, हत्या, बीजी बयर ने राखवा, छीनालू, चोरी, झटी गवाय देवा, वाक काडवा ना आहया आखा वीच्यास माणह ना मन मे गेथात नीकळे। 20 आहयात माणह ने वीटाळ देय। पण हाथ धोया वगर खणु खावा सी माणेह नी वीटाळे। 21 ईसु तां गेथो नीकळीन सुर अने सेदा परगणा भणी चाल पड्यो। 22 तीहया परगणा नी कनानी जाती नी एक बयर आयी

अने आडी-आडीन केवा बाज जी, “ए मालीक! दावुद नी अवलयात! मारी पोर गीन कर। मारी सोरी ने भुत घण-जबर वेला पाड रयो।” 23 पण ईसु तीने कंय नी केदो। अने ईसु ना चेला ईसुनां आवीन वीनती करया, हीनी वात मानीन हीने बलाय दे, काहाके हीयी आडी-आडी अमारी पसळ आय री। 24 पण ईसु केदो, भगवान मने ईसरायली जाती ना माणहुन तां एतरोत मोकलो से, जे खोवायला गाडरान तेम से, अने भगवान गेथा सेटा हय जेला से। 25 पण तीहयी बयर आवीन ईसु ना पोगे पडीन तीने केदी, “ए मालीक! मारी मदत कर।” 26 पण ईसु दाखलो कीन तीने जपाय आप्यो, सोरा पांह गेथो रोट्लो हापकीन कुतरा अगळ नाखवा वास नी हय। 27 तीहयी केदी, होव, मालीक! पण ते बी मालीक नी थावी मे गेथु टेबल पोर गेशु हेटु पडल खणु ते कुतरा खाय लेय। 28 तीनी वात हमलीन ईसु केदो, “ओ बयर! तारे भरहो घोगे मोटो से, तारी मरजी पुरी हये!” अने तेतरी घडी तीनी बेटी वास हय जी। 29 ईसु तां गेथो जत रयो, अने गलील जीला नी दरया धेडे पुरीन एक बडा पोर चडीन बह ज्यो। 30 अने मेळान-मेळा माणह तीनीनां आव्हा बाज ज्या। तीहया लंगडा, लुल्ला, आंदला, गुंगा, अने ढेरेत बीजी मंदवाड मे पडला माणह ने ईसु ना पोगु अगळ हाते लावीन मेक देदा, अने ईसु तीमने आरगा करतो रग्यो। 31 अने जत्यार माणह देखया, गुंगा बोले, पांगळा वास हये, लंगडा चाले, अने आंदला देखे, आहयु आखु देखीन माणह चकराय ज्या, अने तीहया ईसरायली जाती ना भगवान ना गुण गाववा बाज ज्या। 32 तत्यार ईसु आहफा ना चेला ने हाते बोलावीन केदो, मने आहया माणह पोर गीन आवे। आहया तीन दाडा ना मारी भेळता री रया, अने ईमनी पांह खावा जुगु कंय बी नी हय। मे ईमने भुकला नी बलाववा हीडतो। कदी आहया थाक जहे अने वाटदेत थाकीन पड जहे। 33 चेला तीने केदा, आहयी उजाडी जागा मे आहया माणह ने खवाडवा करीन एतरा ढेरका रोट्ला कां गेथा लावया? 34 ईसु तीमने पुछ्यो, “तमारी पांह केतरा रोट्ला से?” तीहया केदो, “हात रोट्ला अने थोडाक झीन्ला माछला।” 35 अने माणह ने भोयमे बहाड देवो, करीन ईसु चेला ने हकम आप्यो। 36 अने तीहयो हात रोट्ला, अने माछला हात मे लीन रोट्ला अने माछला जुगु भगवान ने तु घणो वास से केदो, अने तीहयो माछला अने रोट्ला भांगी-भांगीन चेला ने आपतो ज्यो, अने चेला माणह ने आप्ता ज्या। 37 आखा खायलीन आफरी ज्या अने चेला बचला टुकडा सी हात चार्या भरीन चुट्या। 38 खणु खावा वाळा मे बयरा-सोरा ने सोडीन च्यार हजार अदमडा हता। 39 ईसु माणह ने बलाय देदो, अने तीहयो ढुंडया मे बहीन मगदन परगणा मे पुण्यो।

**16** फरीसी पंथवाळा अने सदुकी पंथवाळा ईसुनां आवा, अने तीने पारखवा करीन तीहया हरग मे गेथी कानी सेलाणी देखाड। 2 पण ईसु केदो, “हांती टेमे तमु केवो, सीजन वास रेहे, काहाके हरग रातु से। 3 अने हवारे तमु केवो, ‘आज आंजी आवहे काहाके हरग मे रातलू वादलू सवायलु से, कदीम तमु हरग नी सेलाणी देखीन आहयु जाण लेवो के हृ हवया वालू से, ता तमु आहया दाडा मे हय रेती सेलाणी काहा नी ओळखो? 4 आहयी पीडी ना कुहर्या अने छीनाल्या माणह एक सेलाणी मांग रया, पण आमने धरमी योना नी सेलाणी वगर कानी बी सेलाणी नी जडे। आहयी वात कीदीन ईसु

तीमने सोडीन जत रखो।” 5 दरया नी हेती धेड़े जवा नी टेमे चेला रोट्लो लेवा भुल जेला हता। 6 पण ईसु तीमने हुकम आपीन केदो, जेतीन रेवो! अने फरीसी माणहु अने सदुकी माणहु ना खमीर सी बचीन रेवो। 7 ता तीहया-तीहयात केवा बाज जया, आपणु रोट्ला नी लाया, एतरे आहयो इसंम केय। 8 ईसु तीमना वीच्यार जारीन तीमने केदो, “ए कम भरहया! तमु आहयु काहा वीच्यार कर रखा, के ‘आपणु रोट्ला नी लाया, एतरे आहयो आसम केय?’” 9 तमु हजू लग नी हमजया हु? मे तीहया पांच हजार माणह ने पांच रोट्ला ढेरका करीन आफरीन खवाइयो तीहयु तमने मालम नी हय हु? अने तीहयी टेमे तमु केतरा चारया टुकडा चुटीन भरला? 10 मे तीहया च्यार हजार माणहु ने हात रोट्ला वदाईन, आफरीन खवाइयो, ता तमु तीहयी टेमे केतरा चारया टुकडा चुटीन भरला? 11 तमु काहा नी हमजता के मे तमने रोट्ला ना बारा मे आहयु नी केदो, पण मे ते फरीसी माणहु अने सदुकी माणहु ना खमीर गेथा चेतीन रेजो करीन केदलो? 12 ता चेला हमजी जया के ईसु रोट्ला ना खमीर गेथा नी, बाखीन फरीसी माणहु ना अने सदुकी नी हीकापण गेथा चेतीन रेवा करीन हुकम आपीन केदलो हतो। 13 ईसु केसरया फीलीपुस हेर मे आहफा ना चेला ने पुश्यो, माणहु मनखया ना सोरा ने हु केय? 14 तीहया केदो, “थोडाक माणह केय, ‘बपतीसमा आपणयो युहन्नो से, थोडाक माणह केय एलीया से, अने थोडाक माणह केय, यीरम्या से नीता ता भगवान वगे गेथो केवा वाळा काना माणह मायस काने एक से।’” 15 आहयु हमलीन ईसु केदो, पण तमारा वीच्यार सी मे कोय से? केवो? 16 सीमेन पतरस केदो, तु मसी से, तु जीवतो रेण्या भगवान नो सोरो से। 17 ता ईसु सीमेन ने केदो, ए सीमोन, योना ना सोरा! तु जुगाळो से, काहाके आहयी वात डील अने लोय मे रेण्यो कानो माणेह नी, बाखीन मारो हरण वाळो बाह तारी पोर उजन्ती करलो से। 18 एते मे बी तने केम, “तु पतरस से, अने मे आहया दाडा पोर मारी मंडळी बणावही अने पताळ नो झापला ने आनी अगळ टेकाये नी।” (Hades g86) 19 मे तने हरण राज ना कुच्या आपीही। अने तु धरती पोर जे कंय बांदही, तीहयु हरण मे बी बंदाय जहे; अने जे कंय धरती पोर उगाडहे तीहयु हरण मे बी उगडी जहे। 20 तत्यार ईसु आहफा ना चेला ने हुकम आप्यो के तमु कोयेन बी नी केजो के हीयो मसी से। 21 तीहयी टेमे गेथो ईसु आहफा ना चेला ने आहयु हमजाडवा बाज ज्यो के मने यस्सतेम जवा नु से; तां डायला पुडारी, अने भगवान ना डायला पुंजारा, अने युहदी धरम हीकाडन्या मने वेला पाडहे अने मने मार नाशहे। पण मे तीसरा दाडे पासो जीवतो हय जही। 22 पतरस ईसु ने आंगये ली ज्यो अने तीने आहयु कीन वड्यो, ए मालीक! तारी हाते भगवान आसम नी करे तारी पोर आसम करी नी हयो। 23 पण ईसु पासो वकीन पतरस ने केदो, ए भुतडा! मारीनतां गेथो सेटो जत रे! तु मारी वाट्ये अडचन बण र्यो। काहाके तु भगवान नी वात पोर नी, पण माणहु नी वात पोर मन लगाडे, 24 अल्लेण ईसु आहफा ना चेला ने केदो, जे कोय मारी पसळ आवाही, तीहयो आहफा ने बीही जवा जोवे, अने आहफा नु कुस्स उचलीन मारी पसळ आवे। 25 काहाके जे आहफा ने बचाडहे तीहयो आहफा ने खोय देवे अने जे कोय मारी जुग, आहफा नो जीव खोय देवे, तीहयो तीने बचाडहे। 26 कदीम माणेह आखी कळजुग ने हात कर लेय अने आहफा नो जीव खोय देय

तीहयु हु काम नु? तीहयो आहफा नो जीव बचाडवा कीन आहफा ना जीव नी अवजी पोर हु आपहे? 27 काहाके मनखयान बेटो आहफा ना ह्रगदुत नी हाते आहफा ना बाह नी बडाय भेळ आवहे, अने तीहयो आखा माणहु ने तीमान काम ना अनसरे फोल आपहे। 28 मे तने हाचलीन केम, आवे हारीक थोडाक आसवा माणहु बी हजर से। जे तत्यार लग नी मरे जत्यार लग मनखयान बेटा ने तीना राज मे आवत्लो नी देख लेय।

**17** छोब दाडा हय ज्या अने अल्लेण ईसु, पतरस, याकुब अने तीना भाय युहन्सा ने तीनी हाते हुकार जागा मे उचला बडा पोर ली ज्यो। 2 अने तां तीमनी अगळेत ईसु नो सीको बदली ज्यो। अने तीनु मोडु दाङुन तेम पपलवा बाज ज्यु, अने तीना लगडा वीजाळान तेम उजला हय ज्या। 3 तीहयी टेमे ईसु ना चेला ने मुसो अने एलीया तीनी हाते वात करत्ला देखाव पड्या। 4 ता पतरस ईसु ने केदो, मालीक! अंया रेवा आपणी जुग वास से! तारी मरजी हय ता मे आवे तीन तम्बु बणाय देम, एक तारी जुग एक मुसा जुग अने एक एलीया जुगु। 5 तीहयो केवात बाज र्यो हतो तीहयी टेमे पपलतलु वादलु आवीन तीमने ढाक लेदु अने हरण मे गेथी आसम अवाज आवी, आहयोत मारो मोंगाव्यळो सोरो से। मे आनी पोर घोणे खुस से, आनीत वात हमलो! 6 आहयी वात हमलीन चेला मोडा ना भरहे पड ज्या, अने जबर बीही ज्या। 7 ता ईसु तीमनी हाते आवीन तीमने छीम्यो अने केदो, “उठो, बीहो ना।” 8 जत्यार तीहया उचु भाख्या, ता ईसु ने सोडीन तीमने कोय नी देखाव पड्यु। 9 अने जत्यार ईसु बडे गेथो उतरवा बाज र्यो हतो, ता तीमने हुकम आपीन आहयु केदो, जत्यार लग मनखया नो सोरो मर्याहरया मे गेथो जीवतो नी हये, तत्यार लग जे कंय तमु आवे देखला से, तीहयु कोयने नी केजो। 10 एते तीना चेला ईसु ने पुश्या, चोखली सासतर हीकाडन्या आहयु काहा केय के पेले एलीया नु आवणु टकायलु से? 11 ता ईसु केदो, एलीया हाचलीन आखु कंय हुदार करवा आवहे। 12 पण मे तमने की देम, के एलीया आय लागलो से। पण माणहु तीनी हाते जेम गमयु तेवो वेहवार करवा। तेमेत मनखया नो सोरो बी तीमना हाते दुख झेलहे। 13 ता चेला आहयु हमजया के ईसु तीमने बपतीसमा आपणया युहन्ना ना बारा मे केदो। 14 अने जत्यार ईसु माणहु ना मेळान तां पुण्यो, ता एक माणेह ईसुन्तां आयो, अने ईसु आगळ मांडा टेकीन केदो, 15 “मालीक! मारा सोरा पोर गीण कर। हीन फेप्स आया करे। हीययो घां-जबर वेला करया करे; अने कळवलीन आकूत मे अने पाणी मे पड जाय। 16 मे हीने तारा चेलान्तां लावलो, पण तीहया हीने आरगु नी कर सक्याया!” 17 ईसु केदो, वण-भरहया अने तीनाव्यळी पीडी ना माणहु, काळ लग तमारी हाते रेही अने मे तमने कां लग वेठो रेम? हीयया सोरो ने मारीनतां ली आवो। 18 ईसु ते भुत ने वड्यो, अने तीहयो भुत तीना सोरा मे गेथो नकळी ज्यो। अने तीहयु सोरु तेत्री घडी आरगु हय ज्यु। 19 अल्लेण चेला एखलात ईसुन्तां आवीन पुश्या, अमारी सी भुत काहा नी निकव्यो? 20 ईसु तीमने केदो, तमारी पांह भरहो कमोसे; एतरे तमारी सी भुत नी निकव्यो। मे तमने हाचलीन केम, कटी तमारो भरहो राय ना दाणा बराबर बी हतो, ता तमु आहया बडा ने बी केता के आवे गेथो हरकीन सेटो हय जा, ता आहयो बडो बी हरकीन सेटो हय जतो; अने तमारी

जुगु कंय बी नी हय सके ईसम नी रेतु 21 पण आवा भुत वीनर्ती अने उपाह करया वगर नी नीकले। 22 जत्यार तीहया भेठा हयन गलील जिला मे आया, ता ईसु आहफा ना चेला ने केदो, मनख्यान बेटो माणहु ना हात मे धोका सी धाराया वाळो से। 23 तीहयो तीने मार नाखहे, पण तीहयो तीसरा दाढे जीवतो हय जडे। आहयु हमलीन चेला घाणा दुखी हय ज्या। 24 जत्यार तीहया कफरनहम हेर मे आया, ता मंदीर नो फालो लेवा वाळा पतरस ने तां आवीन पुछ्या, “हु तमारो मासतर मंदीर नो फालो नी आपे?” 25 पतरस केदो, “होव, आपतलो!” जत्यार पतरस घोर आयो, ता ईसु तीने पुछते-पुछते पेलेत तीने केदो, “ए सीमेन! तु हु हमजे? आहयी कळी ना राजा कोय पांह फालो अने करजो लेय? आहफा ना सोरा पांह के बीजा पांह?” 26 पतरस केदो, पारका माणहु पांह, तत्यार ईसु तीने केदो, ता ते बेटा ने फालो आपवा नी पडे। 27 पण ते बी आपण हीयामा माणहु ने ठोकर नी खवाइया, एरे तु दरया धेडे जायस गळी नाख, अने जे माछली गळी ना काटा मे पेले वळगाहे तीने धर लेजे, अने तीनु मोडु उगाडजे, ता तीनी मे तने एक सीकळ्को जडहे। अने तीहया सीकळ्का ने लावीन मारी जुगु अने तमारी जुगु फालो भर देजे।

## 18 तीहयी टेमे चेला ईसुनतां आवीन पुछ्या, हरग राज मे आखा सी मोटू

कोय से? 2 ईसु एक नानलु सोरू ने बोलायो अने तीने तीमनी वच मे उबो करयो, 3 अने केदो, मे तमने हाचलीन केम, कदी तमु नी फीरो अने सोरान तेम नी बणो, तां तक हरग राज मे नी भराय सके। 4 एत्रे जे कोय बी आहफा ने आहयु नानलु सोरू तेम नीचळो बणावहे, तीहयो हरग राज मे आखा करते मोटो रेहे। 5 अने जे कोय बी मारा नामे आवु नानलु सोरू नो आव-भाव करे तीहयो मारेत आव-भाव करे। 6 जे कोय मारी पोर भरहो करवा वाळा आहया नानला मेना एक जुगु बी पाप नो जपाप बणे, तीनी जुगु आहयत वास से के तीना गळा मे घटटी नो मोटलो पोड बांदीन दरया मे नाख देवा जोवे। 7 आहयी कळी ना माणहु जुगु बी घणी दुख नी वात से, जे भगवान ना माणहु ने पाप मे पाडवा नो जपाप बणे। पाप मे पडवा नी पारख ते आया करहे, पण तीहया माणेह जुगु बी घणी दुख नी वात से, जे बीजा जुगु पाप नो जपाप बणे! 8 कदीम तमारो हात नीता तमारो पोग तमारी जुगु पाप नो जपाप बणे! ता तीने तोडीन नाख देवो। वास आहयुत से के तमु लत्लता नीता लंगडा हयन बी अमरकाय अने जलमकी जीवाय हात कर लेवो, नीता कंखर मायन आसम नी हय जाय के बेम हात अने बेम पोग रीन बी, तमु नी ओलायवा वाळी आकळी मे नखाय जावो। (aiōnios g166) 9 अने कदीम तमारो डोळो तमारी जुगु पाप नो ठोकर बणे, ता तीने काडीन नाख देवो। वास ते आहयुत से के तमु काणया हयन बी, अमरकाय जीवाय हात कर लेवो, नीता कंखर मायन आसम नी हय जाय के तमारा बेम डोळा हयन बी, तमु नरक-आकळी मे नखाय जावो। (Geenna g1067) 10 चेतीन रेवो! जे मारी पोर भरहो करे, तीमनी मे जे नानला से, तीमने बी तमु हेटा नी हमजळो। काहाके मे तमने देखाडु के हरग मे आमना हरगदुत आमनी जुगु मारा बाह नी आगळ वीनती करवा नी लेदे हमेसा हजुर रेय। 11 मनख्या नो सोरो खोवाय जेला से, तीमने होवाकीन आवलो से। 12 तमारो हु वीचयार से? मान लेवो कदीम कोयना एक होव गाडरा हय, अने तीमनी मेनु एक खोवाय जाय, ता तीहयो एक कम

होव गाडरा ने बडी पोर रेवा दीन, तीहयु खोवायलु गाडरु ने होदवा नी जाय हु? 13 अने कदीम तीहयु जड जाय ता मे हाचलीन केम, के तीहयो तीहया एक कम होव गाडरान करते एतरो खुस नी हये, जेतरो खुस आहया जडलु गाडम्ह करता हयहे। 14 आसमेत तमारा हरग वाळा बाह नी आहयी मरजी से के तीनी पोर भरहो करे तीमनी नानला मे गेये एक बी भगवान गेये सेटो हयवा नी जोवे। 15 कदीम तारो भाय तारा वीरोद मे पाप करे, ता तीने एखलो ली जायन ईसम पाप नी करवा जोवे, करीन हमजाड देवो, अने कदीम तीहयो तमारी वात मारीन भगवान वगे वळ जाय, ता तमु तमारा भाय ने बचाड लेदा केवाये। 16 कदीम तीहयो तमारी वात नी माने, ता अळी एक नीता बे जणा ने हाते ली जावो, काहाके बे नीता तीन गवा नी लारे तीहयी आवी वात पुरी हय जाय। 17 कदीम तीहयो तीमनी बी नी हमले, ता मंडळी ने की देवो, अने कदीम तीहयो मंडळी नी बी नी हमले, ता तीने आडजातया नी अने फालो लेवा वाळान तेम हमजो। 18 मे तमने हाचलीन केम, तमु जे धरती पोर बांदहु तीहयी हरग मे बी बंदायहे, अने जे कंय धरती पोर छोडहु तीहयु हरग मे बी छुटहे। 19 अळी मे तमने हाचलीन केम, कदीम धरती पोर तमारी मे बे जणा एक-मनया हयन कंय बी मांगहे, ता तीहयु तीमने मारा हरग वाळा बाह वगे गेथु जडहे; 20 काहाके जां बी बे जणा नीता तीन जणा नाम सी भेठा हये, तां हारीक मे तीमनी वच मे हजुर रेम। 21 ता पतरस हाते आवीन ईसु ने केदो, मालीक! कदीम मारो भाय मारा वीरोद मे गुनो करतोत जाय, ता तीने मे केतरी कावा माफी आउ? हात कावा लग माफी आपु हु? 22 ईसु तीने केदो, “मे तने आहयु नी केतो, के हात काव पण हात कावा ना सत्तर गुण तक।” 23 एत्रे हरगे नु राज तीहया राजा हरकु से, जे आहफा ना पावर्या नो लेखो लेवा हीद्यो। 24 जत्यार तीहयो लेखो लेवा बाज ज्यो, ता एक जणा ने तीनी अगळ लायो जे करोडो स्पया नो करजा वाळो हतो। 25 जत्यार तीनी पांह करजो छुटवा जुगु कंय नी हतु, ता तीनो मालीक केदो, “अने अने आनी लाडी अने सोरा ने अने जे कंय आनु से आखु वेच देवो, अने तीहयो करजो छुटे।” 26 आहयु देखीन तीहयो पावर्यो पडीन तीने वांट्यो, अने केदो, “ए मालीक, दम धर, मे आखु कंय छुट देही। 27 तत्यार तीहया पावर्या नो मालीक तीनी पोर गणी करीन तीने सोड देवो, अने तीनो करजो माफ कर देवो।” 28 पण जत्यार तीहयो पावर्यो बारो नीकळ्यो, ता तीना हाती पावर्या मेनो एक तीने भेट्यो, जे तीनी पांह होव दीनार करजो लेदलो हतो; तीहयो तीने धर लेदो अने गळु चमदीन केदो, “जे कंय तु मारी पांह गेये करजो लेदलो से तीहयो आप दे।” 29 ता तीहयो पावर्यो तीना हाती पावर्या ना पोगु पडीन वीनती करवा बाज ज्यो, दम धर मे आखु भर देही। 30 पण तीहयो पावर्यो नी मानयो, अने तीने ली जायन जेल मे कुंड देवो; के तीहयो जत्यार तक करजो नी छुट जाय तांह तक तीहयो तांत रेय। 31 तीना हाते वाळा बीजा पावर्या आहयु देखीन घाणा नराज हय ज्या अने जायन हु-हु हय तीहयु आख्यु तीमना मालीक ने देखाड देवा। 32 तत्यार तीनो मालीक तीने बोलावीन केदो, “ए वेरी चाकरसा, तु जे मारी पांह वीनती करयो, ता मे ते तोरो पुरो करजो माफ कर्यो।” 33 एत्रे जेम मे तारी पोर दया करयो, तोमेत हु तने तारा हाते वाळा पावर्या पोर दया नी करवा जोवे हु? 34 अने तीनो मालीक खीजवायन

तीने डंड आपवा बाला ना हात में होप देदो, के जत्यार तक तीहयो आखो करजो छुटी नी जाय, तांह तक तीना हात मेरे रेय। 35 “आहयीत रिति कदीम तमारी मायन आखा आहफा ना भाय ने मन सी माफ नी करे, ता मारो बाह जे हरग मे से, तमारी हाते बी आसमेत करहे।”

## 19 आहयी वात कीदीन ईसु गलीली जीला मे गेथो जत रखो, अने यरदन

नंदी ना हेली धेडे युहदया देस मे पुण्यो। 2 एक घणो मोटो माणहु नो मेळो ईसु पसळ चाल पड्यो, अने ईसु माणहु ने आरगा कर्यो। 3 फरीसी दलवाला ईसन्तान आया, अने तीनी पारख करता जायन, आहयी वात पुछ्या, “काना बी कारण सी आहफा नी लाडी ने सोडवा ताले से हु?” 4 ईसु केदो, “तमु चोखली सासतर मे नी भण्या हु, भगवान सुरु गेथोत तीमने एक बयर अने एक अदमी करीन बण्यो। 5 अने भगवान केदलो, के आहया कारण सी, अदमी आहफा ना आयह-बाहा गेथो अलग हय जहे, अने तीनी लाडी हातेरेहे, अने तीहया बे एक डील हय जहे। 6 एतरे हमणे गेथा तीहया बे नी, पण एक डील से: एतरे जीमने भगवान जोडलो से, तीमने माणहु अलग नी करवा जोवे।” 7 तीहया ईसु ने पुछ्या, “ता मुसो हुका सोडवा नी चीटी आपीन लाडी ने सोडवा नो नेम आपलो?” 8 ईसु तीमने केदो, “तमार मन नी ठटाय जाणीन मुसो तमारी जुगु लाडी सोडवा नो हूकम लीईन आप्यो। पण सुरु गेथोत ईसम नेम नी हतो। 9 पण मे तमने केम, छीनाळु ने सोडीन काना बीजा बोना सी, जे आहफा नी लाडी ने सोडे, अने कानी बीजी बयर हाते वेवा करे, तीहयो बी छीनाळ करे।” 10 चेला ईसु ने केदो, “कदीम अदमी नो बयर नी हाते मेल एमेत से, ता वेवा नी करवा बास से।” 11 ईसु तीमने केदो, “आखा आहयु बोल आवरी नी सके। पण भगवान जीने दान आपलो से, तीहया एतरात वेवा कर्या वगर जीववा नी वात ने हमजी सके। 12 काहाके थोडाक माणहु ईसम से जे आयह नी कोख मे गेथात हीजडा जणायला से, अने थोडाक माणहु ईसम से, जीमने बीजा माणहु हीजडा बणाय देलता से। अने थोडाक माणहु ईसम से जे हरग ना राज नी करता वेवा करे वगर जीववा करीन वात ठाण लेदला से। ईमने वेवा करे वगर जीववा नी ताखत जडली से, तीमने सळलो रेवा जोवे।” 13 तीहयी टेमे माणहु आहफा-आहफाप ना सोरा-सोरी ने ईसन्तान आनीन करते लाया के तीहयो तीमनी पोर हात मेलीन वीन्ती करे करीन, पण सोरा ने हु करवा लाय रखा करीन तीना चेला माणहु ने वड्या। 14 बाखीन ईसु केदो, “सोरा ने मारीन्तां आववा देवो, अने हीमने ना रोको, काहाके हरग नु राज हीमनी हारकानु से।” 15 अने तीहयो सोरा पोर हात मेकीन तीमने संयधरकत आप्यो अने तां गेथो जत रखो। 16 एक जणो ईसन्तान आवीन केदो, “ए मासत! अमरकाय जीवाय हात करवा करीन मे कानु भलु काम करस?” (aiōnios g166) 17 ईसु तीमने केदो, “तु मने भलाय ना बारा मे काहा पुछे? भलो ते एकीत से, जे भलाय करे। कदीम तु जीवाय हात करवा केय ता हूकम मान।” 18 तीहयो ईसु ने पुछ्यो, “काना हूकम पाळु?” ईसु केदो, “हत्या नी करजे; छीनाळु नी करजे, चोरी नी करजे, झूटी गवाय नी देजे। 19 ‘आहफा ना आयह-बाहा नी ईंजजत करजे’ अने ‘जेम तु आहफा ने मोंग करे तेमेत तारा हाते बाला ने बी मोंग करजे।’” 20 तीहयो जुवान्यो ईसु ने केदो, “मे आहया आखा हूकम ने पाळ्लो से। मारी मे अळी कानी वात नी

कसर से?” 21 ईसु तीहया जुवान्या ने केदो, “कदीम तने पुरो पक्को बणवा हय ता, जाइ! तास आखु धन वेचीन गरीब ने आप दे, अने हरग मे तने मेलतु धन जडहे। अने अळतेण आवीन मारी पसळ चाल।” 22 आहयु हमलीन तीहयो जुवान्यो घणो होहवायन जत रखो, काहाके तीहयो घणो मालदार हतो।

23 ता ईसु आहफा ना चेला ने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, मालदार जुगु हरग राज मे भरायवा काठु से।” 24 मे अळी केम “के होय ना डुचा मे हयन उटडा ने सरकवा नु सरल से, बाखीन मालदार ने भगवान ना राज मे भरायवा घणु काठु से।” 25 आहयु हमलीन चेला घणा बहराय ज्या अने केदो, “ता कोयेने छुटकारो जडहे?” 26 ईसु तीमनी भारी भालीन केदो, “माणहु जुगु ते आहयु, नी बणे एखु से। पण भगवान जुगु आखु कंय बण जाय।” 27 ता पतरस ईसु ने केदो, “देख, आमु अमारु आखु कंय सोडीन तारा चेला बण जेला से। ता, आमने हु जडहे?” 28 ईसु आहफा ना चेला ने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, के नवली कळी मे जत्यार मनखया नो सोरो पासो आवीन आहफा नी बडाय सी भरायन राजगादी पोर बठहे, ता तमु बी बारे राजगादी पोर बहीन ईसायल ना बारे कुळी नो नीयाव करह, काहाके तमु मारी वात मानीन, मारी पसळ चालवा बाज रखा।” 29 अने जे मारा नाम ना लेदे आहफा ना धोर ने नीता आहफा ना सगणा भाय ने अने बेने ह ने अने आयह-बाहा ने सोरा-सोरी ने, नीता खेत वाडी मारा नाम नी करते सोड देलो से, तीहयो होव गुणा हात करहे, अने तीहयो अमरकाय जीवाय नो हकदरायो हय जहे। (aiōnios g166)

30 पण घण ढेरका माणहु जे पेला से तीहया पाछला हय जहे, अने जे पाछला से तीहया पेलना हय जहे।

## 20 हरग नु राज तीहया धोर ना मालीक हरकु से, जे आहफा नी अंग्रु

नी वाडी मे दाडक्या लगाडवा करीन हवारे नीकद्यो। 2 तीहयो दाडक्या हाते एक दाडा नी दाइकी एक चांदी नो सीक्किको ठेरायो अने तीमने अंग्रु नी वाडी मे मोकल्यातो। 3 दाडा नी नवेक बजे बारो नीकद्यो, अने तीहयो हाट मे ढेरेत माणहु ने रीकामा उबा हय रेला देखीन, 4 तीमने केदो, “तमु बी मारी अंग्रु नी वाडी मे जावो, मे तमने तालेत दाडकी आपही।” 5 अने तीहया बी वाडी मे काम करवा करीन जत रखा। अळी माथे दाडे अने मांजाणीक दाडे बी तीहयो एमेत दाडक्या होदवा करीन ज्यो। 6 अने तीहयो दाहू बुडवा सी एक घटो पेले अळी तीहयो बारो नीकलीन ज्यो अने अळी तां बीजा ने उबा हय रेला देखीन तीमने केदो, “तमु अबे हारीक आखो दाडो रीकामा काहा उबा हय रखा?” 7 तीहया तीने केदो, “आमने कोय नी दाडक्या लगाड्या करीन अमु अबे हारीक उबा हय रखा।” तीहयो तीमने केदो, “तमु बी मारी अंग्रु नी वाडी मे काम करवा जावो।” 8 हांती टेमे अंग्रु नी वाडी नो मालीक आहफा ना मुनीम ने केदो, “दाडक्या ने बोलाव” अळतेण पसळ वाला ने लीन, पेले आववा वाला तक, आखा ने दाडकी आप दे। 9 जत्यार तीहया दाडक्या आया, जे एक घटो दाडु बुडवा मे री रेलुन लगाडला, ता तीमने एक-एक दीनार आप्यो। 10 जत्यार जे पेले दाडक्या आवला ता तीहया हमजी रखा हता, के आमने बदु जडहे, बाखीन तीमने बी एक-एक दीनार आप्या। 11 जत्यार तीहया ली लेदा, ता लीन तीहया आहयु केता जायन् मालीक नी बीरोद करवा बाज ज्या। 12 तीहया केदो,

“आहया पाछला दाङ्कळ्या एक घंटो काम करया। ते बी तु अमारी ब्रावर दाङ्की आपण्यो, पण आमु आखो दाङ्डो तोप मे काठी मेहनत करया!” 13 तीहयो तीमनी मेना एक ने आहयु केदो, “भाय! मे तमारी हाते गलत नीयाच नी करतो, तमु मारी हाते एक दांडो दीनार नी बोली नी करया हू? 14 तारी दाङ्की ले अने जतरे, मे आहया पाछला दाङ्कळ्या ने बी तारीन तेतश आपवा हीडु। 15 हु आहयु वारू नी हय के मारा धन ने मारी मरजी सी वापस? तमु मारी भलाय ने देखीन मारी पोर काहा कुहराय र्या? 16 आहयीत रीते जे पसळ से, तीहया अगळ हय जहे, अने जे आगळ से, तीहया पसळ हय जहे!” 17 ईसु यस्सलेम नी वारद्ये अगो जवा बाज र्यो हातो। ता बारे चेला ने अगळ ली जायन तीहयो चालतो-चालतो तीमने केदो, 18 “देखो, आपण यस्सलेम जवा बाज र्या। मनखद्या नो सोरो डायला पुंजारा ना अने चोखली सास्तर हीकांडन्या ना हात मे धाराय देहे। तीहया तीमने मारवा नी सजा हमलावहे, 19 अने आडजातया माणहु ना हात मे होप देहे, जीनी सी तीहया माणहु तीनी हाही उडाङ्डहे, अने तीमने चापका देहे अने कुस्स पोर चडावहे; बाखीन तीसरा दांड तीहयो जीवतो हय जहे।” 20 जत्यार जबदी ना सोराम नी आयह आहफा ना सोराम नी हाते ईसन्तां आवीन वांदी अने तीनी पांह कंय मांगवा बाज जी। 21 ईसु तीमने हुकम आपीन केदो, “हु जोवे?” तीहीयी केदी, “आहया मारा बे सोरा से। तु कीदि, के तारा राज मे एक तारी जमणी धेडे अने एक तारी डखरी धेडे बहे।” 22 ईसु जपाप आपण्यो, “तमु नी जाणता के तमु हु मांगवा बाज र्या। जे दुख नो पीयालो मे पीवा वाळा से, तीहयो दुख नो पीयालो तमु पी लेहु हू?” तीहयो केदा, “होव मालीक।” 23 एतरा मे ईसु तीमने केदो, “हाचलीन तमु तीहयो दुख नो पीयालो ते पी लेहु, पण तमने मारी जमणी धेडे, नीता डखरी धेडे बहाडवा नो हक मारी पांह नी हय, मारी जमणी धेडे अने डखरी होड नो जागो, तीहया माणहु जुगु से, जीमनी वाटु मार बाह तीयार करलो से।” 24 जत्यार दह चेला आहयी वात हमळ्या, ता तीहया बेम भाय पोर रीहवाय ज्या। 25 ईसु आहफा ना चेला ने हाते बोलावीन केदो, “तमु जाणो के आखा देस ना माणहु पोर राज करन्या मुखया, आहफा ना असामी पोर राज करे, अने तीहया हक राखवा वाळा पोर अळी बीजा मोट्ला माणहु हक जमाडे। 26 पण तमारी मे आवा हक नो कायदो नी रेवा जोवे। जे तमारी मे मोटो बणवा हीडे तीहयो तमारो पावर्यो बणवा जोवे। 27 अने तमारी मे डायलो बणवा हीडे, तीहयो तमारो पावर्यो बणवा जोवे। 28 काहाके मनखद्या नो सोरो बी आहफा नी चाकी कराववा करीन नी, बाखीन चाकी करवा करीन अने द्वेरत जणा ने सोडाववा करीन आहफा नो जीव आपवा आवलो से।” 29 जत्यार तीहया यीहो हेर गेथा जवा बाज र्या हाता, ता एक मोटलो माणहु नो मेळो ईसु पसळ-पसळ चाल पड्यो। 30 अने तां हारीक रोहा धेडे बे अंदला बह र्या हाता। जत्यार तीहया आहयु हमळ्या के ईसु तीमनी अगळ मायन जवा बाज र्यो, ता तीहया आडी-आडीन केवा बाज ज्या, “ए मालीक! दावुद नी अवलयात! अमारी पोर गीण कर।” 31 माणहु तीहया आंदला ने होगा री जाओ करीन वडया, पण तीहया अळी बी ज्योरेत आडीन केदा, “मालीक! दावुद नी अवलयात! अमारी पोर गीण कर।” 32 ईसु उबो रीन तीमने बोलायो अने केदो, “तमने हु जोवे? मे तमारी जुगु हु कस्त?” 33 तीहया

केदा, “ए मालीक! आहयु के आपु देखवा बाज जीया।” 34 ईसु गीण करीन तीमना डोला छीमयो, अने तेती घडी तीहया देखवा बाज ज्या, अने तीहया ईसु पसळ चाल पड्या।

**21** जत्यार ईसु अने तीना चेला यस्सलेम नी हाते पुण्या अने जेतुन बडा पोर वाळा बेटफगे गाम आय लाग्या, ता ईसु बे चेला ने आहयु कीन मोकलसो, 2 “तमु अगळ ना गाम मे जावो। तां पुणतेत तमने एक गदडी बांदली अने तीनी हाते पाठडु गदडु बी देखाव पडहे। तीने सोडीन मारीनां ली आवो। 3 कटीम कोय तमने कंय केय, ता तीने तमु आहयु की देजो, ‘मालीक ने आहया जोय र्या।’ अने तीहयो आमने छोटोत पासो ली मोकलहे।” 4 आहयु आनीन करते ईसम हयु के भगवान भणी गेथो केण्या नु आहयु केवा नु पुर हय जाय: 5 “सीयोन हेर मे रेवा वाळा माणहु ने केवो, देख, तारो राजा तारीनां आववा बाज र्यो; तीहयो नीचाळो से, तीहयो गदडु पोर बह र्यो; हाव, गदडु नु बच्चु पोर बह र्यो।” 6 चेला जायन जेम ईसु तीमने केदो तेम ने तेम कर्या। 7 गदडु ने अने तीनी बच्चु ने ली आया, अने तीहया तीहयु गदडु ने आहफा ना लुगडा ओडांड देदा, अने ईसु तीनी पोर बहीन ज्यो। 8 अने घणा ढेका माणह ईसु नो आव-भाव करवा करीन आहफा ना लुगडा वाट पोर आथरी देदा। अने थोडाक माणह झाड ना डाळ्या वाडीन वाट पोर आथरी देदा। 9 ईसु नी अगळ-अगळ जता जीन अने पसळ-पसळ आवता जीन माणहु ईसम की र्या हाता, “दावुद नी अवलयात ने होसन्तान। बरकत वाळो से तीहयो, जे भगवान मालीक ना नाम सी आवे। आखा मे उचा हरग मे रेवा वाळा नी होसन्तान!” 10 जत्यार ईसु यस्सलेम मे आयो, ता आखा हेर मे हुलड मच जी, अने माणहु केवा बाज ज्या, “आहयो कोय से?” 11 अने माणहु केता हाता, “आहयो गलील जीला नो नासरत हेर वाळो भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह ईसु से!” 12 ईसु मंदीर मे मोय ज्यो अने तां गेथा अखा वेचवा वाळा अने लेवा वाळा ने बास्था काढ देदा। तीहयो पयहा ना अदला-बदली करन्या ना टेबल्या ने अने पारवा वेचवा ना पाटला ने उथलाय देदो। 13 अने तीमने केदो, “खररी सास्तर मे लीखलु से, ‘मास घोर वीन्ती न घोर केवायहे, पण तमु ईने चोट्टा नु घोर बणाय र्या।’” 14 मंदीर मे आंदला अने लंगडा ईसन्तां आया, अने तीहयो तीमने अरगा कर्यो। 15 जत्यार भगवान ना डायला पुंजारा अने चोखली सास्तर हीकांडन्या मासत्या ईसु ना भारी जुदा-कम देख्या, अने सोरा ने मंदीर मे आहयु केतला हमळ्या, “दावुद नी अवलयात ने होसन्तान!” ता तीहया रीहवाय ज्या। 16 अने तीहया ईसु ने केदा, “आहया हु केवा बाज र्या तीहयु तु हमची र्यो हू?” ईसु तीमने केदो, “होव, हमची र्यो, पण तमु आहयु कदी नी भण्या हू ‘सोरा अने दुत पीता नानला सोरा ना मोडे तु आहफा नु गुण गवाडलो से?’” 17 एतर कीदीन ईसु तीमने सोडीन हेर मे गेथु नीकळीन बेतन्या जत र्यो अने आखी रात तां र्यो। 18 बीजा दांडे हवारे वेगोत जत्यार ईसु पासो हेर मे आववा बाज रेलो ता तीने भुक लागी। 19 तीहयो वाट धेडे गुलर नु झाड देखीन तीनी हाते आयो, तीने तीनी मे पानटा वगर कंय नी जडयु, अने तीहयो तीहया गुलर ना झाड ने केदो, “तारी मे अळी कदी फोळ नी लागवा जोवे।” अने तेती घडी तीहयु गुलर नु झाड हुक ज्यु। (aiōn g165) 20 आहयु देखीन चेला वहराय

ज्या अने केदा, “आहयु गुलर नु झाड तत्यास्त कीसम हुकाय ज्यु?” 21 ईसु तीमने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, कदीम, तमारो भरहो हय अने तम सण्का नी करो, ता मे गुलर ना झाड ने जीसम केदो तेमेत हय ज्यु, तेमेत तम केह, ते बी तेमेत हय जहे। पण कदीम तमु आहया बडा ने केह, आवे गेथो हरकीन दस्या मे पड जा, ता आहयो बडो तमारी वात मान लेहे, अने तेमेत हय जहे। 22 अने तमु जे कंय वीन्ती करीन भरहा सी माणह, तीहयु तमने आखु जड जहे!” 23 जत्यार ईसु भगवान ना मंटीर मे जीन हीकापण आप्तो हतो, ता डायला पुंजारा अने डायला पुडारस्या ईसुतां आवीन केदा, “त काना हक सी आहयु आखु करवा बाज र्यो? कोय तने हक आप्यो?” 24 ईसु तीमने केदो, “मे बी तमने एक सवाल पुछ, कदीम तमु मने तीनो जपाप आप देदा, ता मे बी तमने की देही के मे काना हक सी आहयु आखु करवा बाज र्यो। 25 बपतीसमा आपण्या युहन्ना ने बपतीसमा आपवा नो हक कां गेथो जडलो, भगवान वगे गेथो जडलो के माणह वगे गेथो जडलो?” आहवी वात हमळीन तीहया वीच्यार कर्या के कदीम आमु केहु के भगवान वगे गेथो हक जडलु से, ता हीय्यो केहे के तीनी पोर भरहो काहा नी कर्या? 26 पण कदीम आमु केहु, “माणह वगे गेथो जडलो से, ता आहया माणह नो धाक से; काहाके आहया आखा माणह बपतीसमा आपण्या युहन्ना ने भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह माने।” 27 एतरे तीहया ईसु ने जपाप आप्या, “कय जाणु, आमु ने नी मालम हय?” एतरे ईसु तीमने केदो, “ता मे बी तमने नी केतो के मे काना हक सी आहयु आखु कुस।” 28 तमारो हु वीच्यार से? काना अटमी ना बे सोरा हता। तीहयो पेलत्नान तां जीन हुकम आपीन केदो, “सोरा जा, आज अंगु नी वाडी मे काम कर।” 29 पण सोरो जपाप आप्यो, मे नी जाम, पण अळतेण तीना मन मे अंगु नी वाडी मे जवा नो वीच्यार आय जयो अने तीहयो अंगु नी वाडी मे जत र्यो। 30 अळतेण बाह बीजा सोरा नी तां जीन ईसमेत केदो, तीहयो केदो, “होव बाह, मे अंगु नी वाडी मे जही। पण तीहयो अंगु नी वाडी मे नी ज्यो। 31 हमणे तमु केवो, आहया बे जणा मायन कोय बाह नी मरजी पुरी कर्यो?” तीहया ईसु ने केदा, “पेलत्नो सोरो बाह नी मरजी पुरी कर्यो।” एतरा मे ईसु तीमने केदो, मे हाचलीन केम, फाळो लेण्या अने रंड्या तमारी गेथा पेले भगवान ना राज मे जहे। 32 बपतीसमा आपण्यो युहन्ना तमने धरम नी वाट देखाडवा आयो, अने तमु तीनी पोर भरहो नी कर्या, बाखीन फाळो लेण्या अने रंड्या तीनी पोर भरहो कर्या। आहयु देखीन अळतेण बी तमु पाप भणी गेथा वर्कीन भगवान वगा हयन तीनी वात पोर भरहो नी कर्या। 33 एक बीजो दाखलो हमळो: कानो कीरसाण अंगु नी वाडी लगाइयो, तीना चयरो-मेर वाड बांद्यो, अने तीहयी वाडी मे अंगु नो रोह काडवा करीन एक खाडो खोदीन हळावो बणायो, अने वाडी मे एक पक्को माळो बणायो। अळतेण तीहयो अंगु नी वाडी ने बीजा कीरसाण ने साजा मे आपीन ढेरत नाम्बे बीजा देस मे जत र्यो। 34 अंगु नी मेर भेटी करवा नी टेम आयी, ता तीहयो वाटो लेवा करीन कीरसाण ने तां आहफा ना पावर्या ने मोकल्यो। 35 बाखीन तीहया कीरसाणा तीहया पावर्या ने धरीन काना ने ठोक्या; अने काना ने दगडाद्या, अने काना ने मार नाख्या। 36 अळतेण एक कावा अळी तीहयो पेले गेथा ढेरका पावर्या ने मोकल्यो अने

तीहया कीरसाण्या तीमनी हाते तेवोत वेहवार कर्या। 37 आखरी कावा तीहयो आहफा ना बेटा ने आहयु वीच्यारीन मोकल्यो के तीहया मारा बेटा नी ईज्जत करहेन करहे। 38 पण तीहया कीरसाण्या जत्यार मालीक कीरसाण ना बेटा ने देखया ता एक-बीजा ने केदा, “आहयो ते वारीसदार से। आवो, आप्यु अने मार नाखता अने आनी जागा पोर कबज्जो कर लेता।” 39 तीहया तीनि धर लेदा अने अंगु नी वाडी मे गेथा बारश नीकाळीन मार नाख्या। 40 अळतेण ईसु तीमने पुछ्यो, “जत्यार अंगु नी वाडी नो मालीक पासो आवहे, ता तीहयो ते कीरसाण्या नु हु करहे?” 41 तीहया ईसु ने केदा, “तीहयो ते कुहरया ने मारीन खत्तम कर नाखहे, अने आहफा नी अंगु नी वाडी बीजा कीरसाण ने साजा मे आप देहे, जे देमे-देमे अंगु नी मेर नो वाटो आप्या करहे।” 42 ईसु तीमने केदो, “तमु खरला सासतर मे आहयु कटी भण्या नी हू. ‘जे दगडा ने राज-भीसतर्या रिकापो हमजीन बारथो नीकाळ देवा, तीहयो दगडोते घोर ना पाया ना, खुणे वाळो दगडो बण ज्यो? आहयु ते मालीक वगे गेशु हयु, आहयु ते अमारी नीगा मे सेल-भात्यु से।’” 43 एतरे मे तमने केम, भगवान, हगर नु राज तमारा हात मे गेशु हापकी लेहे अने राजया ना माणह ने आप देहे जे भगवान ना राज ना कायदा पावीन जीवहे। 44 “जे आहया दगडा पोर पड जहे, तीहयो टुकडा-टुकडा हय जहे, अने जीनी पोर आहयु दगडो पडहे, तीने दल देहे।” 45 डायला पुंजारा अने फरीसी पंथवाला वाला आहयो दाखलो हमळीन हमज जया के ईसु आहयु तीमनात बारा मे की र्यो। 46 करीन तीहया ईसु ने धरवा नी कोसीत ते कर्या बारखीन तीमने माणह नी बीक हती, काहाके माणह ईसु ने भगवान वगे गेथो केवा वाळो हमजता हता।

**22** ईसु अळी तीमने दाखला हमळवावा बाज ज्यो। तीहयो केदो, 2 हरग नु राज तीहया राजा हरकु से, जे आहफा ना सोरा ना वेवा मे पंगात बहाइयो। 3 राजो आहफा ना पावर्या ने नेवतु आपला माणह ने बोलाववा करीन मोकल्यो, बाखीन तीहया आववा नी ही डिता हता। 4 राजो नेवतु आपला माणहन तां अळी बीजा पावर्या ने आहयु केतो जायन मोकल्यो, ‘नेवतु आपला तीहया माणह ने की देवा, देखो! मे मारी पंगात नु खाणु तीयार कर देदतो से। मारा बोल्दया अने पाल्क्या जानवर्स मराय नाखलतो से। अने खाणु तीयार से; वेवा नी पंगात मे आवो।’ 5 पण तीहया आहवी वात पोर धीयान नी देवा। कानो आहफा ना खेतर भणी जत र्यो, अने कानो आहफा नु वेपास करवा जत र्यो। 6 अने काना माणह तीहया राजा ना पावर्या हाते वार वेहवार नी कर्या अने तीमने मार नाख्या। 7 आहवी वात हमळीन राजा ने घणी रीह लागी। अने तीहयो आहफा ना सीपायडा मोकलीन तीहया हत्यारा ने मराय नाख्यो अने तीमना हेर ने धापड नाख्यो। 8 अळतेण राजो आहफा ना पावर्या ने केदो, “वेवा नी पंगात नी तीयारी ते हय जेती से, पण जीमने नेवतु आपलु हतु, तीहया आना लायक नी बण्या।” 9 एतरे वाट ना चोवराया पोर जावो, अने जेतरा बी माणह जड जाय, तीहया आखाम ने वेवा नी पंगात मे बोलाय लावो। 10 अने पावर्या रोहा पोर ज्या, अने भला अने कुहर्या आखा माणह ने बोलावीन ली आया अने वेवा नो घोर तीहया माणह सी भराय ज्यु। 11 राजो पोरणा ने देखवा करीन आयो, तां तीनी नीगा एक एसवा पाणेह पोर पडी, जे वेवा ना लुगडा नी पेरलो हतो। 12 तीहयो तीनि केदो, भाय वेवा

ना लुगड़ा पेरया बगर तु आओ केम आय लागयो? तीहियो माणेह होगो हय रयो। 13 जत्यार राजो आहफा ना पावरया ने हुकम आपीन केदो, आना हात अने पोगु बांदीन आने बारथो अंदासला मे नाख देवो। तां तीहिया माणहु रडहे, अने दात ककडावहे। 14 काहाके बोलावला ते धैरेट से, पण टाळ्ठा थोडाक से। 15 तीहियी टेमे फरीसी पंथवाळा जायन भेळा हस्त वीच्यार काड्या के कीसम ईसु ने हीनी वात मे फसाड्या। 16 पण तीहियो आहफा ना चेलाम ने हेरोद नी हाते तीनीन्तां आहयु केवा मोकलयो, “ए मास्तर आमु जाणया के तु खरलो से, अने भगवान नी वाट सच्चाय सी हीकडे, अने कोय नी परवाय नी करत्लो, काहाके तु माणहु नु मोडु देखीन वात नी करत्लो। 17 एतरे आमने देखाड तु हु सोचे? केसर ने फाळो आपवा वास से के नी हय।” 18 ईसु तीमीनी वात जाणीन केदो, “ए ढोंगडा करनया, मने काहा पारखो? 19 फाळा नो सीक्हको मने देखाडो।” ता तीहिया तीनीन्तां एक सीक्हको लाया। 20 तीहियो तीने पुछ्यो, “आहयो छाप अने नाम कोय नु से?” 21 तीहिया तीने केदो, “केसर नो।” तत्यार तीहियो तीने केदो, “जे केसर नु से, तीहियो केसर ने आपो; अने जे भगवान नु से, तीहियु भगवान ने आपो।” 22 आहयु हमलीन तीहिया घबराय जया, अने तीने रेवा दीन जत रया। 23 तीहिया दाढे सुटुकी पंथवाळा जे केता हाते के मरला नु पासु जीवणु हयेत नी, तीनी हाते आया अने तीने पुछ्या, 24 “ए मास्तर, मुसो केदलो हाते के कटी कोय माणेह वण-अवलयात मर जाय, ता तीनो भाय तीनी लाडी सी वेवा करीन आहफा ना भाय जुगु सोरा पयदा करे। 25 हाव अमारीन्तां हात भाय हता; पेलो वेवा करीन मर जयो, अने सोरा नी हयवा ना कारण आहफा नी लाडी ने आहफा ना भाय नी करते सोड ज्यो। 26 आहयी रिते बीजो अने तीसोरो बी क्र्यो, अने हातोव भाय लग आसमेत हयु। 27 आखान बाद मे आखरी मे तीहीनी बयर बी मर जी। 28 एतरे पासा जीविता हयवा पेर तीहीनी तीहिया हातोव भाय मे गेशी कोयनी लाडी हयहे? काहाके तीहीनी आखा नी लाडी बणली हती।” 29 ईसु तीमने जपाप आपयो, “तमु चोखली सास्तर अने भगवान नी सक्ती ने नी जाणता; आना कारण सी भुल मे पड रया। 30 काहाके जीविता हयवा पेर वेवा नी हये पण हरग मे आखा हरगदुत ने तेम रेहे। 31 पण मरला ने जीविता हयवा ना बारा मे हु तमु आहयो बोल नी भण्या जे भगवान तमने केदो: 32 ‘मे अब्राहम नो भगवान, अने ईसाक नो भगवान, अने याकुब नो भगवान से?’ तीहियो मरला नो नी, पण जीविता नो भगवान से।” 33 आहयु हमलीन माणहु तीनी हीकापण सी घबराय जया। 34 जत्यार फरीसी पंथवाळा आहयु हमव्याया के ईसु सुटुकी ना मोडा बंद कर देदो, ता तीहिया एखठा हया। 35 तीमीनी मे गेशु एक कायदा पाळवा वाळो तीने पारखवा नी करते तीने पुछ्यो, 36 “ए मास्तर कायदा मे कानो हुकम आखा सी मोटो से?” 37 तीहियो तीने केदो, “तु तारा मालीक ने अने भगवान ने पुरा मन अने आहफा ना पुरा जीव अने आहफा नी आखी अक्कल नी भेळ मोंग कर। 38 आहयो आखा गेथो पेलो अने मोट्लो हुकम से। 39 अने तीनीन तेम आहयो बीजो हुकम से के तु आपणा हाते वाळा सी आहफान तेम मोंग राख। 40 आखा कायदा अने भगवान वगे गेथो केण्या माणहु ना कीतापणा आहयात बे हुकम पेर टेकला से।” 41 जत्यार फरीसी पंथवाळा एखठा हता, ता ईसु तीमने पुछ्यो,

42 “मसी ना बारा मे तमु हु सोचो? तीहियो कोयनो सोरो से?” तीहिया तीने केदो, “दावुद नो।” 43 तीहियो तीने पुछ्यो, “ता दावुद आतमा मे हयत हीने मालीक हुका केय? 44 ‘मालीक, मारा मालीक ने केदो, मारी जमणी होड बह, जत्यार लग मे तारा वेरी ने तारा पोगु तले नी कर देम।’ 45 भलु, जत्यार दावुद हीने मालीक केय, ता हीययो हीनो सोरो केम केवायो?” 46 आना जपाप मे कोय बी एक वात नी की सक्ष्यो। तीहिया दाढे गेथा कोयने अल्लेण तीने कंय पुसवा नी हीम्मत नी हयी।

## 23 तीहियी टेमे ईसु माणहु ने अने आहफा ना चेला ने केदो, 2 चोखली

सास्तर हीकाडन्या, अने फरीसी पंथवाळा मुसा नी गादी पेर हक्क लीन बह रया, 3 एतरे तीहिया तमने जे कंय बी हुकम आपीन केय, तीहियु करता अने मानता रेवो; बार्खीन तीमीन तेम काम नी करजो। काहाके हीयया हुकम आपीन केय ते खरा, पण तेम करे नी। 4 तीहिया एक भारी बोज ने जीने उचलवा काठ से, हीयया तीने बांदीन माणहु ना खांदा पेर मेल देय, बार्खीन आहफा ते अंगली बी नी टेकवा हीडे। 5 हीयया आखा कामु माणहु ने देखाडवा करीन करे। हीयया देखाडवा करीनेत आहफाम ना सास्तर ना तावीज चवडा करीन बांदे अने आहफाम ना लुगडा ना घुमचा नाम्बा कर देय। 6 हीमने पंगात मे पेलनो जागो अने भगवान ना भक्ती ना घोर नो पेलनो जागो गमे। 7 हाट मे वास से के अने माणहु अगल गुस्त केवाडवा हीमने वास गमे। 8 “तमु ‘गुस्त’ केवायवा करीन ना हुकरो, काहाके तमारे एकीत गुस्त से, अने तमु आखान-आखा भाय से।” 9 धरती पेर वाळा ने कोयने “बाह” नी केजो, काहाके तमारे एकीत बाह से जे हरग मे से। 10 तमु “मालीक” बी नी केवाडजो, काहाके तमारे एकीत मालीक से जे मसी से। 11 जे तमारी मे आखान मोटो से, तीहियो आखा नो पावरयो बणे। 12 जे आहफा ने मोटो मानहे, तीने भगवान नानो कर देहे, अने जे आहफा ने नानो मानहे तीने भगवान मोटो कर देहे। 13 ए ढोंगडा करनया चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाळा! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु ते माणहु ने हरग राज मे भरायवा सी रोक रया। तमु आहफा बी हरग राज मे नी भरायो, अने बीजा ने बी हरग राज मे नी भरायवा देवो। 14 ए ढोंगडा करनया चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाळा! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु एक जणा ने तमारा पंथ मे लाववा करीन दरया पार करीन धरती ना बीजा खुणे जावो। अने जत्यार तमारा पंथ मे आवीन चेलो बण जाय, ता तीने आहफा गेथो बी बे गुणा जादा गुनाळ्यो बणाय देय, के तीहियो नरक-आकृष्टी मे जाय। (Geenna g1067) 16 ए आंदला अगल्यावण्या! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु केवो, “कदीम कोय भगवान ना मंदीर नी हाम खाय, ता तीनी कंय नी खरी हय, पण कदीम कोय मंदीर ना होना नी हाम खाय, ता तीनी वात खरली उतरी जाय।” 17 ए

वण-अकलया आंदळा! कोय मोटु से? होनु मोटु के तीहयो भगवान नो मंदीर मोटो से? जीनी सी होनु चोखलु हय जाय? 18 तमु आहयु बी केवो, “कटीम कोय वेदी नी हाम खाय, ता तीनी कंय नी खरी हय, पण कटीम तीहयो वेदी पोर मेलत्तु भेट नी हाम खाय, ता तीनी खरी उत्तरी जाय।” 19 ए आंदळा! कोय मोटु से? भेट मोटी से के तीहयी वेदी मोटी से? जीनी सी भेट चोरी हय जाय? 20 एतरे खास वात आहयी से के, जे वेदी नी हाम खाय, तीहयो ते वेदी पोर मेकाथ्यतु चीज नी बी हाम खाय केवाये। 21 अने जे भगवान ना मंदीर नी हाम खाय, तीहयी ते भगवान नी बी हाम खाय केवाये, जे आहफा ना मंदीर मे रेय। 22 अने जे हरण नी हाम खाय, तीहयो भगवान नी राजगादी नी अने तीहयी राजगादी पोर बहण्या नी बी हाम खाय केवाये। 23 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाला! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु पुदिना नो, सोप नो अने जीस्त नो दसवो वाटो ते भगवान ने आपो, बाखीन मुसा नी लारे लीखली सास्तर नी खास वात ने सोड देदा; होब, नीयाव, दया, अने भरहा नी खास वात ने टाळ देदा। तमु दसवो वाटो ते आप्या करजो, पण नीयाव नी, गीन नी, अने भरहा नी खास वात ने बी पाव्यात करवा जोवे। 24 ए आंदळा अगळवाण्या! तमु मीचरसा ने ते झारो, बाखीन उटडा ने ते गळ जाओ। 25 ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाला! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु वाटका ने अने थाव्या ने उपर-उपर ते वास उजाळे, बाखीन मोय गेथा नी उजाळे, तेपेत तमास मन हाय अने आहफात नु भलु करवा ना वीचीयार सी भरायलु से। 26 ए आंदळा फरीसी पंथवाला! पेले वाटका ने मोय गेथा उजाळ लेवो, ता उपर बी उजली जहे। 27 ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाला! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके जेम तमु ते मडाट्या हरका से जे उपर-उपर चुना वेर पोताय करलु रेय, अने घटाळू देखाये, पण मोय मरला माणहु ना हाटका अने हडलु माह भरायलु रेय। 28 ईसम तमु बी उपर गेथा माणहु ने धरमी देखाव पडो, बाखीन तमारा मन मे दगो अने कुहराय भरायली से। 29 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाला! तमारी जुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु भगवान वगे गेथा केण्या माणहु ना मडाट्या हजाडे, अने धरमी माणहु ना गाता बणावे। 30 अने केवो, “कटीम आमु अमारा आडा-बुडा नी टेमे जीवत्ता हता, ता आमु भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नु खुन नी करवा करीन अमारा डाह-डाहा ने सात नी देता।” 31 ईसम कीन तमु आहफाम नीत वीरोद मे आहयी गवा दी रस्य के “आमु तीहया माणहु नी अवल्यात से, जे भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नु खुन करला हता।” 32 एतरे तमु तमारा आडा-बुडा ना पाप नी कसर पुरी कर लेवो। 33 ए गडहा अने जेहर वाळा गडहा ना बच्चात! तमु नरक कुंड ना डंड सी कीकम बच्चह? (Geenna g1067) 34 देखो! मे तमारीनां भगवान वगे गेथा केण्या माणहु ने, अकलय वाळा ने, अने मास्तरयाम ने मोकल्तु। तमु तीमनी मे गेथा थोडाक ने मार नाखहु अने थोडाक ने कुस्स पोर चडावह, अने थोडाक ने भगवान ना भक्ती ना घोर मे हडकाठहु अने तीमने एक हेर गेथा बीजा हेर वेला पाडता फीरहु। 35 करीन धरती पोर जेतरा बी धरमी माणहु नु खुन हयु, तीहयु खुन तमारा माथे

पडहे। धरमी हावील नु खुन गेथु लीन बीरीकया ना बेटा जकरयाह ना खुन लग, जीने तमु भगवान ना मंदीर अने वेदी नी वच मे मार नाखला हता। 36 मे तमने हाचलीन केम, आहयु आखु आहयी पीडी ना माथे पडहे अने आमनेत डंड भगतवा पडहे। 37 ए यस्सलेम! ए यस्सलेम! तु भगवान वगे गेथा केण्या माणहु ने मार नाखे अने जे माणहु ने भगवान तारीनां मोकले तीमने बी तगडाटीन मार नाखे। जेम कुकडी आहफी ना पीच्या ने आहफी ना पाखडा तळे भेला करवा हीडो हतो, पण तमु मारे नकारो कर देदा। 38 देखो, भगवान तमारा यस्सलेम ना मंदीर ने सोड देहे, अने तीहयो ठारलो हय जहे। 39 मे तने केम, हमणे गेथा तमु मने जत्यार लग नी देखो, जत्यार लग तमु आहयु नी केय, “जुगाळो से तीहयो, जे मालीक भगवान ना नाम सी अवे।”

## 24

इसु मंदीर सी नीकर्फीन जवा बाज रस्य हतो ता तीना चेला मंदीर नी बाणवट ने देखाडवा करीन तीनी हाते आया। 2 पण ईसु तीमने केदो, तमु अने हुदा उबा हय रेला देख रस्य? पण मे तमने हाचलीन केम, आजे हारीक आहया मंदीर ना दगडा पोर दगडो बी नी रेय। आहयु आखु ओदार नाखहे। 3 जत्यार ईसु जेतुन बडा पोर पुगीन बह जयो, ता चेला एक धेडे ईसु हाते आवीन केदा, अमने देखाड, आहयु आखु कृत्यार हयहे? अने तारी आव्वा नी अने कळजुग खत्तम हयवा नी सेलाणी हु रेहे? (aión g165) 4 ईसु तीमने जपाप आप्यो, चेतीन रेवो। कोय तमने धोको नी दी देय। 5 काहाके घणा माणहु मासु नाम लीन आवहे अने केहे, “मेपत मसी से, अने तीहया घणा ढेरका माणहु ने भटकाड देहे!” 6 तमु लडाय अने झगडा नो हुक्वाडो हमळहु। आहयी वात हमळीन तमु घबरायजो नी, काहाके ईसम ते हवधेन-हयहे। पण तीहयी रेमे खत्तम नी हये। 7 आखी जाती ना माणहु अंबा-सांबा झगडो करवा करीन हुहडीन जहे। एक राजय ना माणहु बीजा राजय ना माणहु घणी झुमायवा जहे। जां तां काळ पडहे। अने जां तां भुक्मप हयहे। 8 आहयु आखु आव्वा वाळी गरा नी सुस्वात से। 9 मारा नाम नी करते आखी जाती ना माणहु तमारी सी हीणी करहे, अने तीहयी रेमे माणहु तमने वेला पडाववा करीन धरावहे अने तीहया तमने मार नाखहे। 10 तीहयी रेमे घणा ढेरका माणहु ने भगवान ना भरहा गेथा सेटा कर देहे। 11 अने ढेरेत झटा भगवान वगे गेथा केण्या माणहु अय लागहे। अने घणा ढेरका सी घणा ढेरका माणहु ने भगवान ना भरहा गेथा सेटा कर देहे। 12 पाप करन्या वदवा सी घणा ढेरका माणहु नो मोंग टाडो पड जहे। 13 बाखीन जे आखी जाती ना माणहु ने खुस-खबर नी गवा राखवा करीन तीमनी मे भगवान ना राज नी आहयी खुस-खबर नु परच्यार हयहे, अने अळतेण कळजुग खत्तम हयवा नी टेम आय लागहे 15 एतरे जत्यार तमु खत्तम करवा वाळी चीज ने मंदीर ना चोखला जागा मे उबी हय रेली देखो, जीना बारा मे भगवान वगे गेथो केण्यो दानीयल केलतो हतो; भणवा वाळो हमजी लेवा जोवे के अनु मतलब हु से? 16 ता, तीहयी रेमे जे माणहु युहट्या मे हय, तीहयो बडा पोर नाह जवा जोवे; 17 अने जे घोर नी छत पोर हय, तीहयो आहफा ना घोर नु हमान लेवा हेटो नी उतरवा जोवे; 18 जे खेतर मे हय,

तीहयो आहफा ना लगडा लेवा करीन पासो नी आव्हा जोवे। 19 तीहया दाढा मे जे बयर भारेपें हहे अने सोरू ने धाय धवाडती हहे, तीनी जुगु गरा ना दाढा केवायहे! 20 वीन्ती कर्या करो के हीयाळा ना दाढा मे, नीता अराम ना दाडे नाहवा नी पडे; 21 काहाके तीहयी टेमे घण-जबर गरा आव्हे, भगवान कल्घ घङ्गयो तत्यार गेथी हजु लग एरी मोटी गरा नी आवी हय, एरी मोटी गरा आव्हे। अने अळी एवी गरा कदी नी आवे। 22 कदीम मालीक तीहया दाढा ने कम नी करतो, ता एक वीं जीव नी बचता; बाखीन टाळ्ला माणह नी करते जीमे तीहयो टाळ्लो से, तीहया गरा ना दाढा ने तीहयो कम कर देदलो से। 23 तीहयी टेमे कदीम कोय तमने केय, “देखो! मसी आजे से ता तमु भरहो नी करजो!” 24 काहाके झुटा मसी अने भगवान नु नाम लीन झुट मेकण्या माणह देखाव पडहे, अने एवी भारी सेलाणी अने सेल-भातशा कामु देखाइहे, हय सके ता तीहया टाळ्ला माणह ने बीं भगवान ना भरहा गेथा सेटा करवा नी कोसीत करहे। 25 देखो, आहरी आखी वात मे तमने पेले गेथोत की रसो। 26 कदीम तीहया तमने केय, देखो, हेलो उजाडी बडा मे से, ता तमु तां नी जजो; नीता, तीहया केय, “तीहयो आजे हारीक कोपारा मे से, ता भरहो नी करजो!” 27 काहाके जीसम वीजळी उगवणी गेथी नीकळीन बुडवणी लग वीजळे, तेमेत मनख्या नो सोरो बीं उजनहो आव्हे! 28 जां बीं धोडे रेहे, तां घुवङ्या बीं भेळा हय जहे। 29 तीहया दाढा मे जत्यार वेला पडहे अने अळतेण दाहडु काळ्य पड जहे, चांद वीजाळू नी आपे, हरगे गेथा तारा हेटा पड जहे, अने हरग नी ताखत हीलाय देहे। 30 तीहयी टेमे हरगे गेथा मनख्या ना सोरा नी आव्हा नी सेलाणी देखाव पडहे। धरती पोर रेण्या आखी जातीन माणह फुक-फुक रङ्हहे, अने मनख्या ना सोरा ने मोटी ताखत भेळ, अने बडाय भेळ हरग ना वाढ्या पोर आवत्तलो देखहे। 31 तीहयो केपार्या बाजा भेळे आहफा ना हरगदुत ने मोकलहे अने तीहया आखी धरती पोर गेथा तीना टाळ्ला माणह ने भेळा करहे। 32 गुलर ना झाड ना दाखला नी लारे कंय हीको। जत्यार तीना डाळ्या मे कुमळ्या डीरा फुटवा बाज जाय अने नवला पान्टा नीकळवा बाज जाय, ता तमु जाण लेवो के उनाळो आव्वा बाज रऱ्यो। 33 आहरीत रीते जत्यार तमु मारी केदली आखी वात हयतली देखो, ता जाण लेवो के तीहयो हाते से, अने झापलात पोर से। 34 मे तमने हाच्छलीन केम के आहरी पीडी ना माणह ने खत्तम हयवान पेलेत मारी केदली वात पुरी हयहे। 35 हरग अने धरती ठंड जाय, पण मारी वात कदी नी ठळे। 36 मनख्या ना सोरा नो आव्वा नो दाढो अने टेम ना बारा मे कोयने मालम नी हय, नीता हरगदुत ने अने नीता सोरा ने आहयो दाढो अने टेम नीस्तो भगवान बाह एतरोत जागे। 37 जीसम नुहा ना दाढा मे हयलु हत, तेमेत मनख्या नो सोरो आव्वे, तीहया दाडे बीं हयहे। 38 जे दाडे तक नुहो मोट्ला ढुङ्या मे नी भरायो, तांह तक माणह खाता-पीता, अने वेवा करता हता। 39 अने उचकाहलोत पाणी आयो, अने तीहयो आखा ने डुबाडीन मार नाखयो, तांह तक अनु कोयने कंय मालम नी पङ्गयु तेमेत मनख्यान सोरा नु आवण बीं रेहे। 40 तीहयी टेमे बे अदमी खेतर मे हहे, ता एक ने चुट लेहे, अने बीजो री जहे। 41 बे बयरा घटये दल्ता हहे, एक जाणी ने चुट लेहे, अने बीजी ने रेवा देहे। 42 एतरे जागीन चेतीन रेवो, काहाके तमने नी मालम के तमारो मालीक काना दाडे आव्वे।

43 आहयु वास रीते हमजी लेवो, कदीम घोर ना मालीक ने मालम रेय के चोट्टो गते कानी टेमे आव्वे, ता तीहयो जागलो रेय अने आहफा ना घोर मे चोरी नी हयवा देय। 44 एरे तमु बीं तीयार रेवो, काहाके जे घडी ना बारा मे तमु सोचो बीं नी, तीहयी घडी मनख्या नो सोरो आय लाग्हे। 45 “एवो कोय ईमानदार अने अककल वाळो, चाकर्यो से, जीने तीनो मालीक आहफा ना घोर ना पावर्या नो मुखी बणावे। अने केय के तु मारा पावर्या ने टेमे-टेमे खावा-पीवा नी चीज आप्या करजे? 46 जुगाळो से तीहयो पावर्यो, जीनो मालीक आवे, तत्यार तीहयो तीने होपलु काम करतलो देखे। 47 मे तमने हाच्छलीन केम, तीहयो मालीक तीने, आहफा ना आखा माल-धन पोर मुखी बणावीन ठेरावहे। 48 पण कदीम तीहयो बेमान पावर्यो तीना मन मे आहयो वीच्यार करे के मारा मालीक नी आव्वा मे वार से। 49 करीन तीहयो बीजा हाती पावर्या ने ठोकवा, अने बीजा हारांग्या हाते खाय-पीय। 50 ता तीहया पावर्या नो मालीक एवा दाडे आव्वे, जत्यार तीहयो तीनी वाट नी जोय रसो हय। अने एवी टेम मे आव्वे, जे तीने मालम नी हय। 51 अने मालीक तीने घण भारी डंड आपहे, अने ढोंगेडा करन्या हाते भेसकी देहे, अने तीहया तां हारीक फुक-फुक रङ्हहे अने दातु ककडावता रेहे।”

## 25 तीहयी टेमे हरग नु राज तीहयी दह कुवारी सोरीन तेवु रेहे, जे आहफा ना दीवा लीन लाढा ने भेटवा करीन जी। 2 तीमीनी पांच वण-अकल्याण हाती अने पांच हमजदार हाती। 3 तीहयी पांच वण-अकल्याण सोरी दीवा ते लेदी पण दीवा जुगु तेल नी लेदी। 4 पण बीजी पांच हमजदार सोरी दीवा हाते मगणा मे तेल बीं ली लेदी। 5 लाढा ने आव्वा मे वार हय जी, ता आखी कुवारी सोरी उंगायवा बाज जी अने हय जी। 6 अने अळतेण आरदी राते कचाट हमळायी, “देखो लाडो आव्वा बाज रऱ्यो। तीने भेटवा करीन चालो।” 7 ता तीहयी आखी कुवारी सोरी उठीन आहफी ना दीवा हच करवा बाज जी। 8 वण-अकल्याण, हमजदार कुवारी सोरी ने केदी, “तमारा तेल मे गेथु थोडुक तेल आने बीं आप देवो, काहाके अमारा दीवा ओलायवा बाज रऱ्यो।” 9 पण हमजदार कुवारी सोरी केदी, “कदीम, अमारी अने तमारी जुगु आहयु तेल पुरी नी पडे। भलु आनीत मे से, के तमु वेचवा वाळान्हां जायन तमारी जुगु तेल वेचातु ली लेवो।” 10 अने तीहया कुवार्या सोर्या तेल लेवा जवात बाज रऱ्या हाता अने नवलो लाडो आय लाग्यो। तीहयीत टेमे जे तीयार हाती, तीहयी तीनी हाते वेवा वाळा घोर मे जत री, अने झापला दी देदा। 11 आनी बाद तीहया बीजा कुवार्या सोर्या बीं आवीन केदा, “मालीक! ए मालीक! अमारी जुगु बीं झापलु उगाड दे।” 12 ता नवलो लाडो जपाप आप्यो, “मे तमने हाच्छलीन केम, मे तमने नी जाणु।” 13 एतरे चेतीन रेवो, काहाके तमने मनख्या ना सोरा नी आव्वा नी टेम अने दाढो मालम नी हय। 14 हरग राज तीहया माणेह हरकु से, जे पारका देस मे जवा नी टेमे आहफा ना पावर्या ने बोलायो अने तीमीने आहफा नु धन होप देदो। 15 अने तीहयो एक पावर्या ने पांच हजार होना ना सीक्का, बीजा ने बे हजार होना ना सीक्का अने तीसरा ने एक हजार होना ना सीक्का आप्यो। मतलब आखा ने तीमीनी ताखत देखीन आप देवो, अळतेण तीहयो पारका देस मे जत रऱ्यो। 16 जीने पांच हजार स्पूया आपला हता, तीहयो तत्यास्त जायन तीहया

ਪਧਹਾ ਨੁ ਲੇਣ-ਦੇਣੁ ਕਰਿਆ ਅਨੇ ਅਲੀ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਸਪਦਾ ਕਮਾਵ ਲੇਦੋ। 17 ਏਪੇਤ ਜਿਨ੍ਹੇ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲਾ ਹਤਾ, ਤੀਹਹੋ ਬੀ ਅਲੀ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲਾ ਹਤਾ, ਤੀਹਹੋ ਜਥੋ, ਅਨੇ ਕਾਦੁ ਮੇ ਖਾਡੀ ਖੋਦੀਨ ਆਹਫਾ ਨਾ ਮਾਲੀਕ ਨਾ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਛੁਟਾਡ ਦੇਦੋ। 18 ਧਨ ਜਿਨ੍ਹੇ ਇੱਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲਾ ਹਤਾ, ਤੀਹਹੋ ਬੀ ਅਲੀ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਦਾ ਹਤਾ, ਤੀਹਹੋ ਜਥੋ, ਅਨੇ ਕਾਦੁ ਮੇ ਖਾਡੀ ਖੋਦੀਨ ਆਹਫਾ ਨਾ ਮਾਲੀਕ ਨਾ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਛੁਟਾਡ ਦੇਦੋ। 19 ਫੇਰੇਤ ਦਾਡਾ ਵਿੰਨ ਜ੍ਯਾ ਅਨੇ ਅਲੋਤੇਣ ਤੀਹਹੋ ਪਾਬਰਦਾ ਨੋ ਮਾਲੀਕ ਪਾਸੋ ਆਵੀਨ ਤੀਮਨੀ ਪਾਂਹ ਹੀਸਥਾ ਲੇਵਾ ਬਾਜ ਜਥੋ। 20 ਜਿਨ੍ਹੇ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਦਾ ਹਤਾ, ਤੀਹਹੋ ਅਲੀ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਕਮਾਯਨ ਲਾਵੀਨ ਕੇਦੋ, “ਮਾਲੀਕ! ਤੁ ਮੇਨੇ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲੋ। ਦੇਖ, ਮੇਂ ਅਲੀ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਕਮਾਵ ਲਾਵੋ।” 21 ਤੀਨੀ ਮਾਲੀਕ ਤੀਨੇ ਕੇਦੋ, “ਧਣ ਵਾਸ, ਭਲਾ ਅਨੇ ਭਰਹਾ ਲਾਧਕ ਪਾਬਰਦਾ! ਤੁ ਥੋੜੁਕ ਮੇਂ ਭਰਹਾ ਲਾਧਕ ਰਖੋ, ਮੇਂ ਤੇਨੇ ਫੇਰਕੀ ਚੀਜ਼ ਪੋਰ ਹਕ ਆਪਹੀ। ਤਾਰਾ ਮਾਲੀਕ ਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਮੇਂ ਸਾਜਲਦੀ ਬਣ।” 22 ਅਨੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲਾ ਹਤਾ। ਤੀਹਹੋ ਕੇਦੋ, “ਏ ਮਾਲੀਕ ਤੁ ਮੇਨੇ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਪਲੋ। ਦੇਖ, ਮੇਂ ਅਲੀ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਕਮਾਵ ਲਾਵੋ।” 23 ਤੀਨੀ ਮਾਲੀਕ ਤੀਨੇ ਕੇਦੋ, “ਧਣ ਵਾਸ, ਭਲਾ ਅਨੇ ਭਰਹਾ ਲਾਧਕ ਪਾਬਰਦਾ! ਤੁ ਥੋੜੁਕ ਮੇਂ ਭਰਹਾ ਲਾਧਕ ਰੇਲੇ ਸੇ, ਮੇਂ ਤੇਨੇ ਫੇਰਕੀ ਚੀਜ਼ ਪੋਰ ਹਕ ਆਪਹੀ। ਤਾਰਾ ਮਾਲੀਕ ਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਮੇਂ ਸਾਜਲਦੀ ਬਣ।” 24 ਤਤਧਾਰ ਤੀਹਹੋ ਆਗੇ, ਜਿਨ੍ਹੇ ਇੱਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਪਦਾ ਆਪਲਾ ਹਤਾ। ਤੀਹਹੋ ਕੇਦੋ, “ਮਾਲੀਕ! ਮੁੰਨੇ ਮਾਲਮ ਸੇ ਕੇ ਤੁ ਘਣੇ ਵਾਤਡੇ ਸੇ। ਤੁ ਜਾਂ ਨੀ ਵੇਰ੍ਹ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਵਾਡੇ, ਅਨੇ ਜਾਂ ਨੀ ਛਾਟ੍ਹ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਤੁ ਹੈਮਟੇ। 25 ਏਤੇ ਮੇ ਬੀਹ ਜਥੋ, ਅਨੇ ਜਾਧਸਨ ਤਾਰਾ ਸਪਦਾ ਨੇ ਕਾਦਾ ਮੇ ਢਾਟੀਨ ਹਤਾਡ ਦੇਦੋ, ਅਨੇ ਦੇਖ, ਆਹਹਾ ਤਾਰਾ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਸੇ, ਅਨੇ ਆਹਹਾ ਪਾਸਾ ਲੀ ਲੇ।” 26 ਤੀਨੀ ਮਾਲੀਕ ਤੀਨੇ ਕੇਦੋ, “ਏ ਕੇਰੀ ਅਨੇ ਅੇਗਜ਼ਧਾ ਪਾਬਰਦਾ! ਤੇਨੇ ਮਾਲਮ ਹਤੁ ਕੇ ‘ਮੇ ਜਾਂ ਨੀ ਵੇਰ੍ਹ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਵਾਡੇ, ਅਨੇ ਜਾਂ ਨੀ ਛਾਟ੍ਹ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਮੇ ਹੈਮਟੁ।’” 27 ਤਾ ਤੇਨੇ ਮਾਸ ਧਨ ਹੋਕਾਰਾਖਾਨ ਤਾਂ ਲੀ ਜਾਧਸਨ ਆਪ ਦੇਵਾ ਹਤੁ, ਤਾ ਮੇ ਪਾਸੋ ਆਵੀਨ ਕੀਧਾ ਜ ਭੇਲ ਮਾਂਗ ਲੇਤੇ। 28 ਏਤੇ ਆਹਹਾ ਇੱਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਆਨੀ ਪਾਂਹ ਗੇਥਾ ਮਾਂਗ ਲੇਵੋ, ਅਨੇ ਜਿਨ੍ਹੀ ਪਾਂਹ ਦਹ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਨਾ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਸੇ, ਤੀਨੀ ਆਪ ਦੇਵੋ; 29 ਕਾਹਾਕੇ ਜਿਨੀ ਪਾਂਹ ਕੁਝ ਸੇ, ਤੀਨੇਤ ਅਲੀ ਆਪਵੇ, ਅਨੇ ਤੀਨੀ ਪਾਂਹ ਫੇਰੇਤ ਹਥ ਜਹੋ; ਧਨ ਜਿਨ੍ਹੀ ਪਾਂਹ ਕੁਝ ਬੀ ਨੀ ਹਥ, ਤੀਨੀ ਪਾਂਹ ਗੇਥੁ ਜੇ ਕੀ ਸੇ ਤੀਹਹੋ ਬੀ ਲੇਹੇ। 30 ਅਨੇ ਆਹਹਾ ਰੀਕਾਮਾ ਪਾਬਰਦਾ ਨੇ ਬਾਰਥੁ ਨਾ ਅਂਦਾਰਲਾ ਮੇ ਨਾਖ ਦੇਵੋ। ਤਾਂ ਹਾਸਿਕ ਰਡਵਾ ਅਨੇ ਦਾਤੁ ਕਕਡਾਵਲਾ ਨੁ ਰੇਹੇ। 31 ਜਤਧਾਰ ਮਨਖਦਾ ਨੋ ਸੇਰੇ ਆਹਫਾ ਬਡਾਧ ਭੇਲ ਆਪਵੇ, ਅਨੇ ਆਖਾ ਹਰਗਦੂਨ ਤੀਨੀ ਹਾਤੇ ਆਵਹੇ ਤਾ ਤੀਹਹੋ ਆਹਫਾ ਨੀ ਬਡਾਧ ਨੀ ਰਾਜਾਗਦੀ ਪੋਰ ਬਹਲੀ ਰੇਹੇ। 32 ਅਨੇ ਆਖਾ ਦੇਸ ਨਾ ਮਾਣਹੁ ਤੀਨੀ ਅਗਲ ਭੇਲਾ ਕਰਹੇ। ਜੀਸਮ ਗੁਵਾਲ੍ਹ੍ਹੇ ਗਡਾਰਾ ਨੇ ਬੋਕਡਾ ਮੇ ਗੇਥੋ ਅਲਗ ਕਰੇ, ਤੇਮੇਤ ਤੀਹਹੋ ਆਖਾ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਏਕ-ਬੀਜਾ ਗੇਥੋ ਅਲਗ ਕਰਹੇ। 33 ਤੀਹਹੋ ਗਡਾਰਾ ਨੇ ਆਹਫਾ ਨੀ ਜਮਣੀ ਧੇਡੇ ਅਨੇ ਬੋਕਡਾ ਨੇ ਢਾਖਰੀ ਧੇਡੇ ਤਬਾ ਕਰਹੇ। 34 ਤਾ ਰਾਜੇ ਆਹਫਾ ਨਾ ਜਮਣੀ ਧੇਡੇ ਵਾਲਾ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਕੇਹੇ, “ਏ ਮਾਰਾ ਬਾਹ ਨਾ ਜੁਗਾਲਾ ਮਾਣਹੁ! ਆਗੇ, ਅਨੇ ਤੀਹਹੋ ਰਾਜ ਨਾ ਹਕਦਾਰਦਾ ਬਣੋ, ਜੇ ਸੁਰ ਗੇਥੁ ਤਮਾਰੀ ਕਰਤੇ ਤੀਧਾਰ ਕਰਲੁ ਸੇ; 35 ਕਾਹਾਕੇ ਮੇ ਭੁਕਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਖਵਾਇਦਾ; ਮੇ ਤਰਹੇਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਵਾਡਲਾ; ਮੇ ਅੰਜਾਣੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਤਮਾਰਾ ਘੋਰ ਰਾਖਦਾ; 36 ਮੇ ਨਾਂਗਰਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਲੁਗਡਾ ਪੈਗਾਹ ਮੇ ਮਾਂਦਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਮਾਰਾ ਖਵਰਦਾ ਆਧਾ; ਮੇ ਜੇਲ ਮੇ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਮਲਵਾ ਆਧਾ।” 37 ਆਹਹਾ ਵਾਤ ਮਹਮਿਨ ਤੀਹਹੋ

ਧਰਮੀ ਮਾਣਹੁ ਮਾਲੀਕ ਨੇ ਕੇਹੇ, “ਏ ਮਾਲੀਕ! ਆਸੁ ਕਤਧਾਰ ਤੇਨੇ ਭੁਕਲੋ ਦੇਖਲਾ, ਅਨੇ ਖਵਾਡਲਾ? ਕਤਧਾਰ ਤਰਹੇਲੋ ਦੇਖਲਾ, ਅਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਵਾਡਲਾ? 38 ਆਸੁ ਕਤਧਾਰ ਤੇਨੇ ਅੰਜਾਣੋ ਦੇਖਲਾ ਅਨੇ ਅਮਾਰੀਨਤਾਂ ਰਾਖਦਾ? ਅਨੇ ਕਤਧਾਰ ਨਾਂਗਰਲੋ ਦੇਖਲਾ ਅਨੇ ਲੁਗਡਾ ਪੇਕਲਾ? 39 ਕਤਧਾਰ ਤੇਨੇ ਮਾਂਦਲੋ ਅਨੇ ਜੇਲ ਮੇ ਦੇਖਲਾ ਅਨੇ ਮਲਵਾ ਆਵਲਾ?” 40 ਆਹਹਾ ਮਹਮਿਨ ਰਾਜੋ ਆਹਹੀ ਜਪਾਪ ਆਵਹੇ, “ਮੇ ਤਸੇਨੇ ਹਾਚਲੀਨ ਕੇਮ, ਤਸੁ ਮਾਰਾ ਆਹਹਾ ਭਾਖੁ ਮੇ ਕਾਨਾ ਨਾਨਲਾ ਭਾਖੁ ਜੁਗੁ ਬੀ, ਜੇ ਕੁਝ ਕਰਦਾ, ਤੀਹਹੋ ਮਾਰੀ ਜੁਗੁ ਕਰਲਾ ਸੇ।” 41 “ਤਾ ਤੀਹਹੋ ਆਹਫਾ ਨਾ ਢਾਖਰੀ ਧੇਡੇ ਵਾਲਾ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਕੇਹੇ, ‘ਏ ਖੋਡਲਾ! ਮਾਰੀਨਤਾਂ ਗੇਥਾ ਸੇਟਾ ਹਥ ਜਾਓ। ਤੀਹਹੀ ਜੇਲਮਕੀ ਆਕਠੀ ਮੇ ਜਾਓ, ਜੇ ਭੁਤਡਾ ਜੁਗੁ ਨੇ ਤੀਨਾ ਦੁਰੁ ਜੁਗੁ ਤੀਧਾਰ ਕਰਲੇ ਸੇ;” 42 ਕਾਹਾਕੇ ਮੇ ਭੁਕਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਖਾਣੁ ਨੀ ਖਵਾਇਦਾ; ਮੇ ਤਰਹੇਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਪਾਣੀ ਨੀ ਪੀਵਾਇਦਾ। 43 ਮੇ ਅੰਜਾਣੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਤਮਾਰੀਨਤਾਂ ਨੀ ਰਾਖਦਾ, ਮੇ ਨਾਂਗਰਲੋ ਹਤੋ, ਅਨੇ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਲੁਗਡਾ ਪੈਗਾਹ ਮੇ ਕਰਦਾ, ਮੇ ਕੁਂਡਾਧਲੋ ਦੇਖਲਾ ਅਨੇ ਤਾਰੀ ਚਾਕੀ ਨੀ ਕਰਦਾ?” 44 ਤਾ ਤੀਹਹੋ ਤੀਹਹੀ ਨੇ ਪੁਸਵੇ, ‘ਮਾਲੀਕ! ਆਸੁ ਕਤਧਾਰ ਤੇਨੇ ਭੁਕਲੋ, ਤਰਹੇਲੋ, ਅੰਜਾਣੋ, ਨਾਂਗਰਲੋ, ਮਾਂਦਲੋ ਅਨੇ ਜੇਲ ਮੇ ਕੁਂਡਾਧਲੋ ਦੇਖਲਾ ਅਨੇ ਤਾਰੀ ਚਾਕੀ ਨੀ ਕਰਦਾ?’ 45 ਤਾ ਤੀਹਹੋ ਤੀਹਹੀ ਜੇਲਮੇ ਜਪਾਪ ਆਪਵੇ, “ਮੇ ਤਸੇਨੇ ਹਾਚਲੀਨ ਕੇਮ, ਜੇ ਕੁਝ ਤਸੁ ਮਾਰਾ ਆਹਹਾ ਨਾਨਲਾ ਗੇਥਾ ਬੀ ਨਾਨਲਾ ਮੇਨਾ ਇਕ ਜੁਗੁ ਬੀ ਨੀ ਕਰਦਾ, ਤੀਹਹੋ ਮਾਰੀ ਜੁਗੁ ਬੀ ਨੀ ਕਰਦਾ ਮਜੁਕ ਸੇ।” 46 ਅਨੇ ਇਸਮ ਕਰੀਨ ਆਹਹਾ ਵੇਰੀ ਨੇ ਜੇਲਮਕੋ ਢੰਡ ਜਡਹੇ, ਪਣ ਧਰਮੀ ਨੇ ਅਮਰਕਾਯ ਜੀਵਾਹ ਜਡਹੇ।” (aiōnios g16)

## 26

ਅਨੇ ਇੱਥੁ ਆਖੀ ਵਾਤ ਕੀਦੀਨ ਆਹਫਾ ਨਾ ਚੇਲਾ ਨੇ ਕੇਦੋ, 2 “ਤਸੁ ਜਾਣੋ ਕੇ ਬੇ ਢਾਡਾਨ ਬਾਦ ਫਸਹ ਨੀ ਤੀਵਰ ਸੇ। ਤਾ ਮਨਖਦਾ ਨਾ ਸੋਰਾ ਨੇ ਕੁਸਸ ਪੋਰ ਚਡਾਵੀਨ ਮਾਰਵਾ ਕਰੀਨ ਮਾਣਹੁ ਧਰਾਵ ਦੇਹੇ।” 3 ਤੀਹਹੀ ਟੇਮੇ ਢਾਧਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਅਨੇ ਢਾਧਲਾ ਪੁਡਾਰੀ ਕੇਫਾ ਨਾਮ ਨਾ ਢਾਧਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਨੀ ਹਵੇਈ ਮੇ ਭੇਲਾ ਹਥਾ। 4 ਅਨੇ ਤੀਹਹੋ ਆਸਮ ਕਰੀਨ ਵੀਨਚਾਰ ਕਰਦਾ ਕੇ ਆਸੁ ਕੇਮ ਕਰੀਨ ਇੱਥੁ ਨੇ ਧਰਾਵ ਮਰਾਵ ਨਾਖੀਵਾ। 5 ਧਨ ਤੀਹਹੋ ਕੇਤਾ ਕੇ “ਤੀਵਰ ਨਾ ਦਾਡੇ ਆਸਮ ਨੀ ਕਰਵਾ ਜੇਵੇ, ਕੰਖਰ ਆਸਮ ਨੀ ਹਥ ਜਾਧ ਕੇ ਆਖਾ ਮਾਣਹੁ ਦੰਗੇ ਫਸਾਤ ਕਰੇ।” 6 ਜਤਧਾਰ ਇੱਥੁ ਬੇਤਨਦਾ ਮੇ ਸੀਸੋਮ ਕੁਡਾਵਾ ਨਾ ਪੋਰ ਮੇ ਹਤੋ, 7 ਤਾ ਏਕ ਬਧਰ ਮੋਗਲਾ ਦਾਡਾ ਨੀ ਹੀਹੀ ਮੇ ਧਣ ਮੋਗਲੁ ਈਤਤਰ ਲੀਨ ਆਈ। ਅਨੇ ਇੱਥੁ ਖਾਣੁ ਖਾਵਾ ਬਾਹ ਰੋਖੋ ਹਤੋ, ਤਾ ਇੱਥੁ ਨਾ ਸੁੰਡਾ ਪੋਰ ਰੇਡ ਦੇਵੀ। 8 ਆਹਹਾ ਦੇਖੀਨ ਇੱਥੁ ਨਾ ਚੇਲਾ ਰੀਹਵਾਵਦ ਕੇਦਾ, “ਆਹਹਾ ਈਤਤਰ ਨੇ ਉਤਡੇਤ ਕਾਹਾ ਬਗਾਡ ਦੇਵੀ? 9 ਆਹਹਾ ਈਤਤਰ ਧਣੁ ਮੋਗੁ ਵੇਚਾਤ, ਅਨੇ ਜੇ ਸਪਦਾ ਆਵਤਾ ਤੀਹਹੋ ਸਪਦਾ ਨੇ ਗੇਰੀਬ ਮੇ ਵਾਟ ਦੇਵੀ ਤਾ ਵਾਲੇ ਰੇਤੁ।” 10 ਇੱਥੁ ਆਹਹਾ ਜਾਣੀਨ, ਚੇਲਾ ਨੇ ਕੇਦੋ, “ਤਸੁ ਆਹਹੀ ਬਧਰ ਨੇ ਕਾਹਾ ਦਮ ਰਦਾ? ਆਹਹੀ ਮਾਰੀ ਵਾਟ ਭੁਲੁ ਕਾਮ ਕਰਲੀ ਸੇ। 11 ਗੇਰੀਬ ਤੇ ਜੇਲਮ ਤਮਾਰੀ ਹਾਤੇ ਰੇਹੇ, ਪਣ ਮੇ ਜੇਲਮ ਤਮਾਰੀ ਹਾਤੇ ਨੀ ਰੀ ਸਕੁ। 12 ਆਹਹੀ ਮਾਰਾ ਡੀਲ ਪੋਰ ਜੇ ਈਤਤਰ ਰੇਡਲੀ ਸੇ ਤੀਹਹੀ ਮੁੰਨੇ ਗਾਡਵਾ ਕਰੀਨ ਤੀਧਾਰ ਕਰਲੀ ਸੇ। 13 ਮੇ ਤਸੇਨੇ ਹਾਚਲੀਨ ਕੇਮ, ਆਖੀ ਕਾਈ ਮੇ ਜਾਂ-ਜਾ ਮਾਰੀ ਖੁਸ-ਖ਼ਬਰ ਨੇ ਪਰਚਾਰ ਕਰਹੇ, ਤਾ ਆਖੀ ਬਧਰ ਨੀ ਫੋਸ ਮੇ, ਆਨਾ ਕਾਸ ਨੇ ਬੀ ਨਾਮਲਹੇ।” 14 ਅਲੋਤੇਣ ਇੱਥੁ ਨਾ ਬਾਰੇ ਚੇਲਾ ਮੇਨੋ ਏਕ ਜਾਣੋ, ਜੀਨੁ ਨਾਮ ਯਹੁਦਾ ਇੱਕਰੀਧੇਰੀ ਹਤੁ, ਤੀਹਹੋ ਢਾਧਲਾ ਪੁੰਜਾਰਨ ਤਾਂ ਜਥੋ, 15 ਅਨੇ ਤੀਹਹੋ ਕੇਦੋ, “ਕਦੀਮ ਮੇ ਇੱਥੁ ਨੇ ਤਮਾਰਾ ਹਾਤ ਮੇ ਧਰਾਵ ਦੇਮ, ਤਾ ਤਸੁ ਮੁੰਨੇ ਹੁ ਆਪਹੁ? ਤੀਹਹਾ ਤੀਨੀ ਚਾਂਦੀ ਨਾ ਤੀਸ ਸਪਦਾ ਗਣੀਨ ਆਪ ਦੇਵਾ।” 16

तीहयी टेमे गेथो यहुदा ईस्करयोती ईसु ने धराववा नो वास मोखो होदतो रखो।

17 पण खमीर बगर ना गेट्ला ना तीवार ना पेलना दाडे, ईसु ना चेला ईसु ने आवीन केदा, “तु फसह तीवार नु खाणु कां हामो खावा हीड रखो? तां हरा आमु जीया, तने तारी जुगु फसह ना तीवार नु खाणु तीवार करया?” 18 अने ईसु केदो, “हेर मे तीहया अदमीनां जाओ, अने तीने केवो, ‘मास्तर आहयु की रखो के मारी टेमे हाते आय जेली से, मे मारा चेला हाते तारा घोर फसह तीवार नु खाणु खाही।’” 19 अने ईसु ना चेला जेम ईसु केदो, तेम करऱ्या, अने फसह ना तीवार नु खाणु तीवार करया। 20 अने हाती टेमे ईसु बोरे चेला हाते खाणु खावा बहगो। 21 अने खाणु खावा नी टेमे ईसु तीमने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, तमारी मेनो एक जणो मने धोको दीन धराव देहे।” 22 अने तीहया चेला घाणा होहवाय ज्या। अने तीमनी मेना एक-एक जणो ईसु ने पुसवा बाज ज्या, “ए मालीक! हु तीहयो मे से?” 23 तत्यार ईसु केदो, “जे मारी हाते एक थाळी मे खाणु खाय तीहयो मने धोका सी धरावहे।” 24 मनखया ना सोरा ने ते जवानुत से जेम तीना बारा मे लीखलु से; पण तीहया माणेह जुगु घणी दुख नी वात से, जे मनखया ना सोरा ने धरायो। तीहयो माणेह पथदा नी हयतो ता वास रेतु।” 25 ता तीने धराववा वाळो यहुदा ईसु ने पुछ्यो, “ए मास्तर! तीहयो मे ते नी हय हु? मे से?” ईसु तीने केदो, “होब, हाचलीन तु की देदलो से।” 26 जत्यार तीहया खाणु, खावा बाज रखा हता, ता ईसु हात मे रोट्लो धर्यो, अने रोट्ला जुगु त घणो वास से कीन रोट्लो भांगीन आहफा ना चेला ने आपतो जायत केदो, “लेवो, आहया रोट्ला ने खाय लेवो, आहयो रोट्लो मास डील से।” 27 अल्लेण ईसु पीयालो हात मे धरीन घणो वास से कीन चेला ने आहयु केतो जायन आप्यो, “तमु आखा आनी मे गेशु पीवो।

28 काहाके आहयो पीयालो मारा वायदा नु लोय से, जे आखा माणह ना पाप नी माफी नी लेदे बयवा वाळु से। 29 मे तमने केम, हमणे गेथो जत्यार लग मारा बाह ना राज मे तमारी हाते नवला अंगुर नो रोह नी पी लेम, तांह तक मे आहयु अंगुर नु नवलु रोह कदी नी पीम।” 30 अल्लेण तीहया फसह तीवार नु भजन गवीन जेतुन ना बडा पोर जत रखा। 31 तीहयी टेमे ईसु तीमने केदो, “आज रातेत तमारो आखा नो भरहो मार पोर नी रेय। काहाके खरली सास्तर मे आहयु लीखलु से: मे गुवाव्या ने मार नाखही, अने गाडरा नो टोळो रीवण्या-तीवण्या हय जहे, 32 पण मे पासो जीवतो हयन अल्लेण तमारी गेथो पेले गलीली जीला मे जत रेही।” 33 एतरा मे पतरस ईसु ने केदो, “भले, आखा तार पोर गेथा भरहो सोड देय, पण मे कदी नी सोडु।” 34 ईसु पतरस ने केदो, “मे तने हाचलीन केम, आहयीत राते, कुकडो वाहवान पेले, तु मने तीन काव नीकारो करही।” 35 पतरस अब्दी ईसु ने केदो, “कदीम तारी हाते मने भले मरवा बी पडे, ते बी मे तारो नीकारो नी कसा!” अने आखा चेला हेमेत केदा। 36 जत्यार ईसु चेला हाते गतसमनी नाम नी वाडी मे आयो, ता तीहयो आहफा ना चेला ने केदो, “जत्यार लग मे हेले जायन वीनती करीन पासो नी आव, तत्यार लग तमु आजेत बहजो।” 37 अल्लेण ईसु पतरस ने अने जबही ना बे सोरा ने हाते ली ज्यो, अने तीहयो होहवायन अने घबरायवा बाज ज्यो। 38 अल्लेण ईसु तीमने केदो, “मारो मन घण-जबर दुखी से, अने मारो जीव नीकलवा हीडे; तमु आवे रेवो, अने मारी हाते चेतीन रीन जागला रेवो।” 39 ईसु थोडोक अगो जायन अल्लेण तीहयो धरती पोर दुंगो वजीन वीनती कर्यो, “ए मारा बाह! कदीम तारी मरजी हय, ता आहयो दुख नो पीयालो टाळ दे। ते बी मारी नी पण तरीत मरजी पुरी हये।” 40 अल्लेण तीहयो आहफा ना चेलान तां ज्यो, अने तीमने हवतला देखयो। अने पतरस ने केदो, “तमने मारी हाते एक घंटो बी नी जगायु हु? 41 जागला रेवो अने वीनती करत रेवो, आवीन करते के तमु पारख मे नी पडो: आत्मा ते तीयार से, पण डील कमजोर से।” 42 ईसु एक कावा अब्दी, जायन, आहयी वीनती करर्यो, “ए मारा बाह! कदीम आहयो पीयालो मारा पीया वगर नी टळे, ता तारीत मरजी पुरी हये।” 43 अल्लेण ईसु अब्दी पासो आयो, ता तीहयो अब्दी आहफा ना चेला ने हवतला देखयो, काहाके तीहया नीदरायला हता। 44 तीहयो तीमने सोडीन अब्दी वीनती करवा ज्यो, अने वीनती ना तीहयात बेलु कीन तीसरी कावा वीनती कर्यो। 45 अल्लेण ईसु आहफा ना चेलानातां आवीन तीमने केदो, “तमु हजु लग हुर्वीन अरामेत करवा बाज रखा हु? देवो! हाव तीहयी टेम आय जेली से, जत्यार मनखया नो सोरा पापी माणहु ना हात मे होप देहे।” 46 उठो! आपणु जीया, देखो, मने धोको दीन धराववा वाळो हातेत आववा बाज रखो।” 47 ईसु आहयु केवात बाज रखो हाते के बोरे चेला मेनो एक जणो, जीनु नाम यहुदा ईस्करीयोती हतु, तीहयो आय लाग्यो। तीनी हाते देणे तामाणु तलवारया अने डीगा लीन आय लाग्या। जीमने डायला पुंजारा अने डायला पुडार्या मोकलला हता। 48 ईसु ने धोको दीन धराववा वाळो यहुदा तीमने आहयु कीन सेलाणी आपलो हतो, “मे जीने कुको देही, तीहयोत ईसु से। तीने धर लेजो।” 49 अल्लेण तीहयो यहुदा ईसुनां आवीन केदो, “ए मास्तर! वारलो से के?” अने तीहयो ईसु ने कुको देदो। 50 ईसु तीने केदो, “दोस्तीदार! जे कामे तु आवलो से, तीहयु काम कर ले।” ता तीहया माणह अगा आया, अने ईसु ने चपटीन धर लेदा। 51 अने एतरात मे ईसु ना हाती मेनो एक जणो आहफा नी तलवार मीयान मे गेशु नीकालीन डायला पुंजारा ना बापर्यो ने झाटको दीन कानटो तोड नाख्यो। 52 तत्यार ईसु तीने केदो, “तलवार मीयान मे पासी घाल ले, काहाके जे तलवारये करीन बीजा माणहु ने झाटकावे तीहया तलवारये सी मर जहे।” 53 तमने आहयी वात हमज नी आवती हु, के मे मारा बाह सी वीनती करही ता, तीहयो ह्रगदुत ना बोरे टोळा गेथा बी जादा टोळा मोकली देहे? 54 पण कदीम मे आसम वीनती कीन ह्रगदुत बोलाय लेही ता खरली सास्तर मे लीखली वात केम पुरी हयहेते?” 55 तीहयीत टेमे ईसु माणहु ने केदो, “तमु मने डाकु हमजीन, तलवारया अने डीगा लीन मने धरवा आय रखा हु? मे ते डाडीनेत मंदीर मे बहीन हीकापण आप्या करतलो, तीहयी टेमे तमु मने काहा नी धरया? 56 आहयु आखु आवीन करते हय रयु के भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नी लारे जे बी केदलु हतु तीहयो आखु पुरु हय जाय।” अल्लेण आखा चेला ईसु ने रेवा दीन नाह पड्या। 57 अने ईसु ने धराववा वाळा, तीने धरीन डायला पुंजारा केफान तां, जां ह्राडा डायला पुडारी अने चोखली सास्तर हीकाडन्या भेला हय रखा हता। 58 अने पतरस बी थोडोक सेटो रीन ईसुन पसळ-पसळ आयो अने डायला पुंजारा नाघोर ना आंगणा मे ज्यो, अने ईसु हाते हयतलु तीहयु देखवा करीन रखवाळ्या पावरया हाते बह ज्यो। 59 डायला पुंजारा अने

ਮोਲੀ ਪੱਚੂ ਨਾ ਮਾਣਹੁ ਮੇਡੀਨ ਈਸੁ ਨਾ ਵੀਰੋਦ ਮੇ ਵਾਕ ਕਾਡੀਨ ਮਾਰਵਾ ਕਰੀਨ ਝੁਟਾ ਗਵਾ ਛੋਦ ਰਿਆ ਹਤਾ। 60 ਧਣ ਤੀਮਨੇ ਈਸੁ ਨੇ ਵਾਕ ਨੀ ਨੀਕਲਿਆ। ਭਲੇ ਚੁਟਾ ਗਵਾ ਅਗਾ ਆਖੀਨ ਝੁਟੀ ਗਵਾ ਦੇਦਾ। ਆਖੀ ਮੇਂ ਬੇ ਜਣਾ ਅਗਾ ਆਧਾ 61 ਅਨੇ ਕੇਦਾ, “ਆਹਯੋ ਅਦਮੀ ਕੇਦਲੋ, ‘ਮੇਂ ਭਗਵਾਨ ਨਾ ਮੰਦੀਰ ਨੇ ਅਦਾਰ ਦੇਹੀ, ਅਨੇ ਤੀਨ ਤਾਦਾ ਮੇਂ ਤੀਨੇ ਅਲੀ ਤੁਭੇ ਕਰ ਦੇਹੀ।’” 62 ਅਲਤੇਣ ਡਾਥਲੋ ਪੁੰਜਾਰੇ ਤੁਭੇ ਹਵਨ ਈਸੁ ਨੇ ਕੇਦਾ, “ਆਹਯਾ ਮਾਣਹੁ ਤਾਰਾ ਵੀਰੋਦ ਮੇ ਆਹਿਣੀ ਗਵਾਵ ਦੀ ਰਖਾ, ਤੀਮਨਾ ਵੀਰੋਦ ਮੇ ਕਂਧ ਨੀ ਕੇਣੁ ਹਵ ਹਵ ਹੁ?” 63 ਧਣ ਈਸੁ ਹੋਗੇ ਹਵ ਰਖ੍ਯੇ। ਅਲਤੇਣ ਡਾਥਲੋ ਪੁੰਜਾਰੇ ਈਸੁ ਨੇ ਕੇਦਾ, “ਜੀਕਿਤਲਾ ਭਗਵਾਨ ਨੀ ਤਨੇ ਆਣ ਘਾਲ ਕਦੀਮ ਤੁ ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਸੋਗੇ ਮਸੀ ਹਵ, ਤਾ ਆਮਨੇ ਕਦੀ।” 64 ਈਸੁ ਕੇਦਾ, “ਹੋਵ, ਤੁ ਕੇਦੋ ਤੇਮੇਤ ਸੇ। ਮੇਂ ਤਮਨੇ ਆਹਿਣੀ ਕੇਮ, ਹਾਵ ਗੇਥਾ ਤਮੁ ਨੀਸਤਾ ਮਨਖਿਆ ਨਾ ਸੋਗਾ ਨੇ ਆਖਾ ਮੇਂ ਜੋਰਭਰਾ ਭਗਵਾਨ ਨਾ ਜਮਣੀ ਧੇਡੇ ਬਹ ਰੇਲੋ ਅਨੇ ਹਹਗ ਨਾ ਵਾਦਲਾ ਪੋਰ ਆਕਲੋ ਦੇਖਹੁ।” 65 ਏਤ ਹਮਲੀਨ ਡਾਥਲੋ ਪੁੰਜਾਰੇ ਆਹਫਾ ਨਾ ਲੁਗਡਾ ਫਾਡੀਨ ਕੇਦਾ, “ਆਹਹੋ ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਵਾਕ ਕਾਡਲੋ ਸੇ। ਤਾ ਆਮਨੇ ਗਵਾ ਨੁ ਕਾਮ ਨੀ ਹਵ? ਹਾਗੈਤ ਤਮੁ ਆਹਹਾ ਈਸੁ ਨੇ ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਜਬਰਾਣ ਵਾਕ ਕਾਡਲੋ ਹਮਲਲਾ ਸੇ।” 66 ਤਮੁ ਆਖਾ ਨੋ ਹੁ ਵੀਚ੍ਹਾਰ ਸੇ?” ਤੀਹਿਆ ਕੇਦਾ, “ਆਹਹੋ ਮੋਤ ਨੇ ਡੰਡ ਅਪੇ ਏਕੋ ਸੇ।” 67 ਅਲਤੇਣ ਤੀਹਿਆ ਈਸੁ ਨੇ ਮੋਡਾ ਪੋਰ ਥੁਪਧਾ ਅਨੇ ਤੀਨੇ ਫੀਕ ਦੇਦਾ, ਅਨੇ ਥੋਡਾਕ ਮਾਣਹੁ ਤੀਨੇ ਥਪਡਾਟਾ, 68 ਅਨੇ ਆਹਹੁ ਕੇਦਾ “ਏ ਸ਼ਿਮੀ! ਕਦੀਮ ਤੁ ਭਗਵਾਨ ਕਗੇ ਗੇਥੀ ਵਾਤ ਕੇਣੇਧੋ ਮਾਣੇਹ ਹਵ, ਤਾ ਆਮਨੇ ਕਦੀ ਕੇ ਤਨੇ ਕੋਧ ਦੇਦੁ?” 69 ਅਨੇ ਪਤਰਸ ਤੀਹਿਆ ਟੇਮੇ ਬਾਰਥੋ ਅਂਗਣਾ ਮੇ ਬਹ ਰਖੋ ਹਤੋ। ਅਨੇ ਏਕ ਪਾਵਰਾਣ ਸੋਗੀ ਹਾਤੇ ਆਖਿਨ ਤੀਨੇ ਕੇਦੀ, “ਤੁ ਬੀ ਗਲੀਲ ਵਾਲਾ ਈਸੁ ਹਾਤੇ ਹਤੋ।” 70 ਧਣ ਪਤਰਸ ਆਖਾ ਅਗਲ ਈਸੁ ਨੇ ਨੀਕਾਰੋ ਕਰਤੇ ਜਾਧਨ ਕੇਦਾ, “ਤੁ ਹੁ ਕੇਵਾ ਬਾਜ ਰੀ ਮੇ ਨੀ ਜਾਣਤੋ।” 71 ਅਲਤੇਣ ਪਤਰਸ ਝਾਪਲਾ ਨੀ ਪਧਰੀ ਭਣੀ ਜਥੋ, ਧਣ ਏਕ ਅਲੀ ਬੀਜੀ ਪਾਵਰਾਣ ਤੀਨੇ ਦੇਖੀ ਅਨੇ ਤਾਂ ਹਾਰਿਕ ਤਥਾ ਹਵ ਰੇਲਾ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਕੇਦੀ, “ਆਹਹੋ ਅਦਮੀ ਬੀ ਈਸੁ ਨਾਸਰੀ ਹਾਤੇ ਹਤੋ।” 72 ਏਕ ਕਾਵ ਅਲੀ ਪਤਰਸ ਨੀਕਾਰੋ ਕਰਤ੍ਥੀ ਅਨੇ ਆਣ ਘਾਲੀਨ ਕੇਦਾ, “ਮੇ ਹੀਧਿਆ ਅਦਮੀ ਨੇ ਜਾਣੁ ਲਗ ਨੀ।” 73 ਅਨੇ ਥੋਡੀਕ ਵਾਰ ਮੇ ਤਾਂ ਤਥਾ ਹਵ ਰੇਲਾ ਮਾਣਹੁ ਪਤਰਸ ਨੇ ਤਾਂ ਜਾਧਨ ਕੇਦਾ, “ਹਾਚਲੀਨ, ਤੁ ਬੀ ਤੀਮਨੀ ਮੇਨੇ ਏਕ ਜਾਣੇ ਸੇ; ਕਾਹਾਕੇ ਤਾਰੀ ਬੋਲੀ ਚੌਖੀਝਿਝਾਣ ਤੁਨਤੀ ਕਰ ਦੇਧ ਕੇ ਤੁ ਤਾਂ ਵਾਲੋ ਸੇ।” 74 ਆਹਹੀ ਵਾਤ ਹਮਲੀਨ ਪਤਰਸ ਭਲੁ ਭੁੰਡੁ ਕੀਨ ਹਾਮ ਖਾਇਸ ਕੇਵਾ ਬਾਗ ਜਥੋ, “ਮੇ ਹੀਧਿਆ ਅਦਮੀ ਨੇ ਜਾਣੁ ਲਗ ਨੀ।” ਅਨੇ ਤੇਰੀ ਘਡੀ ਕੁਕਡੋ ਵਾਹ ਦੇਦੋ। 75 ਅਨੇ ਤੱਤਧਾਰ ਪਤਰਸ ਨੇ ਈਸੁ ਜੇ ਕੇਦਲੋ ਤੀਹਹੁ ਫੋਮ ਆਧੂ, “ਕੁਕਡੋ ਵਾਹਵਾਨ ਪੇਲੇ ਤੁ ਮਾਰੇ ਤੀਨ ਕਾਵਾ ਨੀਕਾਰੋ ਕਰਹੀ।” ਅਨੇ ਤੀਹਹੀ ਬਾਰਥੋ ਨੀਕਲੀਨ ਪੁਕੁ-ਪੁਕੁ ਰਡਵਾ ਬਾਜ ਜਥੋ।

**27** ਹਵਾਰੇ ਬੇਗਤ ਡਾਯਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਅਨੇ ਮਾਣਹੁ ਨਾ ਡਾਯਲਾ ਪੁਡਾਰੀ ਆਖਾ ਮੇਡੀਨ ਈਸੁ ਨੇ ਮਾਰ ਨਾਖਵਾ ਨੀ ਧੋਜਨਾ ਬਣਾਧਾ। 2 ਅਨੇ ਅਲਤੇਣ ਤੀਹਿਆ ਈਸੁ ਨੇ ਬਾਂਦੀਨ ਲੀ ਜਥਾ ਅਨੇ ਡਾਯਲਾ ਅਦੀਕਾਰੀ ਪੀਲਾਤੁਸ ਨਾ ਹਾਤ ਮੇ ਹੋਪ ਦੇਦਾ। 3 ਜਤਧਾਰ ਈਸੁ ਨੇ ਧਰਾਵਕਾ ਵਾਲੋ ਯਹਦਾ ਆਹਹੁ ਦੇਖਿਆ ਕੇ ਤੀਹਹਾ ਈਸੁ ਨੇ ਗੁਨਾਲ੍ਹਿਆ ਟੇਰਾਵੀਨ ਡੰਡ ਆਪ ਦੇਦਾ, ਤਾ ਯਹਦਾ ਨੇ ਘਣੋ ਦੁਖ ਲਾਗਿਸੋ, ਅਨੇ ਤੀਹਹੀ ਡਾਯਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾਨਤ ਅਨੇ ਪੁਡਾਇਨਾਤਾਂ ਚਾਂਦੀ ਨਾ ਤੀਸ ਸ੍ਪਥਾ ਪਾਸਾ ਆਪਵਾ ਜਥੋ, 4 ਅਨੇ ਤੀਹਹੀ ਕੇਦਾ, “ਮੇ ਬਣ-ਗੁਨਾਲ੍ਹਿਆ ਮਾਣੇਹ ਨੇ ਮਾਰ ਨਾਖਵਾ ਕਰੀਨ ਧਰਾਵੀਨ ਪਾਪ ਕਰਲੋ ਸੇ।” ਧਣ ਤੀਹਹਾ ਮਾਣਹੁ ਕੇਦਾ, “ਆਸੁ ਹੁ ਕਰਹਾ! ਹੀਧਿਸੀ ਵਾਤ ਤੁਤ ਦੇਖੋ ਲੇ।” 5 ਆਹਹੁ ਹਮਲੀਨ ਯਹਦਾ ਚਾਂਦੀ ਨਾ ਸੀਕਕਾ ਮੰਦੀਰ ਮੇ ਨਾਖ ਦੇਦੋ ਅਨੇ

ਜਾਧਨ ਗਲਾ ਮੇ ਦੋਡੁ ਬਾਂਦੀਨ ਟੰਗਾਥ ਮਰ ਜਥੋ। 6 ਡਾਯਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਚਾਂਦੀ ਨਾ ਸ੍ਪਥਾ ਚੁਟੀਨ ਕੇਦਾ, “ਆਹਹਾ ਸ੍ਪਥਾ ਨੇ ਖਜਾਨਾ ਮੇ ਮੇਕਕਵਾ ਵਾਸ ਨੀ ਹਵ, ਆਹਹਾ ਤੇ ਲੋਧ ਨਾ ਦਾਮ ਸੇ।” 7 ਏਤ ਤੀਹਹਾ ਵੀਚ੍ਛਾਰ ਕਾਡ੍ਯਾ ਅਨੇ ਅਲਤੇਣ ਤੀਹਹਾ ਸ੍ਪਥਾ ਨੇ, ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਗਾਡਵਾ ਕਰੀਨ ਕੁਮਾਇਡਾ ਨੁ ਖੇਤਰ ਬੇਚਾਤ ਲੀ ਲੇਦਾ। 8 ਏਤ ਤੀਹਹਾ ਖੇਤਰ ਆਜ ਲਗ ਲੋਧ ਨੀ ਖੇਤਰ ਕੇਵਾਧੇ। 9 ਆਹਹੀ ਰੀਤੀ ਗੀਰਮਧਾ, ਭਗਵਾਨ ਕਗੇ ਗੇਥੋ ਵਾਤ ਕੇਣੇਧਾ ਨੇ ਆਹਹੇ ਬੋਲ ਪੁਸੇ ਹਥੋ: “ਤੀਹਹਾ ਚਾਂਦੀ ਨਾ ਤੀਸ ਸ੍ਪਥਾ ਲੀਨ ਜਥਾ, ਆਹਹਾ ਸ੍ਪਥਾ ਈਸਰਾਇਲ ਨਾ ਮਾਣਹੁ ਆਪਵਾ ਕਰੀਨ ਬੋਲੀ ਕਰਲਾ ਹਤਾ।” 10 ਅਨੇ ਜੇਮ ਮਾਤੀਕ ਮੰਨੇ ਹਕਮ ਆਪਲੋ ਹਤੋ ਤੀਨਿਤ ਅਨਸਾਰੇ ਤੀਹਹਾ ਸ੍ਪਥਾ ਆਪੀਨ ਕੁਮਾਇਡਾ ਨੁ ਖੇਤਰ ਬੇਚਾਤ ਲੀ ਲੇਦਾ।” 11 ਈਸੁ ਹਾਵ ਰੋਮੀ ਅਦੀਕਾਰੀ ਪੀਲਾਤੁਸ ਅਗਲ ਤੁਭੇ ਹਵ ਰਖ੍ਯੇ ਹਤੋ। ਰੋਮੀ ਅਦੀਕਾਰੀ ਤੀਨੇ ਪੁਲਿਆਂ, “ਤੁ ਯਹਦੀ ਨੇ ਰਾਜਾ ਸੇ ਹੁ” ਈਸੁ ਕੇਦਾ, “ਹੋਵ, ਜੇਮ ਤੁ ਕੇਦੋ ਤੇਮੇਤ ਸੇ।” 12 ਜਤਧਾਰ ਡਾਯਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਅਨੇ ਡਾਯਲਾ ਪੁਡਾਰੀ ਤੀਨਾ ਪੋਰ ਗੁਸੇ ਲਗਾਡਾ ਹਤਾ, ਤਾ ਈਸੁ ਤੀਮੇ ਕਂਧ ਨੀ ਕੇਦੋ। 13 ਤੱਤਧਾਰ ਪੀਲਾਤੁਸ ਈਸੁ ਨੇ ਪੁਲਿਆਂ, “ਤੇ ਨੀ ਹਮਲਾਇਤੁ ਹੁ ਕੇ ਆਹਹਾ ਤਾਰ ਪੋਰ ਕੇਤਰਾ ਗੁਨ ਲਗਾਡ ਰਖਾ?” 14 ਤੇ ਬੀ ਈਸੁ ਜਪਾਪ ਮੇ ਏਕ ਬੋਲ ਬੀ ਨੀ ਕੇਦੋ। ਆਨੀਨ ਕਰਤੇ ਰੋਮੀ ਅਦੀਕਾਰੀ ਬਣ-ਜਬਰ ਵਹਰਾਧ ਜਥੋ। 15 ਫਸਹ ਨਾ ਤੀਵਰ ਨਾ ਦਾਡੇ ਅਦੀਕਾਰੀ ਨੀ ਆਹਹੀ ਰੀਤੀ ਹਤੀ ਕੇ ਤੀਹਹਾ ਆਹਹਾ ਤੀਵਰ ਪੋਰ ਕਾਨਾ ਬੀ ਏਕ ਕੇਦਡਾ ਨੇ ਮਾਣਹੁ ਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨੀ ਅਨਸਾਰੇ ਜੇਲ ਮੇ ਗੇਥਾ ਛੋਡਿਆ ਕਰਤੋ ਹਤੋ। 16 ਤੀਹਹੀ ਟੇਮੇ ਤਾਂ ਹਾਸੇ ਏਕ ਬਰਕਵਾ ਨਾਮ ਨੇ ਏਕ ਡਾਮੀਸ ਕੇਦਡੋ ਜੇਲ ਮੇ ਹਤੋ। 17 ਏਤੇ ਪੀਲਾਤੁਸ ਭੇਲਾ ਹਵ ਰੇਲਾ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਕੇਦੋ, “ਤਮਨੇ ਹੁ ਜੋਵੇ? ਮੇ ਤਮਾਰੀ ਜੁਗ ਕੋਧਨੇ ਸੋਡ ਦੇਮ? ਬਰਕਵਾ ਨੇ ਕੇ ਮਸੀ ਕੇਵਾਧਵਾ ਵਾਲਾ ਈਸੁ ਨੇ ਸੋਡੁ?” 18 ਪੀਲਾਤੁਸ ਨੇ ਮਾਲਮ ਹਤੁ, ਕੇ ਤੀਹਹਾ ਈਸੁ ਮਸੀ ਨੇ ਕੁਹਰਾਧੇ ਧਰਾਵਲਾ ਸੇ। 19 ਪੀਲਾਤੁਸ ਜਤਧਾਰ ਨੀਧਾਵ ਨੀ ਗਾਦੀ ਪੋਰ ਬਹ ਰਖ੍ਯੇ ਹਤੋ ਤਾ ਤੀਨੀ ਧੇਰਵਾਲੀ ਤੀਨੇ ਆਹਹੀ ਖ਼ਬਰ ਕੀ ਮੋਕਲੀ, “ਹੀਧਿਆ ਧਰਮੀ ਮਾਣੇਹ ਨੇ ਕੰਬੀ ਡੰਡ ਨੀ ਆਪ੍ਜੇ, ਕਾਹਾਕੇ ਹੀਨਾਤ ਕਾਰਣ ਸੀ ਮੇਨੇ ਆਜ ਰਾਤੇ ਹਪਨਾ ਮੇ ਘਣੀ ਕੇਵਾ ਝੇਲਵਾ ਪਡਲੀ ਸੇ।” 20 ਧਣ ਡਾਯਲਾ ਪੁੰਜਾਰਾ ਅਨੇ ਡਾਯਲਾ ਪੁਡਾਰੀ ਮਾਣਹੁ ਨੇ ਮਨਵੀ ਲੇਦਾ ਕੇ ਤਮੁ ਪੀਲਾਤੁਸ ਨੇ ਕੇਵੋ ਕੇ ਤੁ ਬਰਕਵਾ ਨੇ ਸੋਡ ਦੇ ਅਨੇ ਈਸੁ ਨੇ ਮਾਰਾਧ ਨਾਖਾ। 21 ਅਦੀਕਾਰੀ ਪੀਲਾਤੁਸ ਅਲੀ ਤੀਮੇ ਪੁਲਿਆਂ, “ਤਮਨੇ ਹੁ ਜੋਵੇ? ਮੇ ਆਹਹਾ ਕੇ ਜਣਾ ਮੇਨ ਨੇ ਕੋਧਨੇ ਸੋਡ ਦੇਮ?” ਤੀਹਹਾ ਕੇਦਾ, “ਬਰਕਵਾ ਨੇ ਸੋਡ ਦੇ।” 22 ਏਤੇ ਪੀਲਾਤੁਸ ਤੀਮੇ ਕੇਦਾ, “ਤਾ ਮੇ ਈਸੁ ਨੁ ਹੁ ਕਰੁ, ਜੇ ਮਸੀ ਕੇਵਾਧੇ?” ਆਖਾ ਕੀ ਪਡਿਆ, “ਈਨੇ ਕੁਸ਼ ਪੋਰ ਚਡਾਵੋ।” 23 ਧਣ ਪੀਲਾਤੁਸ ਪੁਲਿਆਂ, “ਕਾਹਾ? ਹੀਧਿਆ ਕਾਨੋ ਗੁਸੇ ਕਰਲੋ ਸੇ?” ਬਾਖੀਨ ਤੀਹਹਾ ਅਲੀ ਬੀ ਜਥੋਰੇ ਆਡੀਨ ਕੇਦਾ, “ਈਨੇ ਕੁਸ਼ ਪੋਰ ਚਡਾਵੋ।” 24 ਪੀਲਾਤੁਸ ਆਹਹੁ ਦੇਖਿਆ ਕੇ ਆਹਹਾ ਮਾਰੀ ਵਾਤ ਨੀ ਹਮਲਤਾ ਅਨੇ ਉਲਟੋ ਦੰਗੇ ਹਵ ਰਖ੍ਯੇ, ਤਾ ਤੀਹਹੀ ਪਾਣੀ ਮਾਂਗਿਨ ਮਾਣਹੁ ਅਗਲ ਹਾਤ ਧੋਧੋ ਅਨੇ ਕੇਦੋ, “ਮੇ ਆਹਹਾ ਧਰਮੀ ਮਾਣੇਹ ਨਾ ਲੋਧ ਨੇ ਗੁਨਾਲ੍ਹਿਆ ਨੀ ਹਵ। ਆਹਹੀ ਵਾਤ ਨੇ ਤਮੁ ਜਾਣੋ।” 25 ਅਨੇ ਆਖਾ ਮਾਣਹੁ ਜਪਾਪ ਆਪਧਾ, “ਆਨੁ ਲੋਧ ਬਿਧਾਵਾ ਨੇ ਗੁਸੇ ਅਮਾਰੀ ਪੋਰ, ਅਨੇ ਅਮਾਰੀ ਅਵਲਧਾਤ ਪੋਰ ਪਡਵਾ ਦੇ!” 26 ਅਲਤੇਣ ਪੀਲਾਤੁਸ ਤੀਮੀ ਜੁਗ ਬਰਕਵਾ ਨੇ ਸੋਡ ਦੇਦਾ, ਅਨੇ ਈਸੁ ਨੇ ਚਕਪਾ ਦੀਨ ਕੁਸ਼ ਪੋਰ ਚਡਾਵੋ ਕਰੀਨ ਸੀਪਾਇਡਾ ਨਾ ਹਾਤ ਮੇ ਹੋਪ ਦੇਦੋ। 27 ਅਲਤੇਣ ਰੋਮੀ ਅਦੀਕਾਰੀ ਪੀਲਾਤੁਸ ਨਾ ਸੀਪਾਇਡਾ ਈਸੁ ਨੇ ਹੋਵੇਲੀ ਨਾ ਅਂਗਣ ਮੇ ਲੀ ਜਾਧਨ ਤੀਨੀਨਾਤਾਂ ਆਖਾ ਸੀਪਾਇਡਾ ਨਾ ਟੋਲਾ ਭੇਲਾ ਕਰ ਲੇਦਾ। 28 ਤੀਹਹਾ ਤੀਨਾ ਲਗਡਾ ਕਾਡੀਨ ਤੀਨੇ ਰਾਤਲੁ ਨਾਬਲੁ ਡਗਲੁ ਪੇਰਾਧਾ, 29 ਅਨੇ ਕਾਟਾ ਵਾਲਾ ਝਾਟਵਾ ਨੁ ਮੁਲਧੂ

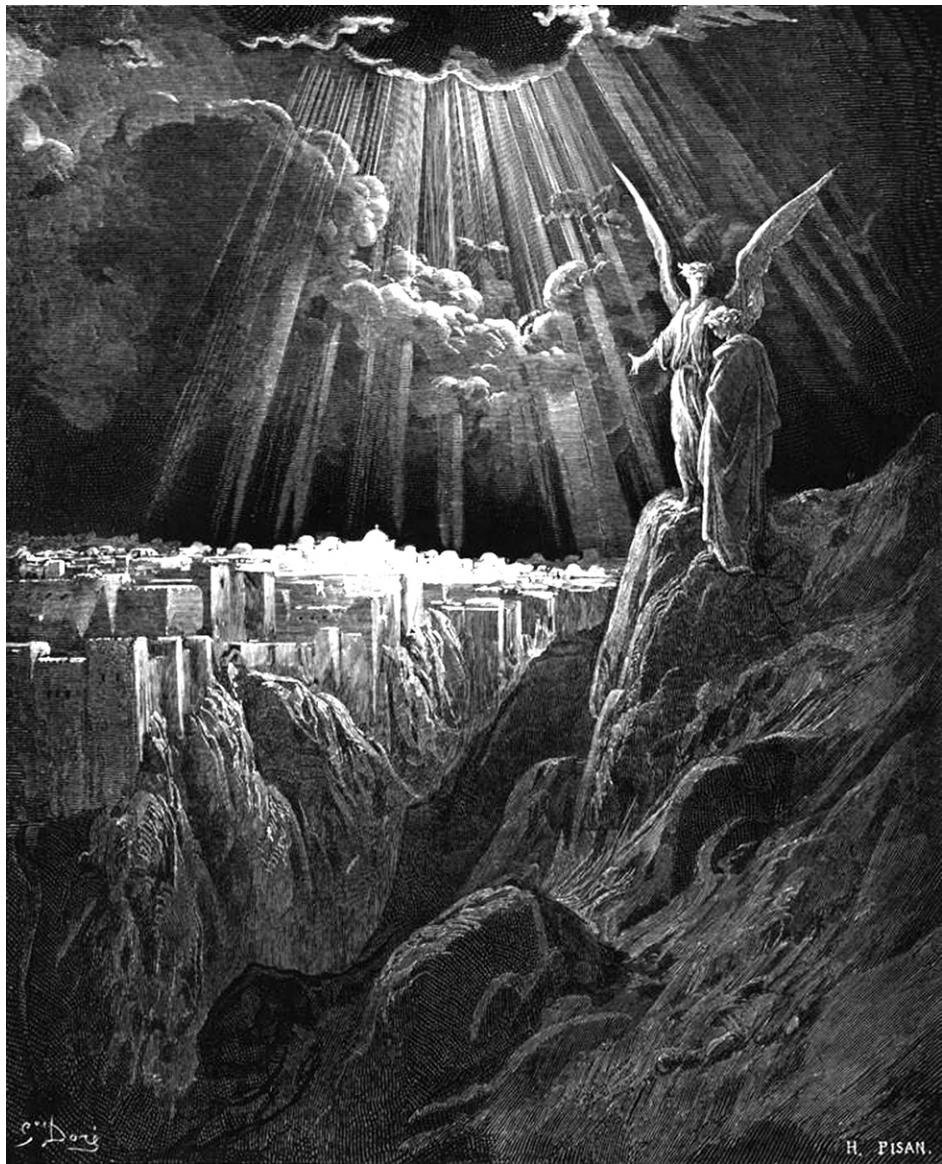
गुर्थीन तीना मुंडा पोर मेलथा, अने तीना जमणा हात मे वाहण नी होटी धराय देदा। अने तीहया तीनी अगळ मांडा टेकीन आहयु केता जायत तीनी हाही उडाडता जीन केदा, “ए युहदी ना राजा वास्तो से के!” 30 अने तीहया तीना मोडा पोर थृप्या अने तीना हात मे वाढी वाहण नी होटी तीना मुंडा पोर देता जया। 31 अल्लेण तीहया तीनी हाही कर चक्या ता तीहया तीनु नाबुलु डगलु नीकाल देदा अने तीने तीनात लुगडा पेराया अने तीने कुस्स पोर चडाववा करीन ली जया। 32 जतयार तीहया हेर मे गेथा नीकलीन जवा बाज रथा हता, ता तीमने कुरेनी गाम मे रेण्यो सीमोन नाम नो एक मणेह भेटयो। अने तीहया तीने ईसु नो कुस्स जोर करीन उचलाइया। 33 तीहया गुलगुता नाम ना जागे पुग्या, जीनु मतलब से, “माणह ना खोपडी नो जागो!” 34 तां तीहया माणह ईसु ने कडवलु भेसकायलु अंगु नो रोह पीवा आप्या। तीहयो तीहया रोह ने चाखी ते लेदो, पण पीवा सी मना कर देदो। 35 ततयार तीहया ईसु ने कुस्स पोर चडाया, अने चीटदया नाखीन तीना लुगडा वाट लेदा। 36 अल्लेण तीहया तां बहीन ईसु नो पहरो देवा बाज जया। 37 अने तीहया ईसु ना मुंडा गेथी उपर कुस्स पोर गुनो लीखीन एक चीटठी ठोक देदा, के आहयु युहदया नो राजा मरी से। 38 तीहया ईसु हाते बे चोट्टा ने बी कुस्स पोर चडाया, एक ने तीना जमणी धेडे अने एक ने तीना डाखरी धेडे चडाया। 39 अने तां मायन आववा अने जवा वाळा माणह मुंड हीलावीन तीनी हाही उडाडता हता अने तीनो वाक काडया। 40 अने ईसम केता हता, “ए मंदीर ने हुदारवा वाळा अने तीन दाडा मे तीने पासो बणाववा वाळा। कदी तु भगवान नो बेटो हय ता, आहफा ने बचाड, अने कुस्स पोर गेथो उतरीन आव!” 41 आहयी रीते, डायला पुंजारा बी चोखली सास्त्र हीकाडन्या अने डायला पुडारी हाते, ईसम केता जायन तीनी हाही उडाडता हता, 42 “हीययो बीजा ने बचाइयो, पण आहफा ने नी बचाड सक्यो। आहयो ते ईसरायली माणह नो राजा से। हाव कुस्स पोर गेथो उतरीन आव, ता आमु आनी पोर भरहो करहु। 43 आहयो भगवान पोर भरहो करे। कदीम भगवान हनी छुटकारो आपवा हीडोहे हय, ता हीने सोडाय ले। काहाके आहयो केदलो हतो, ‘मे भगवान नो सोरो से।’” 44 आडे-धेडे कुस्स पोर चडावला डाकु बी आहयी रीते वाक काडीन हाही उडाडता हता। 45 माथे दाडे सी मांजणीक दाडे लग आख्या देस मे अंदार सवायलु र्यु। 46 मांजणीक दाडे ईसु ज्योरेत आडीन केदो, “एल्ली! एल्ली! लमा सबकतनी?” आनु मतलब “ए मारा भगवान, ए मारा भगवान, तु मने काहा सोड देदो?” 47 जे तां उबा रेवा वाळा माणह मे सी थोडाक आहयु हमलीन केवा बाज जया, आहयो ते एलीया ने आडवा बाज रयो। 48 अने तीमनी मे गेथो एक ममार दवडयो, अने पोतु ने लीन अंगु ना कडवला रोह मे डुवाइयो अने वाहण ना टोकरा पोर मेलीन तीने चुहाइयो। 49 थोडाक माणह केदा, रेवा दे। देखजे हीने एलीयो बचाडवा आवे के नी आवे। 50 अने अल्लेण ईसु ज्योरेत आड्यो अने जीव सोड देदो। 51 तीहयी टेमे मंदीर नो पडदो उपर गेथो हेटो लग, फाटीन बे ठेपाडा हय जयो, धरती हील जी अने चाफरसा फाट जया। 52 अने तीहयी टेमे मडाट्या लग उगडी जया, अने भगवान ना मरला चोखला माणह ना धोडु पासा जीवतो हय जया। 53 अने तीहया मडाट्या मे गेथा नकळी आया अने ईसु ने जीवतो हयवान

अल्लेण यस्सलेम ना चोखला हेर मे जायत ढेत माणह ने देखाव पड्या। 54 सुबेदार अने तीनी हाते ईसु नो पेहरो देण्या सीपायडा धरती हीलीन धदडनु अने जे कंय हयु तीहयु आखु देखीन घण-जबर बीही ज्या, अने की पड्या, हाचलीन! आहयो भगवान नो सोरो हतो। 55 ता ढेत बयाब बी उबा हय रया हता। तीहया ईसु नी सेवा-चाकरी करवा करीन गलील जीता मे गेथा तीमनी हाते-हाते आबला हता। 56 तीमनी मे मरीयम मगदलीनी, याकुब अने युसुफ नी आयह मरीयम, अने जबटी ना सोरा नी आयह हती। 57 हांती टेमे अरीमीतीया हेर ने एक मालदार अटमी आयो। तीनु नाम युसुफ हतु, अने तीहयु बी ईसु नो चेलो बण जेलो हतो। 58 तीहयो पीलातुस नी तां जायत ईसु नो धोड मांग्यो, अने पीलातुस हकम आप्यो के धोड युसुफ ने आप देवो। 59 युसुफ ईसु नो धोड ली ज्यो, अने तीना धोड ने एक धोद्वला लुगडा मे लपटयो। 60 अने आहफा ज्यु चाफरसा मे खोदाईन बणावला मडाट्या मे तीहया धोड ने मेक देवो, अने तीहयो चाफरसा ना मडाट्या ना झापला पोर मोट्टो दगडो ढबलावीन जत रयो। 61 मरीयम मगदलीनी अने बीजी मरीयम तां मडाट्या अगळ बही री हती। 62 अराम ना दाडा नी तीयारी ना बीजा दाडे डायला पुंजारा अने फरीसी पंथवाळा भेळा हयन पीलातुस नी तां ज्या। 63 अने केदा, “ए मालीक! आमने फोम से के तीहयो धोको देवा वाळो जतयार जीवत्तो हतो, ता केदलो हतो के ‘मे तीसरे दाडे अल्ली पासो जीवतो हय जही।’ 64 एतरे तीन दाडा लग मडाट्या नी रखवाळी करवा नो हकम आप। कदीम ईसम नी हय जाय, के तीना चेला हीने चोरी करीन लीतीली रेय, अने माणह सी केय के ईसु मरला मे गेथो पासो जीवतो हय ज्यो। आहयो पासलो धोको ते पेल्लाधोका गेथो बी जादा रद्दी हव्हे।” 65 पीलातुस केदो, “पहरो देण्या सीपायडा ने ली जावो, अने जीसम तमने हमज मे आवे तेमेत मडाट्या नी रखवाळी करजो।” 66 तीहया ज्या अने मडाट्या ना झापला पोर लागला दगडा पोर सील लगाड देवा। अने मडाट्या नी रखवाळी करवा बाज ज्या।

## 28

अराम ना दाडान बाद हपता ना दाडे परगड फाटतेत मरीयम मगदलीनी अने बीजी मरीयम मडाट्या ने देखाव आयी। 2 अने देखो, धरती हीली, काहाके मालीक नो एक दृत हरगे गेथो उतर्यो अने हाते आवीन तीहयो दगडा ने ढबलाय देवो, अने जीनी पोर बह ज्यो। 3 तीनो स्प वीजीनी तेम अने तीना लुगडा बरप ने तेम धोळा हता। 4 तीना बीक सी झापले पेहरो देण्या काप उद्या, अने मरला हरका हय ज्या। 5 हरगदुत बयराम ने केदो, “ना बीही, मे जाण के तमु ईसु ने जे कुस्स पोर चडावला तीने होटावा बाज री 6 तीहयो आजे नी हय, पण आहफा बोलु नी अनसारे जीवतो हयलो से। आवो, आहयो जागो देखो, जां ईसु मालीक ने मेकला हतो, 7 अने ममार जायन तीमना चेलाम ने केवो के तीहयो मरला मे गेथो पासो जीवतो हय जेलो से, अने तीहयो तमारी गेथो पेले गलील मे जत रयो, तां तीनि देखहु देखो, मे तमने देखाड देदो।” 8 अने तीहया बीक अने मोटी खुरी हाते मडाट्या मे सी ममार पासी आवीन तीमना चेलाम ने खबर आपवा दवडी पडी। 9 ततयार ईसु तीमने भेटयो। अने केदो, “सुखी रेवो” तीहया हाते आवीन अने तीना पोग धरीन तीने बांद्या। 10 ततयार ईसु तीमने केदो, “ना बीही; मारा भायु सी जायन केवो के गलील मे जत रेय तां मने देखहु।” 11 तीहयी जवात बाज री

हती के पेहरो देण्या मे गेथा थोड़ाक माणहु हेर मे आवीन आखी वात डायला  
पुंजारा ने हमलाया। 12 तत्यार तीहया डायला पुडारी नी हाते भेला हयन  
बीच्यारीन अने सीपायडा ने ढेरका चांदी ना सीक्का आपया, 13 अने केदा,  
“आहय केजो के राते जत्यार आमु हववा बाज रेला हता, तत्यार ईसु ना चेला  
आवीन तीना धोड ने चोरी कर ली जया। 14 अने आहयी वात मुर्वी-डायला  
ना कानटा लग पुग जहे, ता आमु तीने हमजाड लेहु अने तने फीकर करवा सी  
बचाड लेहु।” 15 तीहया स्प्या लीन जेम हीकाडला हता, तेमेत कर्या।  
आहयी वात आज लग युद्या मे चाल री। 16 गयारे चेला गलीत मे तीहया  
बडा पेर जया, जीने ईसु तीमने देखाडलो हतो। 17 जत्यार तीहया ईसु ने  
देखया ता तीनी भक्ती कर्या। पण कोय-कोय ना मन मे सण्का हवी। 18 ईसु  
तीमनी हाते आवीन केदो, “हरग अने धरती नो आखो हक मने आपले से।  
19 आनीन करीन तमु जावो, आखा राजस्य ना माणहु ने चेला बणावो; अने  
तीमने बाह, अने सोरा, अने चोखली आतमा नी नाम सी बपतीस्सा आपे, 20  
अने तीमने आखी वातु जे मे तमने हुकम आप्लो से, मानवा हीकाडो: अने  
देखो, मे कळी ना आकरी लग सदा तमारी हाते से।” (aiōn g165)



## The New Jerusalem

*"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"*

Revelation 21:2-3

# Reader's Guide

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossary

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aïdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

## **Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

## **Hadēs** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

## **Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

## **Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

## **Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossary +

[AionianBible.org/Bibles/Bareli-Palya---Palya-Bareli-Bible/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/Bareli-Palya---Palya-Bareli-Bible/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Luke 8:31  
Romans 10:7  
Revelation 9:1  
Revelation 9:2  
Revelation 9:11  
Revelation 11:7  
Revelation 17:8  
Revelation 20:1  
Revelation 20:3

## **aïdios**

Romans 1:20  
Jude 1:6

## **aiōn**

матті 12:32  
матті 13:22  
матті 13:39  
матті 13:40  
матті 13:49  
матті 21:19  
матті 24:3  
матті 28:20  
Mark 3:29  
Mark 4:19  
Mark 10:30  
Mark 11:14  
Luke 1:33  
Luke 1:55  
Luke 1:70  
Luke 16:8  
Luke 18:30  
Luke 20:34  
Luke 20:35  
John 4:14  
John 6:51  
John 6:58  
John 8:35  
John 8:51  
John 8:52  
John 9:32  
John 10:28  
John 11:26  
John 12:34  
John 13:8  
John 14:16

Acts 3:21  
Acts 15:18  
Romans 1:25  
Romans 9:5  
Romans 11:36  
Romans 12:2  
Romans 16:27  
1 Corinthians 1:20  
1 Corinthians 2:6  
1 Corinthians 2:7  
1 Corinthians 2:8  
1 Corinthians 3:18  
1 Corinthians 8:13  
1 Corinthians 10:11  
2 Corinthians 4:4  
2 Corinthians 9:9  
2 Corinthians 11:31  
Galatians 1:4  
Galatians 1:5  
Ephesians 1:21  
Ephesians 2:2  
Ephesians 2:7  
Ephesians 3:9  
Ephesians 3:11  
Ephesians 3:21  
Ephesians 6:12  
Philippians 4:20  
Colossians 1:26  
1 Timothy 1:17  
1 Timothy 6:17  
2 Timothy 4:10  
2 Timothy 4:18  
Titus 2:12  
Hebrews 1:2  
Hebrews 1:8  
Hebrews 5:6  
Hebrews 6:5  
Hebrews 6:20  
Hebrews 7:17  
Hebrews 7:21  
Hebrews 7:24  
Hebrews 7:28  
Hebrews 9:26  
Hebrews 11:3  
Hebrews 13:8  
Hebrews 13:21  
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25  
1 Peter 4:11  
1 Peter 5:11  
2 Peter 3:18  
1 John 2:17  
2 John 1:2  
Jude 1:13  
Jude 1:25  
Revelation 1:6  
Revelation 1:18  
Revelation 4:9  
Revelation 4:10  
Revelation 5:13  
Revelation 7:12  
Revelation 10:6  
Revelation 11:15  
Revelation 14:11  
Revelation 15:7  
Revelation 19:3  
Revelation 20:10  
Revelation 22:5

## **aiōnios**

матті 18:8  
матті 19:16  
матті 19:29  
матті 25:41  
матті 25:46  
Mark 3:29  
Mark 10:17  
Mark 10:30  
Luke 10:25  
Luke 16:9  
Luke 18:18  
Luke 18:30  
John 3:15  
John 3:16  
John 3:36  
John 4:14  
John 4:36  
John 5:24  
John 5:39  
John 6:27  
John 6:40  
John 6:47  
John 6:54  
John 6:68

John 10:28  
John 12:25  
John 12:50  
John 17:2  
John 17:3  
Acts 13:46  
Acts 13:48  
Romans 2:7  
Romans 5:21  
Romans 6:22  
Romans 6:23  
Romans 16:25  
Romans 16:26  
2 Corinthians 4:17  
2 Corinthians 4:18  
2 Corinthians 5:1  
Galatians 6:8  
2 Thessalonians 1:9  
2 Thessalonians 2:16  
1 Timothy 1:16  
1 Timothy 6:12  
1 Timothy 6:16  
2 Timothy 1:9  
2 Timothy 2:10  
Titus 1:2  
Titus 3:7  
Philemon 1:15  
Hebrews 5:9  
Hebrews 6:2  
Hebrews 9:12  
Hebrews 9:14  
Hebrews 9:15  
Hebrews 13:20  
1 Peter 5:10  
2 Peter 1:11  
1 John 1:2  
1 John 2:25  
1 John 3:15  
1 John 5:11  
1 John 5:13  
1 John 5:20  
Jude 1:7  
Jude 1:21  
Revelation 14:6

### ***eleēsē***

Romans 11:32

### ***Geenna***

матрі 5:22  
матрі 5:29  
матрі 5:30  
матрі 10:28  
матрі 18:9  
матрі 23:15  
матрі 23:33  
Mark 9:43

Mark 9:45  
Mark 9:47  
Luke 12:5  
James 3:6  
***Hadēs***  
матрі 11:23  
матрі 16:18  
Luke 10:15  
Luke 16:23  
Acts 2:27  
Acts 2:31  
1 Corinthians 15:55  
Revelation 1:18  
Revelation 6:8  
Revelation 20:13  
Revelation 20:14

### ***Limnē Pyr***

Revelation 19:20  
Revelation 20:10  
Revelation 20:14  
Revelation 20:15  
Revelation 21:8

### ***Sheol***

Genesis 37:35  
Genesis 42:38  
Genesis 44:29  
Genesis 44:31  
Numbers 16:30  
Numbers 16:33  
Deuteronomy 32:22  
1 Samuel 2:6  
2 Samuel 22:6  
1 Kings 2:6  
1 Kings 2:9  
Job 7:9  
Job 11:8  
Job 14:13  
Job 17:13  
Job 17:16  
Job 21:13  
Job 24:19  
Job 26:6

Psalms 6:5  
Psalms 9:17  
Psalms 16:10  
Psalms 18:5  
Psalms 30:3  
Psalms 31:17  
Psalms 49:14  
Psalms 49:15  
Psalms 55:15  
Psalms 86:13  
Psalms 88:3  
Psalms 89:48

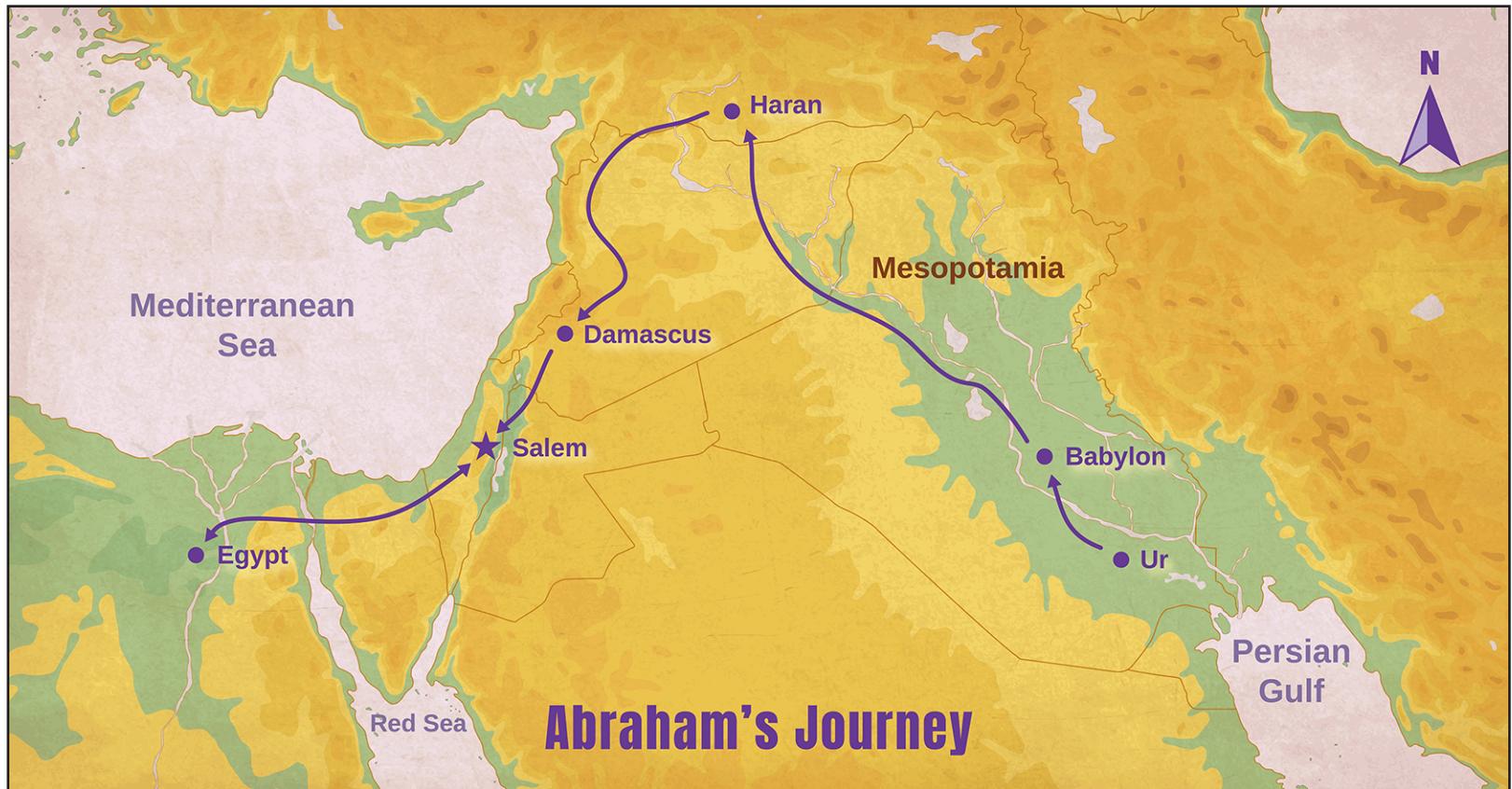
Psalms 116:3  
Psalms 139:8  
Psalms 141:7  
Proverbs 1:12  
Proverbs 5:5  
Proverbs 7:27  
Proverbs 9:18  
Proverbs 15:11  
Proverbs 15:24  
Proverbs 23:14  
Proverbs 27:20  
Proverbs 30:16  
Ecclesiastes 9:10  
Song of Solomon 8:6  
Isaiah 5:14  
Isaiah 7:11  
Isaiah 14:9  
Isaiah 14:11  
Isaiah 14:15  
Isaiah 28:15  
Isaiah 28:18  
Isaiah 38:10  
Isaiah 38:18  
Isaiah 57:9  
Ezekiel 31:15  
Ezekiel 31:16  
Ezekiel 31:17  
Ezekiel 32:21  
Ezekiel 32:27  
Hosea 13:14  
Amos 9:2  
Jonah 2:2  
Habakkuk 2:5

### ***Tartaroō***

2 Peter 2:4

### ***Questioned***

None yet noted

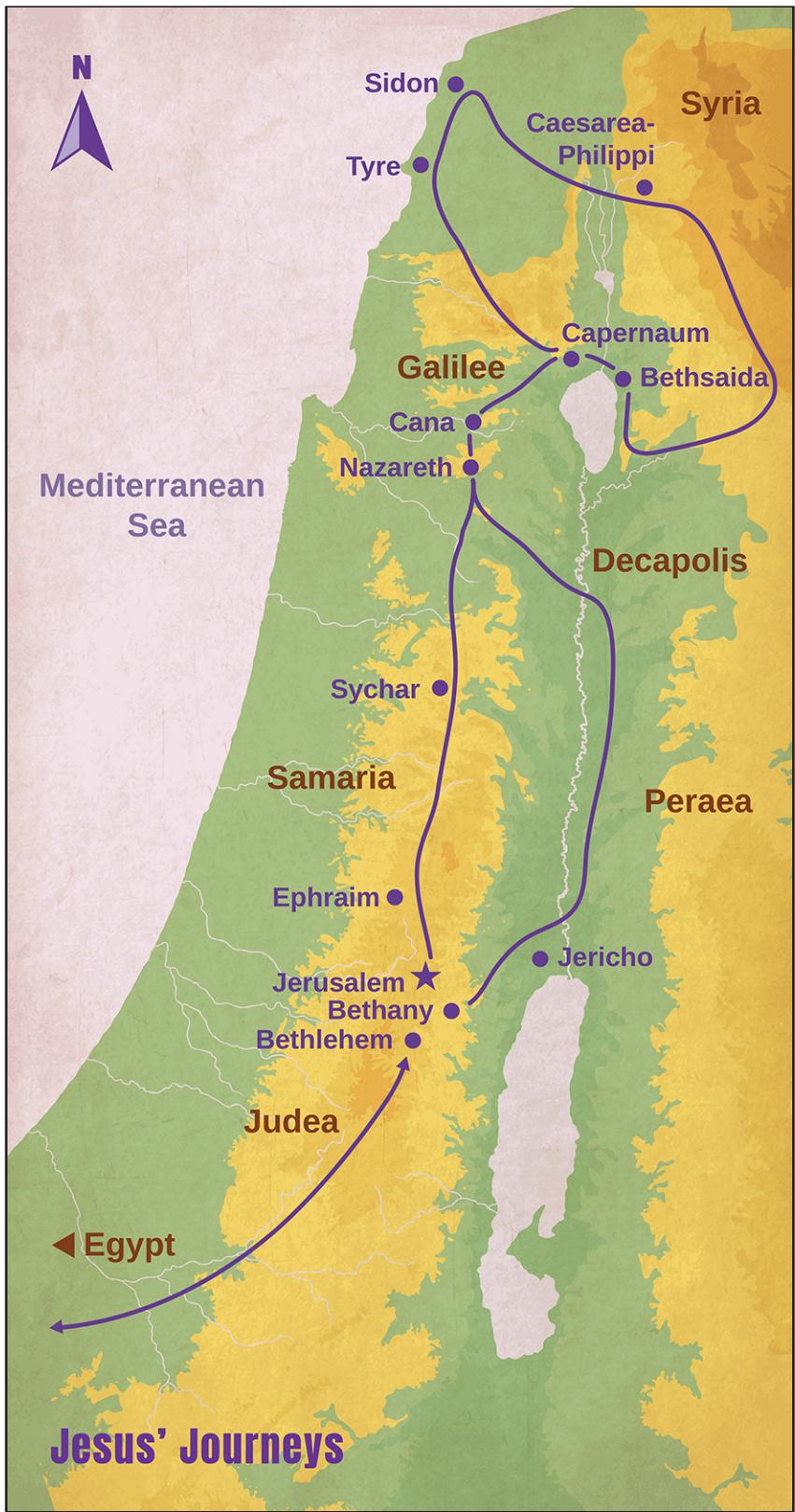


*"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"*

Hebrews 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



"For the Son of Man also came not to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many"

Mark 10:45



"Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart for the Good News of God"

Romans 1:1

## **Creation 4004 B.C.**

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

**Jesus Christ born 4 B.C.**

## **New Heavens and Earth**

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyred in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyred in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Titus destroys the Jewish Temple
52	Paul imprisoned in Rome, Italy
39	Thomas reaches Malabar, India
33	Peter reaches Gentile Cornelius
	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

**Resurrected 33 A.D.**

# Where?

# Who?

# When?

		When?													
		Innocence		Fallen			Glory								
Who?	God	Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth						
		God's Perfect Fellowship	John 10:30	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16					All Restored						
		God's Perfect Fellowship		Pre-Incarnate, John 8:58	Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43									
	Mankind	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden		Everywhere, Psalm 139:7	Indwelling Believers, John 14:17			Acts 3:21							
		No Fall No Death	Gen 1:31	Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5											
		No Fall No Death		Blessed in Paradise, Luke 16:22											
	Angels	No Creation		Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					Col 1:20 Yes?						
		No people	Gen 1:1	Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14											
		No Fall		Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6											
		No Unholy Angels		Rebelling Against Christ			Thalaasa, Rev 20:13	Heb 2:16 No?							
		Gen 1:31		Accusing Mankind			Lake of Fire Revelation 19:20								
				1 Peter 5:8 and Revelation 12:10											
				Abyss Revelation 20:2											

# Destiny

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

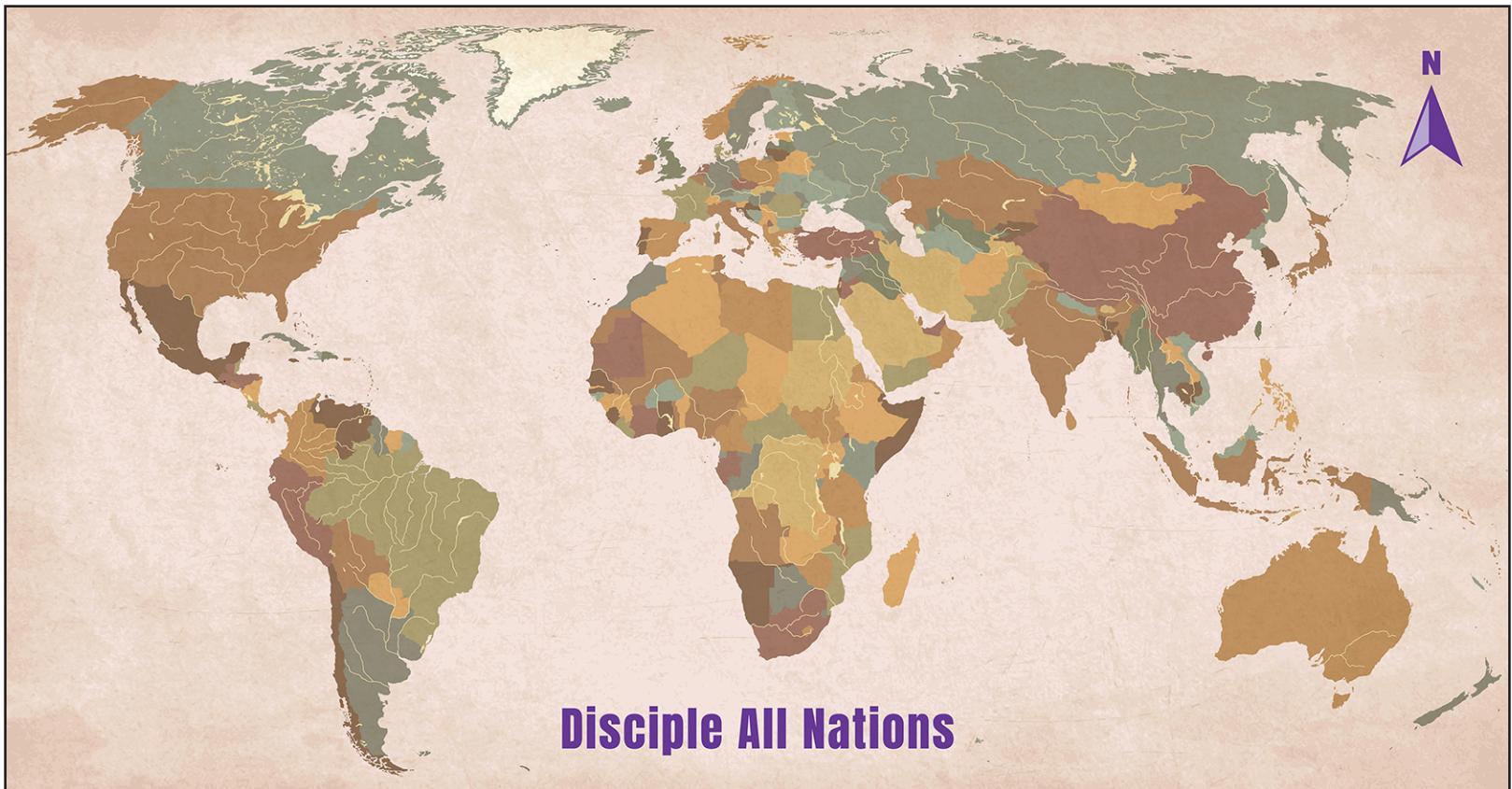
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament Sheol and New Testament *Hadēs*, 2) Geenna, 3) Tartaroō, 4) Abyssos, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



## Disciple All Nations

આનીન કરીન તમું જાવો, આખા રાજ્ય ના માણહું ને ચેલા બણાવો; અને તીમને બાહ, અને સોરા, અને ચોખલી આત્મા ની નામ સી બપ્તિસ્મા આપો, - મત્તી 28:19